



# Friedrichsdorfer Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Friedrichsdorf mit den Stadtteilen Friedrichsdorf, Burgholzhausen, Köppern und Seulberg sowie die Stadt Bad Homburg mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach.

**Auflage: 40.500 Exemplare**

**VP VON POLL IMMOBILIEN**

**IMMOBILIENBEWERTUNGEN**  
Tel.: 06172 - 680 980  
Am Europakreisel | Bad Homburg

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71/ 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71/ 62 88 - 19

25. Jahrgang

Donnerstag, 27. August 2020

Kalenderwoche 35



Kein Stillstand bei der Musisch bildnerischen Werkstatt (MbW): Petra Voll ist im sechsköpfigen Vorstandsteam für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit zuständig und blättert durchs neue Programm. Foto: fch

## Mit Optimismus und neuem Programm

Friedrichsdorf (fch). „Kein Stillstand bei der Musisch bildnerischen Werkstatt (MbW) trotz Corona“ lautet die Devise des Teams. Zwar mussten einige Veranstaltungen und Reisen im Sommer abgesagt oder in den Herbst verlegt werden, doch das Herbst-Winter-Programm 2020/21 steht, wie Büroleiterin und Programmverantwortliche Cornelia Dahmann versichert.

Wie ein Blick ins 47 Seiten starke, seit Anfang August erhältliche Programmheft zeigt, bietet

der gemeinnützige Verein auch in schwierigen Zeiten ein attraktives Angebot. Zum Programm gehören Kurse, Seminare, Ausflüge und kunsthistorische Mehrtagesfahrten. Das unter dem Vorbehalt „ohne Gewähr“ veröffentlichte Programm kann wie auch eventuell erforderliche Terminverschiebungen im Internet unter [www.mbW-ev.de](http://www.mbW-ev.de) eingesehen werden. Cornelia Dahmann ist seit Dezember 2019 als Büroleiterin zugleich Ansprechpartnerin für die 250 Mitglieder und 350 regelmäßigen Kursteilnehmer. „Während des Corona-Lockdowns haben wir zu unseren Mitgliedern mit Newslettern Kontakt gehalten.“ Zu den Inhalten gehörten Interviews mit den Dozenten über ihre Ideen für die zweite Jahreshälfte. „Für viele unserer Teilnehmer sind soziale Kontakte zum MbW-Team, zu den Dozenten und untereinander außer dem Angebot sehr wichtig.“ Das MbW-Team freut sich über Rückmeldungen von Teilnehmern, Besuchern und Mitgliedern. „Der Austausch ist wichtig, deshalb sind wir auch immer über das Internet erreichbar“, betont Petra Voll. Sie ist im Vorstand für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit zuständig.

Das Programm mit vielen neuen Kursen und Seminaren hat die Büroleiterin in Absprache mit den sechs Vorstandsmitgliedern zusammengestellt. Das Heft hat sie mit Hilfe einer Grafikerin gestaltet. Die Planungen für das jeweilige Programm, teils in Zusammenarbeit mit Kulturothek Frankfurt, beginnen für Organisatorin Cornelia Dahmann mindestens ein halbes Jahr vorher. Auch Anregungen von Dozenten, Reiseveranstaltern und Mitgliedern fließen in die Programmgestaltung mit ein. Im neuen Programm wurden gleich mehrere

Mitgliederwünsche realisiert. Dazu gehören die Vorträge „Ordo Teutonicus – Geschichte des Deutschen Ordens“ und „Deus vult – Die Zeit der Kreuzzüge“ sowie die Tagesfahrt nach Bad Mergentheim. Die Bandbreite im aktuellen Heft ist erneut groß. Sie reicht von den „Klassikern“, den Mal- und Zeichenkursen für Kinder und Erwachsene, über Nähkurse und Workshops bis hin zu Literatur- und

(Fortsetzung auf Seite 3)



Seit Dezember 2019 ist Cornelia Dahmann Büroleiterin der MbW. Auch das Programmheft hat sie mit Hilfe einer Grafikerin zusammengestellt. Foto: fch

**Karl Automobile GmbH**  
CITROËN

**Wir haben für Sie geöffnet!**  
Mo - Fr von 07.30 bis 16.30 h · Sa nach Vereinbarung

[karl-automobile.de](http://karl-automobile.de)

**Zahnarztpraxis Dr. Leonardo Dude**  
Zertifizierter Spezialist für Parodontologie & Implantologie

[www.zahnarztpraxis-dude.de](http://www.zahnarztpraxis-dude.de)  
Landwehrweg 1, 61350 Bad Homburg  
Telefon: 06172-32424

**FÜR KLEINE UND GROSSE ZWERGE**

**COUPON FÜR EINEN ZWERGE KINDERSAFT**  
AUSSCHNEIDEN UND MITBRINGEN!

NEU! Familienpreis  
Jetzt 1.000 Artikel dauerhaft reduziert!

NEU!  
Unser Bestell- und Lieferdienst

**terra verde bio**  
Das beste BIO

Terra Verde Biomarkt  
Bad Homburg  
Hessenring 97  
Wir sind für Sie da:  
Mo.-Fr. 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 18.00 Uhr  
[terraverde.bio](http://terraverde.bio)  
eigener P

Gültig bis 31.08.2020. Pro Kunde nur 1 x einlösbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

**dresssport**

Neue Kollektion

**CAMBIO MARCCAIN**

**Hochwertige Damenoberbekleidung mit Anspruch und Stil**  
Kurhaus Ladengalerie · Louisenstr. 58 · Bad Homburg

**PROMEDICA PLUS**

Fürsorgliche Betreuung und Pflege im eigenen Zuhause.

Immer an Ihrer Seite:  
Herzlich, Kompetent, Engagiert.

Tel. 06172 - 59 69 09  
PROMEDICA PLUS Hochtaunus  
[www.promedicaplus.de/hochtaunus](http://www.promedicaplus.de/hochtaunus)

**Gebrüder HETT**  
Haustechnik GmbH & Co. KG

**IHR PARTNER IN SACHEN HEIZUNG UND SANITÄR SEIT ÜBER 85 JAHREN!**

Bad Homburg · Tel.: 06172 81014 · [www.hett.de](http://www.hett.de)

**Unsere Energie der Zukunft**

STADTWERKE-BAD-HOMBURG.DE  
**STADTWERKE BAD HOMBURG**

**BLEIBEN SIE GESUND!**

REINIGUNG UND DESINFEKTION IHRER KLIMAGERÄTE

**ZEIT ZUM DURCHATMEN**  
HYGIENEAKTION BIS ZUM 31.12.2020

TEL.: 06101 - 98688 - 0  
MAIL: [KLIMA@FRIO.DE](mailto:KLIMA@FRIO.DE)  
WEB: [WWW.FRIO.DE](http://WWW.FRIO.DE)

KLIMAAANLAGEN VON **FRIO**

# VERANSTALTUNGEN Bad Homburg

## Ausstellungen

„Armin Müller-Stahl: Menschenbilder. Unikate + Grafik“, Kulturzentrum Englische Kirche Bad Homburg, Ferdinandstraße 16, donnerstags und freitags 16 bis 19 Uhr, samstags und sonntags 14 bis 18 Uhr (5. September bis 4. Oktober)

„Hölderlin – ein geprägtes Bild“, Museum im Gotischen Haus, Tannenwaldweg 102, freitags bis sonntags 14-18 Uhr (bis 30. August)

„Menschenbilder“, Gemälde von Ursula Mekelburg, Stadtbibliothek, Dorotheenstraße 24, geöffnet dienstags bis freitags 11-18 Uhr und samstags 11-14 Uhr (bis 26. September)

**Solo-Ausstellung** von Yi Sun, Luftfotos, Taunus Foto Galerie, Audenstraße 6, Anmeldung per E-Mail an [info@taunusfotogalerie.com](mailto:info@taunusfotogalerie.com) oder unter Telefon 06172-9436440 (bis 3. Oktober)

„Wenn über dem Weinberg es flammt“, Buchkunst-Ausstellung von Anja Harms und Eberhard Müller-Fries, Park der Reimers-Stiftung, Am Wingersberg 4, werktags 10 bis 17 Uhr (bis 31. Oktober)

**Museum im Kitzenhof**, Gonzenheim, Sonderausstellung „Bilder zur Konfirmation und Erstkommunion aus Gonzenheimer Familien“, sonntags (außer in den Schulferien) 15 bis 17 Uhr (bis 20. Dezember)

„100 Jahre Alvis“, Automuseum Central-Garage, Niederstedter Weg 5, mittwochs bis sonntags 12 bis 16.30 Uhr, an Feiertagen geschlossen (bis Januar 2021)

„Hammer! – Die Geschichte des Handwerks bei Kelten und Römern“, Saalburgmuseum, Archäologischer Park, Am Römerkastell 1, täglich 9 bis 18 Uhr März bis Oktober täglich 9-18, November bis Februar Di. bis So. 12-16 Uhr (bis 7. März 2021)

**Digitale Ausstellung: „Kunst als Hobby“**, Heimatstube Ober-Erlenbach, [www.heimatstube-obererlenbach.com/ausstellung-digital](http://www.heimatstube-obererlenbach.com/ausstellung-digital)

**Saalburgmuseum**, Archäologischer Park, Am Römerkastell 1, täglich 9 bis 18 Uhr.

## Regelmäßige Veranstaltungen

**Bücherflohmarkt**, Bücherei Am Schwesternhaus 2, donnerstags 15.30 bis 17.30 Uhr und samstags 17.30 bis 18.30 Uhr (bis 19. September)

**Kurparkführung**, Treffpunkt: Kaiser-Wilhelms-Bad, jeden Samstag um 15 Uhr

**Stadtführung**, Treffpunkt: Tourist Info + Service im Kurhaus, jeden Freitag um 15 Uhr

**Führungen im Landgrafenschloss** (stündlich): dienstags bis sonntags 10 bis 17 Uhr, letzte Führung **Kurkonzerte** mit dem Bad Homburger Kurensemble, Leitung: Mike Mihajlovic, Musikpavillon an der Orangerie, dienstags bis sonntags ab 15 Uhr

## Samstag, 29. August

**Themenführung** „Prunk und Prominenz auf der Promenade“, Treffpunkt: vor Kaiser-Friedrich-Promenade Nr. 7, 10 Uhr

## Sonntag, 30. August

**Stadtteilführung** durch Ober-Erlenbach mit Ursula Euler, Treffpunkt: Alte Brücke/Café Freimund, 15 Uhr, Anmeldung: 06172-451300

„Abendmusik im Grünen – Von der Renaissance bis zur Neuzeit“ mit Nina Gurevich (Klavier), André Jacob (Gedichte), Antonia und Caroline Jacob (Gesang und Klavier), Ingeborg Kwadynski, Annette Svat und Susanne Vielhauer (Klavier und Violinen), Jona Rübner (Klavier), Garten, evangelisches Gemeindezentrum, Ober-Erlenbach, Holzweg 36, 19 Uhr (fällt bei Regen aus), Anmeldung: 06172-488230

## Mittwoch, 2. September

**Hölderlin-Kino**, „Hölderlin. Schicksalsjahre in Homburg“, 14.30 Uhr; „Friedrich Hölderlin – Dichter sein. Unbedingt!“, 15.30 Uhr; „Hälfte des Lebens“, 17.15 Uhr, Villa Wertheimer, Tannenwaldallee 50, Anmeldung: 06172-1004140

**Führung**, „Richtiges Mahdmanagement öffentlicher Grünflächen für den Schutz von Insekten“ mit Dr. Stefan Nawrath, BUND, Treffpunkt: Parkplatz an der Albin Göring-Halle, Ober-Eschbach, 17 Uhr  
**Vortrag** „Neues aus der Diabetologie“ von Barbara Müller und Dr. Günter Zerth, Diabetiker helfen Diabetiker, Vereinshaus Gonzenheim, Am Kitzenhof 4, 19.30 Uhr, Anmeldung: 06175-797606 oder 06007-938431

## Donnerstag, 3. September

„DoM-Tour – Nur für Damen ohne Motor“, Fahrradtour (ca. 55 Kilometer), ADFC, Treffpunkt: 9.30 Uhr, U-Bahn-Station Gonzenheim, Information: 0170-3809183

**Tauschtag**, des Vereins für Briefmarkenkunde, Vereinshaus Gonzenheim, Am Kitzenhof 4, ab 16.30 Uhr

## Freitag, 4. September

**Vernissage** „Armin Müller-Stahl: Menschenbilder. Unikate + Grafik“, Kulturzentrum Englische Kirche Bad Homburg, Ferdinandstraße 16, 19 Uhr, Anmeldung unter 06441-46473 (13-18Uhr)

## Samstag, 5. September

**Spaziergang** über die Streuobstwiesen am Kirdorfer Feld mit dem Obstbau-Fachmann Werner Nussbaum, Treffpunkt: 14 Uhr, Parkplatz am Sportzentrum Nord-West, Anmeldung erforderlich: [umweltundlandschaftsplanung@bad-homburg.de](mailto:umweltundlandschaftsplanung@bad-homburg.de)

## Sonntag, 6. September

„Abendmusik im Grünen – Klassik & Pop“ mit Olga und Ralf Hübner (Violinen) und Nina Gurevich (Klavier), Kirchhof, evangelische Kirche Ober-Eschbach, Ober-Eschbacher Straße 76, 19 Uhr (fällt bei Regen aus), Anmeldung: 06172-488230

## Pappelallee nach Rohrbruch gesperrt



Nach einem Wasserrohrbruch ist die Pappelallee an der Einmündung Feldstraße/Dornbachstraße vorübergehend gesperrt. Durch den Wasserrohrbruch ist die Fahrbahn im oben genannten Bereich unterspült und daher nicht mehr befahrbar. Die Stadtwerke arbeiten an der Behebung des Schadens. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis zum 4. September andauern. Die Umleitung des Verkehrs in die Innenstadt erfolgt über die Zeppelinstraße und die Siemensstraße. In Fahrtrichtung A661 wird eine Umleitung über die Urseler Straße ausgewiesen. Zusätzlich wurde eine Umleitung über die Schleußner-, Siemens- und die Zeppelinstraße eingerichtet. Zudem werden die Verkehrsteilnehmer im Bereich der Straße Am Hohlebrunnen und des Europakreises über die Lange Meile und den Südring auf die A661 umgeleitet. Hierzu werden in der Langen Meile in Fahrtrichtung Südring Halteverbote aufgestellt. Foto: Sajak

# VERANSTALTUNGEN Friedrichsdorf

## Kino in Friedrichsdorf

Filmtheater Köppern, Köpperner Straße 70  
(Telefon 06175-1039; [www.kinokoeppern.de](http://www.kinokoeppern.de))

„Master Cheng in Pohjanjoki“

Freitag, Samstag, Sonntag + Montag 20 Uhr

„Anton Bruckner – Das verkannte Genie“

Samstag + Sonntag 17 Uhr, Mittwoch 20 Uhr

„Max und die wilde 7“

Samstag + Sonntag 15 Uhr

„Edison – Ein Leben voller Licht“

Dienstag 20 Uhr

## Freitag, 28. August

**Fahrradtour** zum Obsthof am Steinberg über Steinmühle, Nieder-Erlenbach (ca. 25 Kilometer), Seniorenbeirat, Treffpunkt: Springbrunnen am Houiller Platz, 10 Uhr, Anmeldung: 06172-489534

## Sonntag, 30. August

„60+ und gut zu Fuß“, Spaziergang nach Ober-Erlenbach, Seniorenbeirat, Treffpunkt: Burgholzhausen, Parkplatz am Sauerborn, Königsteiner Straße (TVB Turnhalle), 14 Uhr, Anmeldung: 06175-940155

## TVB wählt Vorstand

**Friedrichsdorf** (fw). Der Turnverein 1893 Burgholzhausen lädt für Mittwoch, 16. September, um 19.30 Uhr zur Mitgliederversammlung in die Vereinsturnhalle, Am Sauerborn 10, ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Jahresberichte des Vorsitzenden und der Abteilungen sowie Neuwahlen und die Ehrung von Vereinsmitgliedern.

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Notdienstgebühren fallen während der allgemeinen Ladenschlusszeiten montags bis samstags von 20 bis 6 Uhr an. An Sonn- und Feiertagen können Apotheken eine Notdienstgebühr (2,50 Euro) berechnen. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist unter 0800-0022833 (kostenfrei aus dem Festnetz) oder 22833 (Handy max. 69 ct./min) zu erfahren.

### Donnerstag, 27. August

**Landgraf-Apotheke**, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 100, Tel. 06172-74439  
**Sonnen-Apotheke**, Oberursel, Dornbachstraße 34, Tel. 06171-917770

### Freitag, 28. August

**Max & Moritz-Apotheke**, Bad Homburg, Urseler Straße 26, Tel. 06172-303130 + 35251

### Samstag, 29. August

**Lilien-Apotheke**, Friedrichsdorf, Houiller Platz 2, Tel. 06172-778406  
**Birken-Apotheke**, Oberursel-Weißkirchen, Kurmainzer Straße 85, Tel. 06171-71862

### Sonntag, 30. August

**Dornbach-Apotheke**, Oberursel-Oberstedten, Hauptstraße 19, Tel. 06172-37234

### Montag, 31. August

**Hochtaunus-Apotheke**, Bad Homburg Zeppelinstraße 24, Tel. 06172-671680

### Dienstag, 1. September

**Nord Apotheke**, Bad Homburg-Kirdorf, Gluckensteinweg 91, Tel. 06172-9080120

### Mittwoch, 2. September

**Engel-Apotheke**, Bad Homburg, Louisenstraße 32, Tel. 06172-22227

### Donnerstag, 3. September

**Bären-Apotheke**, Oberursel, Oberhöchstader Straße 2, Tel. 06171-4461

### Freitag, 4. September

**Stern-Apotheke**, Bad Homburg-Gonzenheim, Frankfurter Landstraße 61, Tel. 06172-42115

### Samstag, 5. September

**Stern-Apotheke**, Oberursel-Stierstadt, Taunusstraße 24a, Tel. 06171-73807  
**Hardtwald-Apotheke**, Friedrichsdorf-Seulberg, Hardtwaldallee 5, Tel. 06172-71480

### Sonntag, 6. September

**Liebig-Apotheke**, Bad Homburg, Saalburgstr. 157, Tel. 06172-31431  
**Brunnen-Apotheke**, Steinbach, Bornhohl 3-5, Tel. 06171-75120

## Notrufe

**Polizei** 110  
**Feuerwehr/Notarzt** 112

**Zentrale Rettungsleitstelle** des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankswagen 06172-19222

**Zahnärztlicher Notdienst** 01805-607011

**Hochtaunus-Klinik** Bad Homburg 06172-140

**Polizeistation** Saalburgstraße 116 06172-1200

**Sperr-Notruf für Karten** 116116

**Notruftelefon für Kinder und Jugendliche** 116111

**Hilfstelefon** „Gewalt gegen Frauen“ 0800-116016

**Telefonseelsorge** 0800-1110111  
0800-1110222

**Stadtwerke Bad Homburg** Gas- und Wasserversorgung 06172-40130

**Mainova AG** für Friedrichsdorf 069-21388-110

**Syna GmbH** Stromversorgung 0800 7962787

**Wochenend-Notdienst der Innung** Sanitär und Heizung 06172-26112

**Oberhessische Versorgungsbetriebe AG** für Ober-Erlenbach und Burgholzhausen 06031-821

**Giftinformationszentrale** 06131-232466

**Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst** in Hessen rund um die Uhr 116117

**ÄBD Vordertaunus in den Hochtaunus-Kliniken** Zeppelinstraße 20, 61352 Bad Homburg montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr samstags, sonntags 7 bis 24 Uhr feiertags und an Brückentagen 7 bis 24 Uhr

**Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt im Universitätsklinikum Frankfurt** Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

**Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst** Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Besuchen Sie auch  
unser neues  
Online-Portal

[www.Taunus-Nachrichten.de](http://www.Taunus-Nachrichten.de)

# Mit Optimismus ...

(Fortsetzung von Seite 1)

kreativen Angeboten sowie Vorträgen zu Geschichte, Kunstgeschichte, Musik, Literatur und Philosophie. Zu den Höhepunkten im Programm gehören Museums- und Stadtführungen sowie kunsthistorische Tages- und Mehrtagesfahrten. Letztere führen ins Elsass, nach Südtirol, zur Künstlerkolonie Worpswede und Bremen sowie auf den Spuren der Römer nach Haltern, Xanten und Krefeld. Wer schon einmal etwas über die Geschichte von „Holzhausen“ wissen wollte, der ist beim Vortrag von Dr. Erika Dittrich richtig. Die Friedrichsdorfer Stadtarchiv- und Museumsleiterin lässt in ihrem Vortrag die wechselvolle Geschichte „Vom castra holzhusin zum modernen Burgholzhausen“ lebendig werden. Und informiert in einem zweiten Vortrag über die Geschichte von Seuling, bei der Römer, Hexen und Töpfer wie das Handwerk und das Kloster Lorsch eine Rolle spielen. „Bekanntheit schließen“ können Kursteilnehmer mit so unterschiedlichen Persönlichkeiten wie dem Herrscher Alexander dem Großen, dem Maler August Macke, dem Frankfurter Callgirl Rosemarie Nitribitt oder dem „Samekätche“.

Petra Voll ist optimistisch, was die Durchführung der Kurse, Seminare und Vorträge an-

geht. „Wir haben hier viele Räume, die uns erlauben, auch unter strengen Sicherheitsvorkehrungen, mit Abstandsregeln und der damit einhergehenden Begrenzung der Anzahl der Kursteilnehmer unsere Veranstaltungen durchzuführen.“

## Weihnachtskonzert fällt aus

Ausfallen wird allerdings das jährliche kostenfreie Weihnachtskonzert Ende Dezember. Zu kämpfen hat die MbW wie andere Vereine auch mit einem „Einnahmeloch“. Deshalb sind Spenden von Kulturförderern wie auch neue Mitglieder willkommen. Zu den Vorteilen für Mitglieder gehören Preisnachlass bei zahlreichen Kursen, die Zusendung der beidseitigen Programmhefte pro Jahr, Informationen über zusätzliche Vereinsaktivitäten und Mitspracherecht bei der Zukunft des Vereins.

Die Bankverbindungen für Spenden, Kursgebühren, Mitgliederbeiträge oder Geschenkgutscheine sowie alle anderen Informationen gibt es im Internet unter [www.mbw-ev.de](http://www.mbw-ev.de). Erreichbar ist die MbW per E-Mail an [info@mbw-ev.de](mailto:info@mbw-ev.de) oder unter Telefon 06172-137858. Das MbW-Büro ist donnerstags von 9 bis 12 Uhr, ausgenommen in den Schulferien, besetzt.

## „Herzer & Streubel“ ziehen ins Forum

Der Musik-Comedy-Abend des Duos „Herzer & Streubel“ am Donnerstag, 24. September, war ursprünglich im Garniers Keller in Friedrichsdorf geplant. Da die Kleinkunstbühne bis voraussichtlich Ende Oktober nicht öffnen wird, zieht die Veranstaltung kurzerhand ins Forum Friedrichsdorf, Dreieichstraße 22 in Köppern, um. Hier gibt es dann nummerierte Plätze mit genügend Abstand für alle Besucher. Bisher gekaufte Eintrittskarten behalten auch für den geänderten Spielort ihre Gültigkeit. Informationen zu dieser und weiteren kulturellen Veranstaltungen gibt es bei der Stadt, Heike Havenstein, Telefon 06172-7311296, E-Mail: [stadtverwaltung@friedrichsdorf.de](mailto:stadtverwaltung@friedrichsdorf.de). Foto: Kalle Kalmbach/Fotolia



## Termine für Ämter online buchen

Friedrichsdorf (fw). Die Termine im Rathaus für das Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt und Standesamt können einfach und schnell von zu Hause vereinbart werden. Zur Online-Terminvergabe geht es direkt über den Link „Terminvereinbarung Einwohnermeldeamt, Standesamt oder Gewerbeamt“ im Internet unter [www.friedrichsdorf.de](http://www.friedrichsdorf.de). Einfach Anliegen auswählen, und es werden die dazu freien Termine angezeigt, entscheiden und buchen. Nach der Terminbuchung muss der Termin per E-Mail bestätigt werden. Abschließend wird der Termin automatisch online bestätigt. Vor dem vereinbarten Termin kommt eine Erinnerungs-E-Mail. Laut Stadt ein weiterer

Vorteil der Online-Terminvereinbarung: Anlassbezogen werden die benötigten Unterlagen angezeigt, so dass doppelte Wege vermieden werden können.

Wer keinen Internetzugang hat, kann telefonisch Termine bei den zuständigen Sachbearbeitern oder über die Infostelle vereinbaren. Die Infostelle ist unter Telefon 06172-7310 erreichbar.

Aufgrund der Corona-Pandemie bittet die Stadtverwaltung, zum Termin möglichst allein oder mit einer Begleitperson zu erscheinen und eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen. Die Bearbeitung des Anliegens ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.

## Infomobil kommt

Friedrichsdorf (fw). Das Main Info Mobil des Energiedienstleisters Mainova kommt am Freitag, 4. September, nach Friedrichsdorf, wo es von 9.15 bis 12.15 Uhr auf dem Vorplatz des Taunus Carré zu finden ist. Es berät Jochem Häußner. Die Beratungstische sind mit Plexiglas zum Schutz ausgerüstet. Darüber hinaus gelten die üblichen Hygienemaßnahmen sowie Maskenpflicht.

## Säuglingspflege

Friedrichsdorf (fw). Das Familienzentrum Fambinis, Ringstraße 7, bietet einen Säuglingspflegekurs am Wochenende 29. und 30. August jeweils von 10 bis 14 Uhr an. Die Kosten betragen 40 Euro für Mitglieder, 50 Euro für Nichtmitglieder. Die Leitung hat die Krankenschwester Sabrina Rehkessel. Mehr Infos gibt es per E-Mail an [kontakt@fambinis.de](mailto:kontakt@fambinis.de) sowie unter Telefon 06172-954968.

## Überraschungskirche: Schnitzeljagd im Wald

Friedrichsdorf (fw). Die Überraschungskirche der evangelisch-methodistischen Kirche, Wilhelmstraße 28, findet am Freitag, 4. September, von 15 bis 18 Uhr statt. Um die Corona-Regeln einhalten zu können, wird diesmal das Angebot der Überraschungskirche für Kinder aller Konfessionen im Freien stattfinden. Es gibt eine spannende Schnitzeljagd für Groß und Klein im Dillinger Wald. Der Rundweg ist in etwa zwei Stunden zu bewältigen und ist überall kinderwagentauglich. Für die Erwachsenen sind Gedankenanstöße zum Auftanken und für die Kinder Impulse zum Austoben geplant. Um Abstand zu wahren, können alle 15 Minuten jeweils zwei Familien oder maximal zehn Personen starten. Gebrauchte Materialien an jeder Station werden vor der Benutzung der nächsten Gruppe desinfiziert. Startpunkt ist am Ende der Dillinger Straße in Richtung Köppern am Spielplatz auf dem Bornberg. Um den Start für die Schnitzeljagd gut koordinieren zu können, wird um Anmeldung mit der gewünschten Startzeit zwischen 15 und 16.30 Uhr und der Personenzahl per E-Mail an [kh@baum-friedrichsdorf.de](mailto:kh@baum-friedrichsdorf.de) gebeten. Aus Hygieneschutzgründen ist das gemeinsame Abendessen diesmal nicht möglich, daher sollte jeder Teilnehmende seinen eigenen Rucksack mit einem Getränk und einem Snack mitbringen. Das Angebot ist kostenfrei.

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

## Abschied von Ursula Buchberger

Friedrichsdorf (fw). Am Sonntag, 30. August, wird in einem Gottesdienst um 17.30 Uhr mit Propst Oliver Albrecht die langjährige Gemeindepfarrerin der evangelischen Kirchengemeinde Köppern, Ursula Buchberger, in den Ruhestand verabschiedet. In der Kirche werden wegen Corona nur wenige Sitzplätze für die Gemeinde zur Verfügung stehen. Wer an dem Gottesdienst teilnehmen möchte, sollte sich im Gemeindebüro melden, um abzufragen, ob noch ein Platz frei ist. Die Gemeindegemeinschaft ist dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr sowie mittwochs von 14 bis 17 Uhr erreichbar unter Telefon 06175-1015. Ein Gottesdienstbesuch ohne vorherige Anmeldung ist nicht möglich. Wenn das Wetter es zulässt, besteht nach dem Gottesdienst hinter der Kirche die Möglichkeit, sich von Pfar-

rerin Buchberger zu verabschieden – unter Einhaltung des pandemiebedingten Abstandsgebots. Wer sich lieber schriftlich mit einem Gruß verabschieden möchte, kann diesen beim Kirchenvorstand oder im Gemeindebüro abgeben. Er wird an Pfarrerin Buchberger weitergeleitet, die inzwischen mit ihrem Mann nach Mainz zurückgekehrt ist und nicht mehr im Köpperner Pfarrhaus wohnt. Ab Dienstag, 1. September, wird Pfarrerin Ulrike Maas-Lehwalder, die bisher mit 50 Prozent in der Gemeinde und 50 Prozent als Seelsorgerin im Waldkrankenhaus Köppern tätig war, als alleinige Gemeindepfarrerin mit voller Stelle für die knapp 2000 Mitglieder der evangelischen Kirchengemeinde Köppern zuständig sein. Die zusätzliche halbe Pfarrstelle fällt weg.

bis **70%** reduziert  
**KINDERMODE BASAR**  
Do. 27.8. – Sa. 29.8.2020  
10 – 19 Uhr  
**ME & MOM**  
Baby mode • Kinder mode  
Louisen-Arkaden, Bad Homburg

Winter in Sicht!  
Nutzen Sie jetzt unsere Aktion:  
**Winterbettdecken zu Sonderpreisen!**  
Warme Daunen- und Faserdecken für eine kuschelige Wohlfühltemperatur und höchsten Schlafkomfort.  
**Meiss**  
MMV - Möbel Meiss Vertriebs GmbH & Co.KG  
Wohnen | Küchen | Betten | Textil  
61348 Bad Homburg · Louisenstraße 98 · [www.moebelmeiss.de](http://www.moebelmeiss.de)

**KFZ-SERVICE & AUTOGLAS WELZ** TÜV NORD  
Schaberweg 21 · 61348 Bad Homburg · T 06172 - 680 95 85  
**ÖLWECHSEL-AKTION**  
9,99 € zzgl. Öl und Filter  
\*Aktion gültig bis 5. September 2020

**ProAbschluss**  
Job | Qualifikation | Zukunft  
**JETZT DEN BERUFS-ABSCHLUSS NACHHOLEN**  
Die Bildungscoaches der Walter-Kolb-Stiftung e.V. beraten Sie gern!  
Bianca Römer: [Bianca.roemer@walter-kolb-stiftung.de](mailto:Bianca.roemer@walter-kolb-stiftung.de)  
Lena Nickel: [Lena.nickel@walter-kolb-stiftung.de](mailto:Lena.nickel@walter-kolb-stiftung.de)  
Tel.: 069 212 40 900  
**JEDER ABSCHLUSS IST EIN NEUER ANFANG**  
Gefördert aus Mitteln des Landes Hessen und der Europäischen Union - Europäischer Sozialfonds

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**AUF ZELLEKENS IST VERLASS.**

Wir bieten als größtes Bettenfachgeschäft im Rhein-Main-Gebiet eine erstklassige Auswahl in allen Bereichen des Schlafs.

**Bad Homburg:**  
Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg  
**NEU Flagship-Store:**  
Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt  
**Cityhaus Frankfurt:**  
Sandgasse 6, 60311 Frankfurt

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de)

069/42000-0



An der Rollschuhbahn im Sportpark treffen sich die Teilnehmer an der Sommertour der SPD Friedrichsdorf. Foto: SPD

## SPD-Sommertour führt zum Sportpark

Friedrichsdorf (fw). Der Abschluss ihrer Sommerfraktion führte die Friedrichsdorfer SPD in den Sportpark. Verstärkt durch etliche Vorstandsmitglieder begann die Tour bei der Rollschuhbahn, führte weiter zum Vereinsheim des FSV Friedrichsdorf und der Sportfreunde Friedrichsdorf, zur Boulebahn und vorbei am Kleinsportfeld schließlich zur Dirtbike-Bahn. Der Sportpark – die Idee entstand 1999, der Baubeginn war 2012 – ist heute aus Friedrichsdorf nicht mehr wegzudenken. „Hier finden Menschen jeden Alters Angebote und haben die Möglichkeit, sich mit Freunden zu treffen und Sport zu treiben, auch zu Corona-Zeiten“, sagt Jutta Janda, Vorsitzende des Ortsvereins. Jonas Müller-Wolff sprach aber auch die Schwierigkeiten einer gleichberechtigten Nutzung der Anlagen durch Vereine und Privatpersonen an. „Teilweise ist der Kunstrasenplatz nach dem Wochenende vermüllt, oder private Nutzer müssen die Rollschuhbahn zugunsten des Vereinstrainings räumen. Alle, die den Sportpark nutzen, sollten dafür sorgen, dass der Park weiterhin ge-

pflegt ist und ein gemeinsames Miteinander möglich ist.“ Die Hitze mit Temperaturen über 30 Grad Celsius hielt die Fraktions- und Vorstandsmitglieder nicht davon ab, die Sportangebote auch gleich auszuprobieren. Die Geräte im Fitnessparcours wurden getestet, die Boule-Bahn wurde zu einer kleinen Partie genutzt, und selbst vor der Dirtbike Bahn schreckte der eine oder andere nicht zurück. Der Sportpark wird 2021 fertiggestellt, im Haushalt sind weitere Mittel eingestellt für eine Skaterbahn, eine Liegewiese und eine grundüberholte Dirtbike-Bahn.

Direkt angrenzend an den Sportpark liegt der Gewerbepark. „Genauso wichtig wie der Sportpark für die Attraktivität Friedrichsdorfs ist die Entwicklung des Gewerbeparks, damit wir uns Angebote wie den Sportpark auch künftig leisten können. Wir brauchen attraktive, finanzkräftige Unternehmen, die Arbeitsplätze am Ort anbieten. Mit dem Taunus Lab, Axicorp und Manitou sind wir da auf einem guten Weg“, sagte die Fraktionsvorsitzende Dr. Birgit Brigl.

## Fußballspaß bei Sommerhitze



Zu einem Fußballjugendcamp hatten die Sportfreunde Friedrichsdorf Kinder ab fünf Jahren in den Sportpark eingeladen. Unter der Leitung von Gert Bomsdorf wurde eifrig geübt, und nach zwei schweißtreibenden Trainingseinheiten lud der Verein die Kinder und deren Eltern zu einem leckeren Mittagsimbiss ein. Außerdem wurde jedes Kind mit einem Trikot der Sportfreunde beschenkt. Ab sofort wird jetzt regelmäßig an jedem Mittwoch und Freitag jeweils von 16 bis 17.30 Uhr trainiert. Kinder des Jahrgangs 2013 oder jünger sind eingeladen, sich den Sportfreunden anzuschließen. Fragen beantwortet Gert Bomsdorf unter Telefon 06175-798376 oder 01520-4917968.

Foto: Sportfreunde Friedrichsdorf

### Modehaus Braun

30% – 60% Nachlass

erhalten Sie auf unsere aktuelle Sommermode ab **sofort** bis zum **12. September**

Erste herbstliche Trendmodelle sind schon eingetroffen,

z.B. **chice Blusen – Blazer**

mit passenden **Shirt-Blusen Größe 38 – 52/54**

Vom Kundenparkplatz aus rechts neben dem Geschäft besteht die Möglichkeit durch den Privateingang – ohne Treppe – ins Geschäft zu gelangen.

Bis bald – wir freuen uns auf Sie.

Helmy mit Familie sowie Mitarbeiterinnen und Schneiderinnen

Hauptstraße 17 · 61350 Bad Homburg/Kirdorf · Tel. 0 61 72/81810

kostenlose Parkplätze rechts neben dem Modehaus

Mo.–Fr. 9.00 durchgehend bis 18.00 Uhr, Sa. 9.00–15.00 Uhr

info@modehaus-braun.de

**Helmy's**  
Modeladen

## Probier's doch mal!

Friedrichsdorf (fw). Am Samstag, 5. September, startet ab 10 Uhr in der Musikschule die Aktion „Probier's mal“, die allen Interessierten die Möglichkeit gibt, unverbindlich Instrumente zu testen und im Einzel-Coaching mit dem Profi die ersten Schritte zu wagen. Nach vorheriger Anmeldung ist es an diesem Tag möglich, Schnupperstunden an den Instrumenten Tuba, Cello, Fagott, Gitarre, Harfe, Querflöte, Blockflöte, Horn und Oboe zum Preis von zehn Euro pro 30 Minuten zu buchen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Das Angebot richtet sich gleichermaßen an Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die noch keinen Unterricht an der Musikschule haben. Anmeldeschluss ist der 2. September. Mehr Infos gibt es unter Telefon 06172-77699 oder per E-Mail an info@musikschule-friedrichsdorf.de sowie im Internet unter www.musikschule-friedrichsdorf.de.

## Rege Kultur im Kreis

Friedrichsdorf. Der Kunstraum Shin (Hugenottenstraße 85) erhält im Rahmen einer Projektförderung für das Katalogprojekt „!...?JaKyung Shin metalworks“ vom Ministerium für Wissenschaft und Kunst eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 2300 Euro. Der Kunstraum Shin ist ein Raum für Kunstprojekte, offen für alle und ein Ort der Begegnungen. Eine Plattform für Künstler mit kreativen Projekten, sowie Kultur- und Kunstinteressierte mit aufgeschlossenen Augen. „Auch deshalb ist die gezielte Förderung eines der besonderen Anliegen der hessischen Landesregierung“, stellt Holger Bellino Landtagsabgeordneter der CDU fest, der die Förderung sehr begrüßt. „Ein reges kulturelles Leben im Landkreis stärkt dessen Lebensqualität und fördert die Identifikation der Einwohner mit dem Kreis, in dem sie leben“, führt er weiter aus.



So schön blüht es derzeit im Stationsgarten bei Gewächshaus 2 dank der aktiven Gartenarbeit vieler Patienten. Foto: Vitos Waldkrankenhaus Köppern

## Garten als Therapie im Vitos Waldkrankenhaus Köppern

Friedrichsdorf (fw). Viele Menschen haben in Zeiten des Lockdowns das Gärtnern für sich entdeckt. Ob in Gärten, auf Balkonen oder Fensterbrettern – noch nie wurde so eifrig gesät, gepflanzt, geerntet. Viele haben dabei einen positiven Effekt auf ihr Wohlbefinden verspürt. Einigen hilft es sogar, seelischen Verstimmungen vorzubeugen.

Die therapeutische Wirkung der Gartenarbeit wird auch im Vitos Waldkrankenhaus Köppern eingesetzt – nicht nur in Pandemiezeiten. Hier steht aktuell der Stationsgarten hinter Station 1 in voller Blüte und Frucht. Auf Station 1 finden Menschen mit Alkohol- und Medikamentenabhängigkeit Hilfe und haben dabei jeden Freitagnachmittag die Möglichkeit, an der Gartengruppe teilzunehmen.

Stationsleiter Uwe Streit erläutert, warum das Gärtnern ein wichtiger Bestandteil des Therapieplans ist und welche Effekte damit erzielt werden. Und warum auch Menschen, die nicht in der Klinik behandelt werden, vom Gärtnern profitieren können. „Das Gärtnern hat viele positive Aspekte im Rahmen unserer Therapiemaßnahmen. Für uns als Pflegekräfte ist es eine gute Möglichkeit, um eine Vertrauensbeziehung mit unseren Patienten aufzubauen – dies ist über eine gemeinsame Tätigkeit oft leichter als im direkten Kontakt. Manche Patienten ziehen sich erstmal komplett in ihr Zimmer zurück, man bekommt sie wenig zu Gesicht. Nur im Garten trifft man sie und kommt dabei prima ins Gespräch. Die Beziehung zum Patienten ist für uns wichtig, um

eine zielorientierte Pflegeplanung zu erarbeiten und auf die individuellen Bedürfnisse eines jeden eingehen zu können.“ Gleichzeitig bietet das Gärtnern den Patienten die Möglichkeit, neue Interessen für sich zu entdecken – vor allem in Hinblick auf die Zeit nach der Klinikbehandlung. Manch einem gelinge es, die Gartenarbeit als erfüllende und strukturierende Aufgabe mit ins Alltagsleben zu nehmen. Ein nicht zu unterschätzendes Werkzeug im Kampf gegen die Sucht, erläutert Streit weiter.

Aber die Arbeit in der Natur bedeutet noch mehr. Und das ist ein Effekt, den jeder zuhause für sich nutzen kann: Die Patienten der Vitos Klinik lernen, sich auf die kleinen Dinge zu konzentrieren. Ob beim Unkraut jäten, Einpflanzen, Ernten – sie bewirken etwas mit ihren Händen und das Ergebnis ist direkt sichtbar. Das Gefühl von Selbstwirksamkeit ist bei vielen im Laufe ihrer Erkrankung verloren gegangen und kann durch die Gartenarbeit wieder erlernt werden.

Das Vitos Waldkrankenhaus Köppern ist eine der wichtigsten klinischen Anlaufstellen für Menschen mit Suchterkrankungen aus dem Hochtaunuskreis und Frankfurt. Patienten können hier qualifiziert entgiften und an einem vielfältigen Therapieprogramm teilnehmen. In den nächsten Jahren wird der Standort in Köppern weiter zu einem Suchthilfzentrum mit verschiedenen Einrichtungen der psychiatrischen Versorgung ausgebaut.

Die **Friedrichsdorfer Woche** sucht **zuverlässige Träger**

Folgendes Gebiet ist ab sofort neu zu besetzen:

**Köpperner Str., Dreieichstr., Limesstr.**

**Köpperner Str., Am Eschenhorst, Gärtnerweg**

Nähere Infos unter Tel. 0 61 71 / 62 88 - 0

# Predigten zum Schmunzeln und Nachdenken

**Bad Homburg (bmi).** „Wenn eine Tür blockiert ist, öffnet sich eine andere“, fasst Pater George Arul Jeganathan seine Lebenserfahrungen mit Gott zusammen. Der aus Indien stammende 42-Jährige ist der neue Pfarrer der Pfarrgruppe Ober-Erlenbach/Burgholzhausen und Ober-Eschbach. Am vergangenen Sonntag wurden ihm die Aufgaben für die drei Gemeinden offiziell in einem Einführungsgottesdienst in der St. Martinskirche durch Dekan Wanske übertragen.

Auch wenn Pater George jetzt unter Corona zu erschwerten Bedingungen seine Arbeit aufnehmen wird, so zeigt er sich zuversichtlich, dass es ihm und der Gemeinde gelingen wird, neue Wege zu finden und weiterhin ein aktives und vielfältiges Gemeindeleben zu gestalten. Er sieht hierin eine Herausforderung im positiven Sinn und meint: „Kirche ist lebendig, wir dürfen kreativ werden.“ Die Gemeinde zu motivieren, selbst mitzugestalten, ist ihm ein Anliegen. In der Pfarrgruppe besteht bereits seit vielen Jahren ein reges Gemeindeleben mit zahlreichen Gruppen, die nun unter den coronabedingten Hygieneregeln wieder anlaufen. Nicht zu sehr auf das zu schauen, was gerade nicht geht, sondern den Blick zu öffnen für das, was geht, ist ihm wichtig. Sein Herzensanliegen aber ist es, mit seinen Predigten und in der Seelsorge die Menschen zu erreichen, damit sie für ihr tägliches Leben etwas mitnehmen können. Kleine göttliche Impulse zu setzen, zum Gespräch und zur Diskussion anzuregen. Daher würzt Pater George seine Predigten gern mit Geschichten aus dem Alltag, die oft ebenso zum Nachdenken wie auch zum Schmunzeln anregen.

Sein Vorbild als Kind und Jugendlicher war der Pfarrer seines Heimatdorfes im Süden Indiens. Die überwiegend katholischen Dörfer waren damals sehr geprägt von der christlichen Gemeinschaft und dem oft besonders gebildeten und belesenen Pfarrer. Dieser setzte sich ebenso für die geistlichen wie auch die sozialen Belange seiner Gemeinde ein. Seelsorge und praktische Hilfe gingen Hand in Hand. So trat Arul Jeganathan mit 13 Jahren als Schulstudent in die Schönstatt-Patres-Gemeinschaft ein und erhielt dort eine umfassende Schulbildung bis zum Abitur. Anschließend studierte er zunächst Englisch, nachfolgend absolvierte er ein Philosophiestudium. Das Noviziat im Jahr 2000 war schließlich für ihn die Zeit der endgültigen Entscheidungsfindung. Dem schloss sich das Theologiestudium im päpstlichen Institut und ein pädagogisches Praktikum mit internationalen Jugendlichen in Schönstatt in Deutschland an. Im Oktober 2007 schließlich wurde er in Indien zum Priester geweiht.

Seine erste Station als Priester-Kaplan führte ihn erneut nach Deutschland. Im weiteren Lebensverlauf wechselten sich Stationen in Indien und Deutschland ab, das Spektrum seiner Tätigkeiten umfasste ebenso die Arbeit mit armen Kindern oder mit Seminaristen wie auch in der Verwaltung der Schönstatt-Gemeinschaft. Während dieser Zeit bildete sich



Der aus Indien stammende Pater George Arul Jeganathan ist der neue Pfarrer der Pfarrgruppe Ober-Erlenbach/Burgholzhausen und Ober-Eschbach. Foto: bmi

Pater George in einem Fernstudium in Beratung und Psychotherapie weiter. Zwei Einsätze als Pfarr-Vikar bereiteten ihn auf seine Arbeit als Pfarrer vor, zunächst 2016 in Ingelheim am Rhein, dann ab 2017 bis zu seiner Berufung nach Bad Homburg in der Pfarrgruppe Fürth-Lindenfels. In dieser Zeit besuchte Pater George für zwei Jahre den Pastorkurs „Verwalten und Gestalten“ des Bistums. Jetzt ist er bereit, als Pfarrer die Verantwortung für seine neue Pfarrgruppe Ober-Erlenbach/Burgholzhausen und Ober-Eschbach zu übernehmen und ein harmonisches und reges Miteinander zu leben.

Die nächsten von ihm gehaltenen Gottesdienste werden sein: Am Samstag, 29. August, um 18 Uhr die Vorabendmesse in Hl. Kreuz (Burgholzhausen) und am Sonntag, 30. August, jeweils die Heilige Messe, zunächst um 9 Uhr in St. Elisabeth (Ober-Eschbach) und um 10.30 Uhr in St. Martin (Ober-Erlenbach). Wer einen dieser Gottesdienste besuchen möchte, muss sich aufgrund der durch Corona erforderlichen Abstands- und Hygieneregeln zwingend vorab in dem jeweiligen Pfarrbüro anmelden. Dabei reicht ein Aufsprechen auf den Anruferantworter nicht aus, sondern eine direkte Bestätigung des Pfarrbüros, dass die Anmeldung erfolgreich registriert wurde, ist unbedingt erforderlich. Die entsprechenden Nummern lauten: Für das Pfarrbüro Burgholzhausen: Telefon 06007-476 (Öffnungszeiten Montag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr), für das Pfarrbüro Ober-Eschbach: Telefon 01672-489951 (Dienstag von 10 bis 11 Uhr und Freitag von 17 bis 18 Uhr) und für das Pfarrbüro Ober-Erlenbach: Telefon 06172-41619 (Montag von 10 bis 12 Uhr sowie Donnerstag und Freitag von 16 bis 18 Uhr).

## FDP feiert Sommerfest

**Hochtaunus (how).** Zum Sommerfest lädt die FDP Hochtaunus für Sonntag, 30. August, ab 11 Uhr auf den Hof Köppelwiese in Wehrheim ein. Als Ehrengäste erwarten die Liberalen Bettina Stark-Watzinger, die stellvertretende Landesvorsitzende der FDP in Hessen, sowie Dr. Stefan Naas, Mitglied im Hessischen Landtag und Fraktionsvorsitzender der FDP-Fraktion im Kreistag.

## Breakdance bei der HTG

**Bad Homburg (hw).** Die Homburger Turngemeinde (HTG) startet mit neuem Breakdance-Trainer durch. Fabricio Inacio Aviz Dos Santos bietet folgende Kurse immer mittwochs in der Homburger Turngemeinde an: von 16 bis 17 Uhr Athletik Movement ab sechs Jahre, von 17 bis 18 Uhr Breakdance von sechs bis neun Jahren, von 18 bis 19 Uhr Breakdance ab zehn Jahren. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.Homburgerturngemeinde.de](http://www.Homburgerturngemeinde.de) oder unter Telefon 06172-22929.

## Treffen der Stolperstein-Paten

**Bad Homburg (hw).** Die Paten der in Bad Homburg verlegten Stolpersteine treffen sich am Freitag, 28. August, um 17 Uhr im Gustavsgarten und im Foyer der Villa Wertheimer, Tannenwaldallee 50. Die Paten sind eingeladen, gemeinsam am Jahrestag der zweiten Deportation jüdischer Mitbürger aus Bad Homburg den Entwürdigten, Entrechteten und oft Ermordeten zu gedenken, sich untereinander auszutauschen, die Mitglieder der Initiative kennenzulernen und einem Vortrag des Zeitzeugen Wolfgang Zimmermann zu folgen. Er wird unter dem Thema „Unsere moralische Verantwortung – Wider den Ungeist des Antisemitismus“ die Geschehnisse geschicht-

lich einordnen und aus eigener Anschauung aus dieser Zeit in Bad Homburg berichten. Musik, Getränke und verpackte Knabberlei sowie eine Bestuhlung in der Villa sind organisiert. „So es Ihnen möglich ist, bitten wir Sie, Ihren Stolperstein im näheren Zeitraum zur Veranstaltung zu putzen“, bittet die Initiative Stolpersteine die Paten. Normalerweise putzen Bad Homburger Schüler, angeleitet durch ihre Lehrer, die Steine. Wegen Corona fällt diese Aktion in diesem Jahr aus. Wer zum Treffen am 28. August kommen möchte, sollte sich anmelden. Infos gibt es im Internet unter [www.stolpersteine-badhomburg.de](http://www.stolpersteine-badhomburg.de).

**WERU FENSTER + TÜREN - STUDIO**  
KURT WALDREITER GmbH

*Wir haben was gegen Einbrecher*  
Sicherheitslösungen für Fenster und Türen

Bahnstraße 13  
61449 Steinbach/Ts.  
Telefon: 0 6171 - 7 80 73  
[www.waldreiter-weru.de](http://www.waldreiter-weru.de)

## Infos zum Insektenschutz

**Bad Homburg (hw).** Der Bund für Umwelt und Naturschutz (BUND) lädt für Mittwoch, 2. September, um 17 Uhr zu einer Führung zum richtigen Mahdmanagement öffentlicher Grünflächen für den Schutz von Insekten mit dem Biologen Dr. Stefan Nawrath, Projektgruppe Biodiversität und Landschaftsökologie Friedberg, ein. Zu oft kann man auch in Bad Homburg beobachten, dass Grünstreifen in der Blütezeit bis auf den nackten Boden radikal gemäht werden. So verlieren die Tiere jedes Jahr erneut ihre Futterquellen und Lebensräume, und der Insektenrückgang nimmt zu. Treffpunkt für die etwa eineinhalbstündige Veranstaltung ist auf dem Parkplatz an der Albin-Göhring-Halle in Ober-Eschbach. Es gelten für die Teilnahme die derzeitigen Abstands- und Hygieneregeln. Alle Teilnehmer müssen sich in eine Liste eintragen, bitte Kugelschreiber mitbringen.

## MEHR WERT *am* STEUER

Abbildung zeigt aufpreis-pflichtige Sonderausstattung

**NICHT 16, NICHT 19, SONDERN SATTE 20% SPAREN!\***

- **Sofort verfügbare Lagerfahrzeuge** der Modelle Tivoli und Korando – bis zum 30.09.2020 mit 20 % Nachlass<sup>1</sup>
- **Aktuelle Fahrzeugeneration** vom südkoreanischen SUV- und Allradspezialisten SsangYong

**6d** MODERNE MOTOREN-TECHNOLOGIE SERIENMÄSSIG **5** JAHRE GARANTIE + MOBILITÄTS-GARANTIE<sup>2</sup> BIS 100.000 KM

**Tivoli Amber 1.5 | Benzin**  
120 kW (163 PS), manuelles 6-Gang-Schaltgetriebe, 2WD, Lackierung Orange Pop, ausgestattet u. a. mit , Deep Control Fahrassistenzsysteme, Klimaanlage, Rückfahrkamera, uvm.

**17.205 €<sup>3</sup>**

UPE der SsangYong Motors Deutschland GmbH: 20.557,- €

**Kraftstoffverbrauch Tivoli 1.5 | Benzin in l/100 km:**  
innerorts 8,0; außerorts 5,8; kombiniert 6,6; CO<sub>2</sub>-Emission komb. in g/km: 152. Effizienzklasse D. (VO EG 715/2007)

<sup>1</sup> Gilt für alle SsangYong Tivoli und Korando Neufahrzeuge (ausgenommen Ausstattungsvariante Crystal), die bereits am 1. Januar 2020 als Lagerfahrzeuge in unserem Bestand waren. Die Ersparnis von 20% bezieht sich auf die unverbindliche Preisempfehlung der SsangYong Motors Deutschland GmbH für die betroffenen Modelle Tivoli und Korando.

<sup>2</sup> Fünf Jahre Fahrzeuggarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (bis maximal 100.000 km). Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.

<sup>3</sup> Inklusiv 16% MwSt. und inklusive Überführungskosten in Höhe von 760,- €.

Nur solange der Vorrat reicht. Fragen Sie uns auch nach unseren weiteren sofort verfügbaren Lagerfahrzeugen.

B + O Automobil GmbH  
Zeilweg 2  
61440 Oberursel  
Tel.: 06171/4088  
Fax.: 06171/59148  
info@b-o-automobile.de



**Ahoi! Wir fahren wieder für Sie!**



### Rundfahrt-Sightseeing

Ein beeindruckender Ausblick auf die Frankfurter Skyline.  
Preise & Tickets auf [www.primus-linie.de](http://www.primus-linie.de)

ABFAHRT: täglich ab 11:00 Uhr

### Skylight-Tour

Ein faszinierender Blick auf die beleuchtete Frankfurter Skyline.  
Termine & Abfahrtszeiten auf [www.primus-linie.de](http://www.primus-linie.de)

TICKETS: 12,90 € p. P.

### Tagesfahrten auf Main und Rhein

Ausflüge zu Orten, die sich zu entdecken lohnen.  
Termine, Preise & Tickets auf [www.primus-linie.de](http://www.primus-linie.de)

SELIGENSTADT, ASCHAFFENBURG, RÜDESHEIM, LORELEY  
(bei allen Tagesfahrten Zustiege auf der Strecke möglich)

Alle Fahrten ab/an Frankfurt am Main



BUCHUNG: TEL. 069-1338370 WWW.PRIMUS-LINIE.DE

FRANKFURTER PERSONENSCHIFFFAHRT ANTON NAUHEIMER GMBH  
MAINKAI 36 60311 FRANKFURT AM MAIN

**Die Sprache ist unsere zweite Luft.**

Peter von Matt

**Blitzschnell · Blitzsauber**

Am 2. Donnerstag des Monats

**Happy Hour 30 %**

Hemd von Hand gebügelt € 1,90 auf Textilreinigung  
Jeans € 3,- ausgenommen Angebote, Wäsche, Teppichreinigung, Lederreinigung etc.

**Blitz-Textilreinigung**

Kirdorfer Str. 40 · Bad Homburg · Telefon 0 61 72/177 68 38

REIFEN UND FAHRZEUGTECHNIK

**REIFEN BUSCH**

KFZ-MEISTER-BETRIEB  
61350 Bad Homburg · Friedbergerstr. 97  
Telefon 06172-83060



Service rund um's Auto

- Auspuff • Bremsen • Kupplung • Inspektion • Klimageservice
- Stoßdämpfer • Achsvermessung • Anhängervertrieb
- Anhängervermietung • AU und TÜV im Hause

Wir wollen, daß Sie sicher fahren!

# Roben ehemaliger Königinnen erinnern ans Laternenfest

**Bad Homburg (js).** Es ist jedes Jahr ein Höhepunkt für Schneiderinnen und andere Eingeweihte, wenn die aktuelle Laternenkönigin den Schleier lüftet, der ihre festliche Robe bis dahin verhüllt hat. Ein Fest für Freunde royalen Glanzes, auch wenn es sich nur um die Königin eines Volksfestes handelt, wenn die betreffende junge Dame öffentlich in vollem Glanz präsentiert wird. Ein Augenblick für die Ewigkeit, wenn die Königin als unumschränkte Herrscherin über das Laternenfest auf einem illuminierten pompösen Wagen durch die Stadt gefahren wird und Tausende am Straßenrand ihr jubeln. Hier werden Jungmädchenträume geboren, aus deren Reservoir die Macher des Festes später schöpfen können. Noch nie hat eine Laternenkönigin nicht gesagt, dass in einem solchen Moment der Wunsch in ihr wach wurde, einmal selbst die Königin im Lichterglanz zu sein.

Ach ja, so war das in Zeiten, als noch keine Coronaviren durch die Luft schwirrten, als das Volk seine Königinnen auf dem Boulevard und auf den Festplätzen feiern konnte. Als selbst Teil des Traumes war, den alle zusammen vier Tage lang lebten. 2020 wird als das Jahr ohne Laternenfest in dessen Geschichte eingehen. Traurig für viele Menschen, traurig

vor allem für die junge Dame, die als Anita II. an diesem Wochenende in prunkvollem Ornat über den „Laufsteg Laternenfest“ hätte flanieren sollen. Auf einem kleinen Foto ist auch sie im Schaufenster von „Dessous von Bous“ in der oberen Louisenstraße zu sehen, mit schlichter Bluse, sozusagen inkognito aus Sicht einer Königin. Aber mit Hoffnung im Blick, dass es vielleicht nächstes Jahr einen neuen Anlauf auch für sie geben wird. Wer will, kann sich dennoch hineinräumen in vergangene Laternenfeste und wird beim Blick auf die in verschiedenen Schaufenstern ausgestellten Roben ehemaliger Laternenköniginnen bestimmt fündig in der ganz persönlichen Laternenfestwelt, wenn er sich an das betreffende Jahr erinnert. An 1976 etwa, als Sylvia I. beim Königinnenball (das gab's damals noch) die Seitennaht des mintgrünen Festkleides riss und ihre zwei Hofdamen (auch die gab's da noch) sich um Abhilfe bemühten. „Schrecklich peinlich“, befand Sylvia I. damals, gibt sie heute zu Protokoll, auf dem Foto von 1976 erinnert sie mit Hochsteckfrisur ein wenig an die junge Lady Diana. Ihr Kleid ist in einer Vitrine in den Louisen Arkaden zu sehen, flankiert vom schillernd roten Kleid von Sabine II. aus handgewebtem

changierenden Seidentaft aus Frankreich in einer weiteren Vitrine. Je nach Lichteinfall schillert es orange, rot oder pink.

Eine schöne Idee, die Citymanagerin Tatjana Baric und der Laternenfestverein da entwickelt haben, um wenigstens einen Hauch von Laternenfest auf die Einkaufsmeile in der Innenstadt zu bringen. Zwei Dutzend Festkleider aus den Jahren von 1962 (Ingrid I., erinnernd an Lady Dianas Schwiegermutter in jungen Jahren) bis 2019 mit Louisa I., alle aus dem Privatbesitz der ehemaligen Laternenköniginnen, sind bei einem Aufruf zusammengelassen. Zu sehen sind sie in den Schaufenstern von zehn Geschäften, ergänzt um Fotos von gestern und heute und kleine Anekdoten aus dem Leben einer Königin auf Zeit. „Und man sieht schön die Entwicklung der Mode“, sagt Tatjana Baric.

Citymanagerin Baric war selbst nie Laternenkönigin, macht sich als Dritte im Bunde mit Anette I. (2003) und Elisabeth II. (2013) aber ganz gut. Also mit deren Roben, die gesichtslose Schaufensterpuppen kleiden und in der Galeria Karstadt Kaufhof ein bisschen Laternenfest-Flair verströmen sollen. Die hübschen Gesichter der Königinnen sind auf Farbfotos zu sehen, der Beweis dass Schneiderin Manuela von Haldenwang mit ihrer fachfräulichen Sicht jeweils richtig lag. Anette wollte eigentlich unbedingt Rot tragen, die Schneiderin hat sie überzeugt, dass „Vergissmeinnichtblau“ besser zu ihrem Wesen passt. Und befand zehn Jahre später auch, dass Lapislazuliblau



War nie Laternenkönigin, aber setzt ihre glitzernden Roben in Szene: Citymanagerin Tatjana Baric zwischen den Outfits von Anette I. und Elisabeth II. in der Karstadt-Damenabteilung. Foto: js

und Smaragdgrün „Elisabeths Augen zum Strahlen bringen“.

Bis zum geplanten Festende am 31. August sind die Festkleider in zehn Schaufenstern zu sehen, mit dabei sind außer „Dessous von Bous“ die Louisen Arkaden und das Louisen-Center, Duchesse-Schuhmode, die Goldschmiede Eden, das Modehaus Halbach, Marcany Mode und Lalice, Galeria Karstadt Kaufhof sowie H&M.



Wir nehmen ab Freitag,

## 4. September 2020 Kelteräpfel an.

Annahme:  
Montag – Donnerstag 8.00 – 16.00 Uhr  
Freitag 8.00 – 15.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 16.00 Uhr

Bitte die Maskenpflicht auf dem gesamten Betriebsgelände beachten und den Mindestabstand von 1,50 m einhalten.

Wir garantieren eine schnelle Abwicklung.

Rapp's Kelterei GmbH, Brunnenstraße 1, 61184 Karben  
Telefon: 06039 / 91 94 – 0

## Frauenselbsthilfe

**Hochtaunus (how).** Die Frauenselbsthilfegruppe nach Krebs trifft sich am Donnerstag, 3. September, von 16 bis 17.30 Uhr im Andachtsraum der Erlöserkirche. Als Gast wird die stellvertretende Landesvorsitzende des Landesverbandes der Frauenselbsthilfe Hessen begrüßt. Sie wird die Wahl der neuen Gruppenleiterin unterstützen. Neu erkrankte Frauen sowie Freunde und Angehörige sind willkommen. Die Teilnahme am Treffen ist kostenlos. Fragen werden per E-Mail an [treffen@fsh-badhomburg1.de](mailto:treffen@fsh-badhomburg1.de), Telefon 01573-6252620, beantwortet.

## Beratungsstelle St. Marien geöffnet

**Bad Homburg (hw).** Die Allgemeine Lebensberatung St. Marien (ALB) bietet nach einer längeren, coronabedingten Pause ab Montag, 7. September, wieder Beratung, Unterstützung und Hilfe an. In den Räumen des Gemeindehauses St. Marien, Dorotheenstraße 19, ist die Beratungsstelle von 14 bis 16 Uhr geöffnet. Die ALB ist eine offene soziale Sprechstunde für Menschen jeden Alters, unabhängig von Nationalität oder Religion. Außer Fragen und Unterstützungsbedarf im Umgang mit Behörden oder bei der Beantragung von Leistungen können auch Konflikte und Krisen im persönlichen Bereich angesprochen

werden. In der ALB St. Marien finden alle Anliegen ein offenes Ohr und werden vertraulich behandelt. Das Angebot ist kostenfrei. Zur Wahrung der Hygienevorschriften wird um Anmeldung gebeten. Interessenten können ab 1. September, montags bis freitags von 9 bis 15 Uhr, unter Telefon 06172-597600 oder per E-Mail an [alb@st-marien-hg.de](mailto:alb@st-marien-hg.de) einen Termin vereinbaren. Beratungen werden mit Mund-Nasen-Schutz und einer Plexiglas-scheibe durchgeführt. Infos gibt es bei Anja Dürringer, Gemeindec Caritas, Dorotheenstraße 9-11, Telefon 06172-59760 116, E-Mail: [duerringer@caritas-hochtaunus.de](mailto:duerringer@caritas-hochtaunus.de).



## Schaufensterausstellung mit Roben der

# LATERNENKÖNIGINNEN

Bis Montag, den 31. August, sind in den Schaufenstern einiger Bad Homburger Geschäfte die insgesamt 24 zum Teil historischen Kleider noch zu sehen. Alle Roben stammen aus dem Privatbesitz der jeweiligen Laternenköniginnen und wurden in aufwendiger Handarbeit maßgeschneidert. Das älteste Kleid stammt aus dem Jahr 1962.

## Auf der Jagd nach dem Laternenfest



Pünktlich zum Laternenfestwochenende startet auch das Kinderprogramm. Dieses Jahr in Form einer interaktiven Schnitzeljagd durch die Innenstadt.

Die Stempelpass App der Stadt Bad Homburg

führt zu besonderen Plätzen des Laternenfestes und steht im Play- oder App Store unter dem Namen „Stempelpass“ kostenfrei zum Download zur Verfügung.

Teilnahmekarten für das dazugehörige Gewinnspiel finden sich an der letzten Station der Schnitzeljagd vor der Tourist Info & Service im Kurhaus.



Bad Homburg

### Teilnehmende Geschäfte:

Galeria Karstadt, Kaufhof Bad Homburg, Louisen Arkaden, Louisen-Center, Dessous von Bous, Duchesse-Schuhmode, H&M, Goldschmiede Eden (Altstadt), Halbach Modehaus, Marcany Mode, Lalice (Louisenstraße 7)

## Unfallflucht in Kirdorf

**Bad Homburg (hw).** Am Wochenende stieß ein unbekannter Verkehrsteilnehmer gegen einen im Stedter Weg geparkten Mini und flüchtete anschließend von der Unfallstelle. Beschädigt wurde die komplette Beifahrerseite des Autos. Schaden: mehrere tausend Euro. Die Polizei fahndet nach dem flüchtigen Verkehrsteilnehmer und bitte Zeugen, die Hinweise zu der Unfallflucht geben können, sich unter Telefon 06172-1200 zu melden.

## Benefiz-Golfturnier

**Bad Homburg (hw).** Der Royal Homburger Golfclub 1899 lädt für Samstag, 29. August, zum Benefiz-Golfturnier zugunsten der Deutschen Krebshilfe ein. Das Turnier ist eines von rund 100 Turnieren im Rahmen von Europas größter Benefiz-Golfturnierserie. Bundesweit gehen in diesem Jahr tausende Golfer bei den 39. Golf-Wettspielen an den Start, um die Arbeit der Deutschen Krebshilfe und ihrer Stiftung Deutsche Kinderkrebshilfe zu unterstützen. Für die Teilnehmer des Turniers in Bad Homburg gibt es zudem einen sportlichen Anreiz: Die Brutto- und Nettosieger haben die Chance, sich in einem Regionalfinale für das Bundesfinale am 3. Oktober im Golfclub Hannover zu qualifizieren. Interessierte Golfer können sich für das Turnier in Bad Homburg anmelden.

## Online-Lehrgang für Funker

**Bad Homburg (hw).** Der Amateurfunkclub Bad Homburg bietet ab Donnerstag, 3. September, einen Online-Lehrgang für das Amateurfunkzeugnis der Klasse E an. Der Kurs gibt allen Altersklassen ab 14 Jahren einen leichten Einstieg in das faszinierende Hobby des weltweiten Funkverkehrs. An 20 Kursabenden wird von den elektrotechnischen Grundlagen über die Betriebstechnik bis hin zur Gesetzkunde umfassend auf die Prüfung bei der Bundesnetzagentur vorbereitet. Es sind keine Vorkenntnisse nötig. Der Kurs findet wöchentlich jeden Donnerstag um 19.30 Uhr statt. Aufgrund der Covid-19-Situation werden die Kursabende als Onlinelehrgang angeboten. Weiterführende Informationen und die Anmeldung sind auf der Internetseite [www.fox11.de](http://www.fox11.de) verfügbar sowie per E-Mail an [kontakt@fox11.de](mailto:kontakt@fox11.de). Der Amateurfunk ist ein

technisches Hobby, das sich mit der drahtlosen Nachrichtenübertragung beschäftigt. Um am Amateurfunk teilhaben zu dürfen, benötigt man ein Amateurfunkzeugnis und eine Zulassung zum Amateurfunkdienst der Bundesnetzagentur. Der Inhaber einer Amateurfunklizenz ist der Funkamateurlizenznehmer. Im Gegensatz zum Jedermannfunk (CB Funk), kann ein Funkamateurlizenznehmer Frequenzbereiche von Kurzwellen bis in den hohen Gigahertzbereich nutzen. Dabei ist man nicht auf den Sprechfunk limitiert. Der Funkamateurlizenznehmer darf alle technischen Gerätschaften und Antennen selber bauen und in Betrieb nehmen. Die Zusammenarbeit im Team und das Lösen technischer Herausforderungen ist ein wesentlicher Bestandteil der Gemeinschaft. Dazu gehört auch die Unterstützung der Kommunikation in Katastrophen- und Krisenfällen weltweit.

## Unfallflucht auf drei Reifen

**Bad Homburg (hw).** Der Fahrer eines VW Passat war in der Nacht zum Donnerstag auf der Dietigheimer Straße in Fahrtrichtung Höhestraße unterwegs. Im Bereich der Kreuzung Höhestraße wendete der Mann verbotswidrig und mutmaßlich mit zu hoher Geschwindigkeit. Dabei kam er mit seinem Auto nach rechts von der Fahrbahn ab, fuhr gegen den Bordstein sowie gegen ein Verkehrsschild. Dies hatte außer einem Achsbruch auch zur Folge, dass der Wagen den rechten Vorderreifen verlor. Mit dem erheblich beschädigten Passat fuhr der Fahrer davon. Die Flucht des

Mannes endete schließlich am Parkplatz Heuchelbach, wo das Fahrzeug zum Stehen kam und ein Zeuge den VW-Fahrer aufhielt. Die kurz darauf eintreffende Streife führte mit dem 37-Jährigen einen Atemalkoholtest durch. Dieser zeigte einen Wert von über 2,4 Promille. Der Mann wurde daraufhin zur Polizeidienststelle gebracht, wo ihm ein Arzt eine Blutprobe entnahm und die Beamten Anzeigen wegen Verdachts einer Trunkenheitsfahrt sowie unerlaubten Entfernens vom Unfallort fertigten. Der Schaden am VW wird auf etwa 20 000 Euro geschätzt.

## Dach des Oberhofs in Flammen



Ein Großbrand in der denkmalgeschützten Staatsdomäne Oberhof in Ober-Erlenbach, die nach mehrjährigem Leerstand derzeit in ein Mehrgenerationen-Wohnprojekt umgebaut wird, hat am Dienstagabend hohen Sachschaden verursacht. Das Feuer war gegen 18 Uhr im Dachgeschoss des ehemaligen Gutshofes ausgebrochen. Mehrere Anwohner hatten die Feuerwehr alarmiert. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte schlugen bereits auf 50 Metern Länge Flammen aus dem Dachbereich. Durch das schnelle Eingreifen der Einsatzkräfte aus Bad Homburg und den Ortsteilen konnte das Feuer schnell unter Kontrolle gebracht werden. Die Nachlöscharbeiten dauern an. Auch Oberbürgermeister Alexander Hetjes und Feuerwehrdezernent Meinhard Matern machten sich ein Bild von der Lage. Die Brandursache ist unklar. Personen wurden nicht verletzt. Bei dem Feuer entstand ein Sachschaden von 350 000 Euro. Foto: Sajak

## Nur für Damen und ohne Motor

**Bad Homburg (hw).** Die neu ins Programm aufgenommenen „Damen ohne Motor“-Touren (DoM) des ADFC richten sich speziell an Frauen, die gerne radeln und das mit Genuss, ohne Stress und ohne Motor. Geradelt werden zwischen 50 und 65 Kilometer. Eine Einkehr ist eingeplant, gefahren wird nur bei trockenem Wetter. Die nächste Tour am Donnerstag, 3. September, führt ins Schwimmbad nach Wehrheim in die Gaststätte „Zum Bizzenbachtal“. Wer möchte, kann schwimmen gehen. Start zur etwa 55 Kilometer langen Tour ist um 9.30 Uhr an der U-Bahn-Station in Gonzenheim. Infos zur Tour gibt es bei Elke Woska unter Telefon 0170-3809183.

## Rundgang durch Ober-Erlenbach

**Bad Homburg (hw).** Was gibt es alles in Ober-Erlenbach, dem ehemaligen Dorf und heutigem Stadtteil von Bad Homburg, zu entdecken? Dieser Frage ist die Stadtführerin Ursula Euler bei einem Rundgang am Sonntag, 30. August, auf der Spur. Der Treffpunkt ist um 15 Uhr an der alten Brücke/Café Freund. Die Führung ist nicht nur für heimatgeschichtlich Interessierte, sondern auch für Neubürger des Stadtteils, besonders Familien, gedacht. Coronabedingt ist die Zahl der Teilnehmer auf maximal zehn Personen begrenzt. Die Abstandsregelungen sind einzuhalten. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung unter Telefon 06172-451300 oder per E-Mail an [ursula-euler@t-online.de](mailto:ursula-euler@t-online.de) ist erforderlich.

## Flamenco für Anfänger

**Bad Homburg (hw).** Die Heimat des Flamenco liegt im tiefen Andalusien, wo sich die alten Lieder der Zigeuner, ihre Rhythmen und Tänze mit der mozarabischen Kultur verbanden. Das Ergebnis ist der Flamenco, nicht eine Musik und ein Tanz, sondern eine Lebensweise, geprägt von Stolz und Selbstbewusstsein sowie dem Ausdruck von Lust, Freude, Leidenschaft und Trauer. Wer Flamenco erlernen möchte, kann ab 4. September beim Kurs von Guadalupe Jiménez Rodríguez an der Volkshochschule (VHS) einsteigen: Perkussive Fußarbeit „zapateos“, typischen Hand- und Armbewegungen „braceos“ und rhythmisches Händeklatschen „palmas“ gehören zum Grundprogramm im Anfängerkurs. Mitgebracht werden sollte etwas musikalisches Empfinden und rhythmisches Körpergefühl sowie Freude an der Flamenco-Musik. Zum Anziehen brauchen Frauen einen langen, weiten Rock, außerdem Schuhe mit mittelhohen Absätzen. Die Gebühr für neun Termine beträgt 48 Euro. Information und Anmeldung unter Telefon 06172-23006, E-Mail: [info@vhs-badhomburg.de](mailto:info@vhs-badhomburg.de).

BIS ZU

# 35%\*1

AUF MÖBEL UND  
TEPPICHE

Alle Marken und Rabatte  
im Einrichtungshaus

# +16%\*1/2

MwSt.

AUF MÖBEL  
GESCHENKT

# porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher  
Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

Wir wissen,  
welche Möbel  
eine Wohnung  
zu eurer  
machen.

🏠 ❤️ 🛋️

**DANK EUCH  
AUSGEZEICHNET.**

DEUTSCHES INSTITUT  
FÜR SERVICE-QUALITÄT  
GmbH & Co. KG

**1. PLATZ**

**Testsieger  
Möbelhäuser  
Service**

TEST Mai 2020  
16 Anbieter

[www.disq.de](http://www.disq.de)  
Privatwirtschaftliches Institut

**ntv**



**STANDVENTILATOR**  
Metall/Kunststoff weiß, Ø51 cm,  
H49 – 120 cm, 220 V – 45 Watt,  
3 Geschwindigkeitsstufen, Kopf  
neigungsverstellbar 139105.00

HÖHEN-  
VERSTELLBAR

Abholpreis.  
Nur solange  
der Vorrat reicht.

~~56.-~~

9.99

STAND-  
VENTILATOR

-82%

**Rabatt ab sofort und bis 29.08.2020 gültig!**

61118 Bad Vilbel-Dortelweil • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bad Vilbel • Industriestr. 2  
Beim Kultur- und Sportforum • Tel.: 06101 601-0 • Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\*1 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte der Abteilung Quartier. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [www.porta.de](http://www.porta.de). Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig bis 29.08.2020. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden. \*2 Nach Abzug des Rabatts werden echte 13,7% vom ausgewiesenen Verkaufspreis abgezogen.

**GUTSCHEIN** 7<sup>95</sup>

**SCHWEINEGESCHNETZELTES  
„GYROS ART“**  
mit Pommes frites  
und Krautsalat

je 5.95

Bitte ausschneiden und mitbringen.  
Restaurant von 10-16 Uhr geöffnet.  
Für dich und deine Begleitung. Gültig bis 29.08.2020.

[porta.de](https://www.porta.de)

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

Bei uns in der Altstadt

LATENIGHT

Shopping Wellness und Gourmet

Freitag, 28. August  
bis 22° Uhr

Es ist schon etwas Besonderes, wenn man durch die Altstadt von Bad Homburg bummelt: an jeder Ecke bieten sich außergewöhnliche Motive und alle Sinne werden angesprochen, wenn man sich bewusst „auf den Charme der Altstadt einlässt“ und sich von deren Flair inspirieren lässt. Dies gilt insbesondere für das kommende Altstadt-Highlight am **Freitag, 28. August**, an dem viele Geschäfte **bis 22 Uhr geöffnet** haben und zum **LateNight-Shopping** einladen. Natürlich unter Einhaltung der vorgeschriebenen Abstands- und Hygieneregeln können Sie anlässlich der Altstadt Late-Night entspannt bummeln, probieren, etwas essen, ein Glas Wein trinken, sich Geschichten vorlesen lassen und vieles mehr. Alle Teilnehmer haben sich für diesen Abend etwas Besonderes für ihre Kunden und Gäste einfallen lassen. Bitte beachten Sie, dass die nachfolgenden Angebote sowie die Angebote in den unten stehenden Anzeigen der Teilnehmer ausschließlich zum LateNight-Event am 28. August gültig sind.

Wenn Sie vom Schulberg kommend in die Rathausstraße einbiegen, überrascht Sie **Judith Zeitler** von **rosa rod** mit einem kleinen persönlichen Geschenk für jeden Kunden sowie 30 Prozent auf die Sommerkollektion und zehn Prozent auf die Herbstkollektion. Um die Ecke, beim **Homburger Hutsalon**, freut sich **Karen Diaz** auf Sie und hält eine süße Überraschung für Sie bereit.

Nur ein paar Schritte weiter sehen Sie es bei der **Goldschmiede Eden** glitzern und funkeln. Goldschmiedemeisterin **Heike Eden** bietet speziell an diesem Tag zehn Prozent Late-Night-Rabatt auf alles. Schräg gegenüber bei **Schuhmode Lydia Lichner** schlägt dann sicher auch Ihr Herz höher bei 30 Prozent auf alle Sommerschuhmodelle.

Einer der schönsten Blumenläden von Bad Homburg befindet sich am gleichen Platz auf der anderen Straßenseite: Im **Blumenparadise** von **Shohreh Majidi** erhält an diesem Tag jeder Kunde eine Rose zur Begrüßung. Und außer 15 Prozent Rabatt auf Schnittblumen und Blumensträuße warten weitere Überraschungen auf Sie.

Kulinarisch geht es weiter bei der benachbarten **My Winery** von **Philip Mandelkow**. Hier erhalten Sie zehn Prozent Rabatt auf den Außer-Haus-Preis von allen MyWinery-Exklusiv Weinen. Oder wie wäre es mit einem Kleeblatt-Menü? **Die Küche** gegenüber bietet an diesem Tag ein außergewöhnliches Sommermenü: Vier Gäste genießen und nur drei Gäste bezahlen. **Jutta und Klaus Debus** freuen sich auf Ihren Besuch. Nur ein paar Schritte weiter öffnet **Angelo Pisoni** vom **Ristorante Desirée** nicht nur seine Sommerterrasse bis 22

Uhr. An diesem Tag gilt für Pizza, Teigwaren und Pasta: drei bestellen und nur zwei bezahlen; auch für diejenigen, die die italienischen Köstlichkeiten mitnehmen möchten.

Entspannt geht es weiter bei **Ayurveda Shilani**. **Shilani und Mario Melcher** bieten Ihnen zehn Prozent Rabatt für eine Behandlung oder beim Kauf eines Gutscheins.

Ein weiteres Wellness-Highlight erwartet Sie beim **Barbershop & Coiffeur Unikat Altun**: bei **Tülin und Mehmet Altun** erhalten Sie nicht nur auf alle Stylingprodukte 50 Prozent Rabatt, Augenbrauen zupfen oder färben sind zur Late-Night sogar kostenlos!

Nicht vergessen werden dürfen natürlich Lebenskunst **Omi Mümchen** von **Michaela Scherenberg und Isolde Iseler**. Außer einer Benefiz-Aktion zugunsten von Senioren in Bad Homburger Alten- und Seniorenheimen erwarten Sie hier Geschichten zum Vorlesen und Zuhören. Und gleich an drei Standorten in der Altstadt bietet **Lali Ellis** von **Lalice** noch einmal zehn Prozent LateNight-Rabatt auf das gesamte Sortiment: Ganz gleich ob handgefertigter Schmuck, Möbel oder Accessoires, ein Besuch lohnt sich hier immer.

Und was wäre schließlich die Altstadt von Bad Homburg ohne **von Lagerström Immobilien**. Auch **Silke Vogeler und Rüdiger V. Schlüter** wünschen allen Gästen der LateNight vergnügliche Stunden.

Herzlich willkommen  
in der Altstadt von Bad Homburg

LALICE

by Lali Ellis

10% auf das gesamte Sortiment!  
(Gültig am 28.8.2020)LALICE Schmuck  
Neue Mauerstr. 1A  
061 72-4528050LALICE Schmuck  
Schulberg 11  
061 72-1233353LALICE Home  
Louisenstr. 7  
061 72-8529244

Mit Liebe zum Besonderen

rosa rod  
macht wohnen schöner30% auf die Sommerkollektion  
10% auf die HerbstkollektionWohnaccessoires  
Heimtextilien  
Schmuck und vieles mehr!

Rathausstraße 5 61348 Bad Homburg Fon 06172 1394727 www.rosa-rod.de

RISTORANTE PIZZERIA  
DESIRÉE

Inh. Angelo Pisoni

Das älteste italienische  
Restaurant in Bad Homburg  
SOMMERTERRASSE!

Late Night Happy Hour

von 18-22 Uhr

PIZZA &amp; TEIGWAREN-PASTA

3:2-ANGEBOT

3 bestellen – 2 bezahlen

- auch zum mitnehmen -

Obergasse 10-12

Telefon: 0 61 72/2 35 24

Di – So 12 bis 22 Uhr

Omi Mümchen  
Lebenskunst  
Michaela Scherenberg + Isolde Iseler

Schöne Sommermasken und leichte Schüler-Masken

Im Benefiz: Bad Homburger Sammeltassen-Aktion zugunsten von Senioren in Bad Homburger Alten-/Seniorenheimen

Rathausstr. 8 • 613458 Bad Homburg  
www.omi-muemchen.deHOMBURGER  
FlutsalonZum LateNight-Shopping halten wir für Sie  
eine süße Überraschung bereit!

Rathausstr. 5 a • 61348 Bad Homburg • Tel. 06172-24 340

Meisterbetrieb mit eigenem Atelier für individuelle Anfertigungen – Tradition seit 1899

Blumenparadise

Neue Mauerstr. 1 • Tel. 06172-81201 • Floristik, Wein &amp; Geschenke

15% auf Schnittblumen und Blumensträuße  
Weitere Überraschungen warten auf Sie.50% Rabatt  
auf alle  
Styling-Produkte!  
Augenbrauen  
zupfen und färben  
kostenlos!\*

\*gültig zur Late Night am 28.08.2020

Obergasse 20 • 61348 Bad Homburg • Tel. 06172 - 9448707

UNIKAT  
ALTUN  
BARBERSHOP & CoiffeurVON LAGERSTRÖM  
IMMOBILIEN

Ihre zuverlässigen Immobilienexperten

Unser kostenfreier Service für Sie: Unverbindliche, diskrete  
Marktwerthanalyse Ihrer Immobilie

VON LAGERSTRÖM IMMOBILIEN

Ihr Immobilienshop in der Bad Homburger Altstadt  
Rind'sche Stiftstraße 38 Tel. 06172-138 89 50 Mobil 0173-310 46 42 oder 0177-258 07 16Ayurveda Shilani  
Tradition aus Sri Lanka10% für eine Behandlung oder bei Kauf eines Gutscheins\*  
\*gültig am 28.8.2020Obergasse 16  
61348 Bad Homburg  
0151 / 63 5656 63  
06172 / 90 80 722Genießen Sie unser  
außergewöhnliches Sommermenü.An diesem Tag als Kleeblatt-Menü:  
Vier Gäste genießen, drei Gäste bezahlendie Küche  
Obergasse 1 • 61348 Bad Homburg • Tel. +49 (0)6172-21500  
www.die-kueche.restaurantGOLDSCHMIEDE  
EDENRathausstraße 12  
61348 Bad Homburg  
0 61 72 - 59 38 778  
goldschmiede-eden.de

10% LateNight-Rabatt • 10% LateNight-Rabatt • 10% LateNight-Rabatt

# „Dialog und Einsicht“ mit dem Ziel: Biken und leben lassen

**Hochtaunus** (js). Freiwillige Selbstkontrolle am Sandplacken. Am heiligen Sonntag, dem Feiertag für viele Motorradfahrer, an dem sie zu Hunderten ausschwärmen auf die Straßen rund um den Großen Feldberg. Auf dem Sandplacken warten Polizei und Lobbyisten auf die Biker, kontrollieren Papiere und technische Details der Maschinen, wollen ins Gespräch kommen mit den Königen der Landstraße. „Kaffee statt Knöllchen“, lautet die Devise. Organisierte Biker und Polizei werben für Rücksicht und sozialverträglichen Fahrstil. „Biker sind im Taunus willkommen.“ Es ist ein wichtiger Satz, den Oliver Link da ausspricht, der Leiter des regionalen Verkehrsdienstes der Polizeidirektion Hochtaunus. Er soll die Richtung vorgeben. Der Taunus und das Feldberggebiet, sie sind ein Lieblingsgebiet schwer motorisierter Biker, vor allem an Wochenenden in den warmen Monaten. Dann machen Zweiräder mit viel PS und enorm viel Kraft in den Maschinen manchmal bis zu einem Drittel aller Fahrzeuge auf den Straßen im Hochtaunuskreis aus. „Das hat Tradition“, sagt Link, „und das soll auch so bleiben“. Nur die Raser und Unvernünftigen, diejenigen, die den Spaß übertreiben, die wollen sie hier nicht haben.

Damit es so bleiben kann, suchen Polizei und im Bundesverband der Motorradfahrer (BVDM) organisierte Biker verstärkt den Schulterchluss. Kooperation statt Konfrontation, unter dem Leitgedanken „Dialog, Einsicht, Verhaltensänderung“ stand die jüngste Aktion am Sonntag an einem der Hot-Spots der Region. Eigenverantwortung sollte vermittelt werden, der Slogan lautet „Du hast es in der Hand“. Der Platz am Sandplacken, an dem zur „Polizei-Kontrolle“ gebeten wird, liegt direkt an der „Kanonenstraße“, nur ein paar Kehren oberhalb der berühmten und berühmtesten „Applauskurve“ auf halber Höhe zwischen Hohemark und Sandplacken. Das Verhalten vieler Biker speziell im Bereich dieser Kurve hat viel zum schlechten Image der Szene beigetragen. Riskante und aggressi-

ve Fahrmanöver, Lärmspiele mit manipulierten Schalldämpfern, Raserei bei verabredeten Rennen auf öffentlicher Straße. „Der Großteil benimmt sich regelkonform“, beschwichtigt der Sprecher des Polizeipräsidiums Westhessen, Ingo Paul. Verstärkte Kontrollen, vor allem seit der zweimaligen temporären Schließung der Zufahrt zum Großen Feldberg für Biker im Mai und September, haben die Wagen geglättet.

Mit geübtem Blick betrachtet Eric Kremer von der Polizeistation Usingen die gerade vorgefahrene Ducati, eine ganz besondere Sonderanfertigung. Eine Maschine, bei der Motorradfahrerherzen in Wallung geraten. Ein Kunstwerk des Motorradbaus, das Technik, Kraft und Eleganz auf höchstem Niveau vereint und auch beim Kaufpreis in der allerhöchsten Liga verortet ist. Eric Kremer ist selbst Motorradfahrer und liebt sein Hobby, er weiß, wo er hinschauen muss. Alles in Ordnung, alles perfekt, Maschine und Papiere stimmen überein. Keine Beanstandungen, „Gute Fahrt“.

Es sind nur wenige, die den Ruf der „Branche“ extrem beschädigen, darin sind sich Polizei, BVDM und Behörden einig. Ein „paar Verrückte“, die den anderen den Spaß verderben. Sind die Helme an den Treffpunkten der Biker abgesetzt, stecken darunter viele graumelierte Köpfe, die das wahnsinnige Rennalter hinter sich gelassen haben. Meist Männer, die zu ihrem Vergnügen und ein bisschen Adrenalinausstoß die Taunuskurven durchfahren und ungern zu „potenziellen Organspendern“ werden, wie die „Kurvenkratzer“ und Geschwindigkeitsjunkies mit ihren aufgemotzten Maschinen in der Szene auch genannt werden. Jene Spielverderber sollen bei den Kontrollen rausgefischt werden, bei Verstößen werden nicht korrekt getunte Maschinen schnell aus dem Verkehr gezogen. Das wirkt, auch am Sonntag beim Großeinsatz auf dem Sandplacken bleibt die Stimmung entspannt, es gibt kaum Beanstandungen an den meist absoluten High-Tech-Motorrädern. „Wir unterstützen



Kontrolle mit Kennerblick: Eric Kremer von der Polizei Usingen (im hellblauen Hemd) inspiziert mit Kollegen eine ganz besondere Sonderanfertigung von Ducati. Die Stimmung ist gelassen, Maschine und Papiere stimmen überein, alles in Ordnung. Foto: js

das“, sagt BVDM-Pressesprecher Rainald Mohr aus Bad Homburg, auch ein Genussfahrer und Kämpfer für die Rechte und Freiheiten der Biker. „Wir wollen, dass sich alle an die Spielregeln halten und sozialverträglich fahren.“ Das Polizeipräsidium Westhessen hat die Zahl der Kontrollen seit der hitzigen Debatte im vergangenen Sommer von 20 auf 80 erhöht, verstärkt auch parallel in kleinen Gruppen in der Fläche, um die Warmmechanismen vor solchen Kontrollen in der „vernetzten Community“ (Ingo Paul) verpuffen zu lassen.

## Anwohner sind dankbar

Wenn ein Anwohner den Erfolg der Maßnahmen attestiert, dann dürfte dies ihre Wirksamkeit seriös bestätigen. Der Oberurseler Götz Rinn, einer der Beschwerdeführer, obwohl selbst Biker, tut dies. Die Anwohner seien

„dankbar für den Polizeieinsatz“, die Zahl der Lärmbeschwerden gehe massiv zurück, „nur noch wenige Vollposten sind unterwegs“, so Rinn. Dazu nicken auch Oliver Link und Peter Riegel, Leiter der Straßenverkehrsbehörde im Hochtaunuskreis. Die Unfallzahlen seien auch im Corona-Sommer mit wesentlich mehr aktiven Motorrad- und Fahrradsportlern nicht gestiegen, „sie sind nicht erschreckend hoch“, so Link. Er gehörte schon im vergangenen Sommer zu den Verfechtern, dass „eine generelle Sperrung der höchsten Taunusgipfel keine Option ist“. Jetzt liegen alle Zahlen vor, von Lärmmessungen und über Ausweichverkehre, von Unfallereignissen und Geschwindigkeitskontrollen, „diskutiert wird weiter ergebnisoffen“. Hörte sich am Sonntag auf dem Sandplacken nicht so an, als gäbe es ernsthafte Forderungen, Straßensperrungen für Biker durchzusetzen. Eher wie ein Plädoyer für Vernunft und Verantwortung.

## Nickelsmühle ist erneut Ziel der Radler

**Bad Homburg** (hw). Am Sonntag, 30. August, geht es mit dem ADFC zur Nickelsmühle. Nach den Erfolgen der letzten Touren findet die Fahrt „Zur Nickelsmühle in Schneppenhausen“ nochmals statt. Über Höchst und den Mönchsbruch erreichen die Radler die Nickelsmühle in Schneppenhausen. Nach der Rast wird am Langer Waldsee vorbei nach Hause geradelt. Start zur etwa 95 Kilometer langen Tour ist um 9 Uhr am Brunnen vor dem Kurhaus. Infos zu dieser Tour gibt es beim Tourenleiter Siegfried Freichel unter Telefon 0173-1611483. Während der Tour sind die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten. Zur Nachverfolgung von Infektionsketten werden am Startort von jedem Teilnehmer Name und Telefonnummer erfasst.

## Zeugen gesucht

**Bad Homburg** (hw). Die Kriminalpolizei sucht nach einer gefährlichen Körperverletzung am Donnerstag in Ober-Erlenbach nach Zeugen der Tat. Ein 20-jähriger Bad Homburger erstattete Anzeige, nachdem er eigenen Angaben zufolge am Nachmittag im Bereich der Ochsenwiesen von vier ihm bekannten jungen Männern geschlagen und getreten wurde. Laut Schilderung des 20-Jährigen, der bei der Tat leicht verletzt wurde, sei nach der Tat ein älteres Ehepaar aus Richtung der Kleingärten im Bereich der Straße „Am Nußgrund“ zu ihm gekommen und habe Hilfe angeboten. Das Fachkommissariat bittet diese wichtigen Zeugen sowie mögliche weitere Personen, die die Tat beobachtet haben, sich unter Telefon 06172-1200 zu melden.

## Kreis für Trauernde

**Hochtaunus** (how). Die Hospizgemeinschaft Arche Noah Hochtaunus und der Bad Homburger Hospiz-Dienst bieten einen offenen Trauerkreis an. Betroffene haben die Gelegenheit, sich miteinander und mit geschulten Trauerbegleitern auszutauschen – kostenlos und unverbindlich. Das Trauercafé im Gemeindehaus in Neu-Anspach, Hans-Böckler-Straße 1, ist am 1. September und an jedem ersten Dienstag im Monat von 17 bis 18.30 Uhr geöffnet, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 06174-6396692 und 06172-868688.

## Kinderleichte Entscheidung!

Jetzt mit verminderter Mehrwertsteuer und Kaufprämie!

### Hyundai Santa Fe

Premium 2.4 GDI / 136 kW (185PS)

- Panorama-Glasdach
- Sitzbelüftung
- Rückfahrkamera
- Navigationssystem
- LED-Scheinwerfer
- Bluetooth uvm.

UVP\*\* Sie sparen

**48.914 €** **10.000 €**

Unser Aktionspreis\*\*

**38.914 €**

#### Hyundai i10

Select 1.0/49 kW (67 PS)

- Klimaanlage
- Elektr. Fensterheber
- RDS-Radio
- Tempomat
- 6x Airbag
- Spurhalteassistent uvm.

Unverbindl. Preisempfehlung\*\*

14.163 €

Sie sparen

1.100 €

Unser Aktionspreis\*\*

13.063 €

#### Hyundai i20

Advantage 1.2/62 kW (84 PS)

- Klimaanlage
- DAB+ Radio
- Rückfahrkamera
- Apple CarPlay / Android Auto
- Tempomat
- USB- & AUX-Anschluss uvm.

Unverbindl. Preisempfehlung\*\*

17.438 €

Sie sparen

4.000 €

Unser Aktionspreis\*\*

13.438 €

#### Hyundai KONA

Advantage 1.0T-GDI/88 kW (120 PS)

- Klimaautomatik
- Navigationssystem
- Krell-Soundsystem
- Rückfahrkamera
- Tempomat
- Sitzheizung uvm.

Unverbindl. Preisempfehlung\*\*

22.556 €

Sie sparen

3.500 €

Unser Aktionspreis\*\*

19.056 €

#### Hyundai Tucson

Advantage 1.6 GDI/97 kW (132 PS)

- Navigationssystem
- Rückfahrkamera
- Klimaautomatik
- Sitzheizung
- Bluetooth
- Einparkhilfe hinten uvm.

Unverbindl. Preisempfehlung\*\*

28.015 €

Sie sparen

5.500 €

Unser Aktionspreis\*\*

22.515 €

Hyundai-Autohaus  
**Beate Bredler-Völkel**  
Ihr freundliches Autohaus  
familiengeführt • faire Preise • gute Beratung

Friedberger Straße 109 • 61118 Bad Vilbel  
Tel: 06101 / 802950 • Fax: 06101 / 802952  
info@hyundai-bv.de • www.hyundai-bv.de

HYUNDAI

**5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit** Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert: 9,3-4,5; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 215-104 g/km; Effizienzklasse: F-C. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts. Abbildungen zeigen z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattung, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. \*\* inkl. Überführung

## MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

29. August bis 4. September 2020

<b>Widder</b> 21.3.–20.4.	Machen Sie sich keine Sorgen: Sie haben einfach die besseren Argumente und werden deshalb auch die Auseinandersetzung für sich entscheiden können. Also: Bange machen gilt nicht!	Die augenblickliche Sternenkongstellatation ist mehr als günstig: Sie sollten jetzt endlich die Dinge starten, die Ihnen bislang zu schwierig oder zu aufwendig erschienen.	<b>Waage</b> 24.9.–23.10.
<b>Stier</b> 21.4.–20.5.	Der positive Sterneneinfluss erleichtert Ihnen jetzt viele Vorhaben. Diese Phase sollten Sie nutzen, um endlich eine Sache zu Ende zu bringen, die Sie schon lange beschäftigt.	Achtung Falle! Wenn es um ein finanzielles Engagement geht, sollten Sie äußerst vorsichtig sein – kann sein, dass da jemand nur sein eigenes Wohlergehen im Blick hat.	<b>Skorpion</b> 24.10.–22.11.
<b>Zwillinge</b> 21.5.–21.6.	Eine Krise sollten Sie nicht als Bedrohung, sondern als Herausforderung ansehen: Das alleine verhilft schon zu einem viel kraftvolleren Auftreten in der Öffentlichkeit.	Damit hatten Sie gar nicht gerechnet: Eine kürzliche erfolgte Veränderung stellt sich mehr und mehr als segensreich heraus. Daran sieht man, dass Pessimismus zu nichts führt.	<b>Schütze</b> 23.11.–21.12.
<b>Krebs</b> 22.6.–22.7.	Organisationstalent und Durchsetzungsfähigkeit sind unabdingbare Voraussetzungen für die Aufgabe, die man Ihnen offeriert. Ihr Privatleben können Sie erstmal vergessen.	Ein überraschender Vorfall dürfte die Stimmung aufheitern. Ihr Übermaß an Energie beschert Ihnen einerseits Erfolge, andererseits aber auch einige heikle Situationen.	<b>Steinbock</b> 22.12.–20.1.
<b>Löwe</b> 23.7.–23.8.	Sie sollten sich die gute Laune nicht verderben lassen – auch nicht von der Dreistigkeit, mit der eine bestimmte Person vorgeht. Glücklicherweise können Sie auch böse!	Ihr Plan ist schon ein wenig gewagt – das will niemand abstreiten. Auf der anderen Seite: Wenn er gelingt, zahlt er sich auch so richtig aus. Das sollte es Ihnen wert sein!	<b>Wassermann</b> 21.1.–19.2.
<b>Jungfrau</b> 24.8.–23.9.	Man vertraut Ihnen in der kommenden Woche verantwortungsvolle Aufgaben an, da man der festen Überzeugung ist, dass sie sich bei Ihnen in besten Händen befinden.	Die Worte, mit denen jemand Ihre Entscheidungen kommentiert hat, haben erheblich an Ihrem Selbstbewusstsein genagt. Jetzt müssen Sie auf Angriff schalten!	<b>Fische</b> 20.2.–20.3.

**Einzelnachhilfe zu Hause**  
Alle Klassen, alle Fächer, gezielte LRS-Förderung Info: 06175-7843 und [www.minilernkreis.de/taunus](http://www.minilernkreis.de/taunus)  
**Wir beraten Sie gerne!**

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe zu Hause**  
– durch erfahrene Nachhilfelehrer  
– alle Fächer, alle Klassen, alle Jahrgangsstufen  
**ABACUS** 06081-442 724 06171-206 2234  
Note 1,0  
www.abacus-nachhilfe.de

## Vom Sandplacken zur Saalburg

**Hochtaunus** (how). Unter dem Motto „Natur-Gespräch-Austausch“ laden Landtagsabgeordnete Miriam Dahlke und der Kreisverband Bündnis 90/Die Grünen im Hochtaunus für Sonntag, 30. August, ab 11 Uhr zu einer Wanderung ein. Die Teilnehmer folgen Miriam Dahlkes Lieblingstour entlang des Limes-Erlebnispfads vom Sandplacken zur Saalburg und tauschen sich dabei über das aktuelle politische Geschehen aus. Eingeladen sind alle Mitglieder des Kreisverbands sowie Interessierte. Treff- und Startpunkt ist der Sandplacken, Parkplatz Sandplacken Ost, um 11 Uhr. Die Strecke ist etwa sieben Kilometer lang. Coronabedingt ist eine Anmeldung mit Namen, Anschrift und Telefonnummer per E-Mail an [kreisverband@gruene-hochtaunus.de](mailto:kreisverband@gruene-hochtaunus.de) erforderlich.

## Gottesdienst beschließt den Sommer

**Hochtaunus** (how). Mit einem Open-Air-Gottesdienst in der Kirchenruine Landstein in Weilrod ist das Sommerprogramm des Naturparks Taunus zu Ende gegangen. Unter dem Motto „7 Wochen, 7 Tage, 7 Touren“ haben rund 500 Menschen die Veranstaltungen des Naturparks im Sommer besucht. „Wir haben gezeigt, dass Urlaub zu Hause im Taunus viel zu bieten hat“, zog Landrat Ulrich Krebs ein positives Fazit dieses besonderen Angebots. Das reguläre Programm des Naturparks wird nun unter Corona-Bedingungen fortgesetzt. Nähere Infos gibt es im Internet unter [www.naturpark-taunus.de](http://www.naturpark-taunus.de). Fortgesetzt wird auch bis in den Herbst hinein die Sanierung der Kirchenruine Landstein. Dort fand am Sonntag im dritten Jahr die Veranstaltung „Kirche unterwegs“ des Naturparks statt. Nach einer etwa sieben Kilometer langen Wanderung von Wilhelmsdorf zur Kirchenruine waren die rund 80 Gottesdienstbesucher beeindruckt über das Ergebnis der Sanierungsarbeiten. Pfarrer Werner Meuer von der katholischen Kirchengemeinde St. Marien

Bad Homburg/Friedrichsdorf deutete in seiner Predigt die Überreste der einstigen Wallfahrtskirche theologisch: „Eine Kirche mit offenem Dach öffnet sich zur Welt hin und steht gleichzeitig auf uraltem Grund. Jesus Christus selbst gibt ihr Ziel und Richtung.“ Ein weiterer Höhepunkt war das von der griechischen Opernsängerin Kassandra Dimopoulou als Gesangssolo vorgetragene „Ave Maria“ von Johann Sebastian Bach. Zusätzlich begleiteten zwei Trompetenspieler musikalisch den Gottesdienst. Zur Erinnerung an die im Jahr 2020 laufende Sanierung der ehemaligen Wallfahrtskirche weihte Pfarrer Meuer eine Zeitkapsel mit Dokumenten und Münzen aus diesem Jahr sowie mit einem Rosenkranz. Landrat Ulrich Krebs kündigte an, der Naturpark werde den Kirchenwandertag auch in den kommenden Jahren anbieten. „Der Landstein war der Gottesmutter Maria geweiht, und so hat der Wandergottesdienst eine Woche nach Maria Himmelfahrt auch schon eine kleine Tradition entwickelt“, sagte Krebs.



Pfarrer Werner Meuer und Landrat Ulrich Krebs bereiten die Zeitkapsel zur Erinnerung an die Sanierung der Kirchenruine vor.  
Foto: Heiko Rhode

## Lesermeinung

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemischen Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

**Unser Leser Dr. Eberhard Leppin aus Bad Homburg meint zum offenen Brief in Sachen Kurhaus an Kurdirektor Holger Reuter („Totalabriss und Neubau ist für Bürger nicht zumutbar“, Bad Homburger Woche vom 20. August):**

Der Argumentation der Herren Kurt Böck, Peter Kofler und Professor Dr. Agilolf Lampertorfer kann man nur vollinhaltlich zustimmen. Darüber hinaus wäre ein Totalabriss auch vom Standpunkt der Nachhaltigkeit und des Umweltschutzes abzulehnen. Die vorhandenen Abfalldeponien sind schon jetzt mit Bauabfall und Bauschutt überfüllt. Leider sind jetzt in der Abfallstatistik Bauabfälle und Bauschutt die größten Einzelposten geworden, und leider scheint sich im Baubereich (mit stiller behördlicher Duldung) kaum jemand um die

Vorgaben der Gewerbeabfall-Verordnung zu kümmern, die als oberstes Ziel bekanntlich die Vermeidung von Abfällen hat. Auch die EU Änderungsrichtlinie (EU) 2018/851 wäre hier zu nennen, die bei Bauabfällen eine Rezyklierungsrate von 70 Prozent fordert und die eigentlich auch in Deutschland seit 5. Juli 2020 in nationales Recht hätte umgesetzt werden müssen.

Nicht verschwiegen werden sollte auch, dass die Bau-Industrie zu den größten Umweltsündern zählt, allein die Zementindustrie ist für sieben Prozent allen Kohlendioxid-Ausstoßes verantwortlich, ein Anteil, der in dem Maße weiter steigen wird, als Kohlekraftwerke stillgelegt werden und Automobile mehr und mehr emissionsfrei betrieben werden können. Einer Renovierung des Kurhauses ist daher der Vorzug gegenüber einem Abriss und Neubau zu geben.

Da heute niemand weiß, wie viele Kongresse es in fünf bis zehn Jahren geben wird und wie viele man davon nach Bad Homburg wird locken können, ist auch zu berücksichtigen, dass ein Neubau mit einem riesigen finanziellen Risiko verbunden ist.

## IMPRESSUM

Bad Homburger/  
Friedrichsdorfer Woche

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

## Geschäftsführer:

Michael Boldt, Alexander Bommersheim

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel

Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19

E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)E-Mail: [redaktion@hochtaunusverlag.de](mailto:redaktion@hochtaunusverlag.de)[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

Anzeigenleitung: Michael Boldt

## Redaktion:

Janine Stavenow (Ltg.), Beppo Bachfischer (Stv.)

## Redaktionsschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr

(eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 40 500 verteilte Exemplare

## Erscheinungsweise:

Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Bad Homburg, mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach sowie die Stadt Friedrichsdorf, mit den Stadtteilen Burgholzhausen, Köppern und Seulberg.

## Anzeigenschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr

für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

## Anzeigen- und Beilagenpreise:

Preisliste Nr. 25 vom 1. Januar 2020

Druck: Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

## SUDOKU

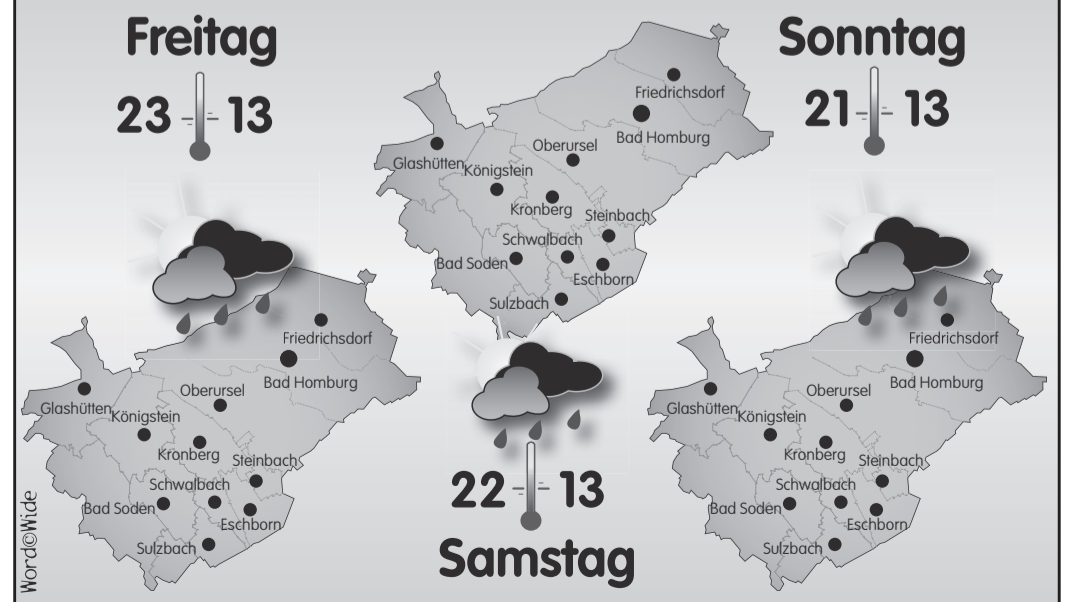
4	5		3	6					
7	2		8		5	3			
	6			4		9			
3		8			2			9	
				9					
2			4			5		8	
		5		2				8	
		7	9		4		5	2	
				5	3			9	6

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

5	6	7	9	8	3	4	1	2
8	4	3	2	1	5	9	6	7
9	1	2	6	7	4	8	3	5
1	2	9	4	5	7	3	8	6
6	8	5	3	9	1	2	7	4
3	7	4	8	6	2	1	5	9
2	3	1	5	4	6	7	9	8
7	5	8	1	2	9	6	4	3
4	9	6	7	3	8	5	2	1

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

## DAS WETTER AM WOCHENENDE



# Jusos wählen Laurence Thomm



Bei der Jahreshauptversammlung der Bad Homburger Jusos im Bürgerhaus Kirdorf blickten die Mitglieder zunächst auf die zweijährige Amtszeit des Sprecherteams um Carolin Braun und Niklas Kübler zurück und würdigten erfolgreiche Projekte wie den Einsatz für die U2-Verlängerung, die Corona-Einkaufshilfen oder die Unterstützung im Landtagswahlkampf. Bei den Wahlen wurde Laurence Thomm (l.) einstimmig zum neuen Vorstand ernannt, und auch Dominik Schreiber (r.) erhielt ohne Gegenstimmen und Enthaltungen das volle Vertrauen der Juso-Mitglieder als neuer stellvertretender Vorsitzender. Komplettiert wird das Vorstandsteam mit drei Beisitzern. „Wir sind hoch motiviert und freuen uns, als neues Vorstandsteam den positiven Einfluss der Bad Homburger Jusos auf die Kommunalpolitik weiter zu stärken. Unsere Arbeit wird sich zunächst auf das ‚Superwahljahr‘ 2021 fokussieren, um die SPD im Wahlkampf tatkräftig zu unterstützen. Aber wir werden auch versuchen, mit eigenen Ideen und Projekten Akzente zu setzen, um Themen wie beispielsweise die Jugendförderung oder die digitale Bildung für alle Bad Homburger Schulen voranzubringen“, sagte Laurence Thomm. Sein Stellvertreter Dominik Schreiber ergänzte: „Als Dozent für Schüler liegt mir auch die Aufklärung zum Thema Demokratie und der Kampf gegen Rechtsextremismus besonders am Herzen. Wir möchten uns hierbei aktiv mit Bündnispartnern engagieren.“

Foto: Jusos

## ADFC wirbt um „Stadtradler“

**Bad Homburg (hw).** Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) Hochtaunus lädt zum Radfahren und Bewerten ein. Die Aktion „Stadtradeln“ gibt einen Anstoß, die Fahrradsaison auszudehnen, das Rad auf den Alltagswegen, zur Schule, zur Arbeit, zum Sport oder für Erledigungen weiter zu nutzen und so volle Straßen, Busse und Bahnen zu meiden. Der ADFC ruft dazu auf, beim Stadtradeln mitzumachen. „Registrieren Sie sich jetzt im Internet unter [www.stadradeln.de/bad-homburg](http://www.stadradeln.de/bad-homburg)“, sagt Vorstandsmitglied Susanne Bittner. Das Team ist für Interessierte offen. „Die aktuellen ADFC-Touren sind im Internet unter [www.adfc-tour.de](http://www.adfc-tour.de) zu finden. Susanne Bittner hat noch einen Tipp für Menschen, die lieber wenige Daten teilen möchten. „Die Erfassung von Radkilometern kann für mehrere Radfahrende gemeinsam erfolgen

– hierzu muss lediglich die Anzahl der Radfahrer, für die Rad-Kilometer gesammelt werden, angegeben werden, so kann die Privatsphäre auf Wunsch gewahrt bleiben.“ Die Stadtradeln-App gibt auf den Smartphones die Möglichkeit, Radstrecken anonymisiert zu protokollieren. Zeit, Strecke, Wartezeiten und Unebenheiten der Wege werden von der TU Dresden ([www.movebis.org/](http://www.movebis.org/)) ausgewertet und den Städten und Gemeinden in Hessen kostenfrei für die Verkehrsplanung zur Verfügung gestellt. Positive und negative Erfahrungen kann jeder Radfahrer ab 1. September bei der neunten Umfrage für den Zufriedenheitsindex der Radfahrer in Deutschland unter <https://fahrradklima-test.adfc.de/> einbringen. Hierbei kann man alle Orte bewerten, in denen man üblicherweise mit dem Rad unterwegs ist.



**Ursel:** Philipp, du musst dringend neue Amphibienfahrzeuge entwickeln, damit die Leute beim Fritz über die Pappelallee fahren können.

**Philipp:** Aber Ursel, das Wasser, das aus dem kaputten Rohr geschossen ist, ist doch längst abgelaufen. Dumm ist nur, dass es die ganze Erde unter dem Asphalt weggespült hat. Jetzt ist die Pappelallee ein Schweizer Käse und bestimmt bis weit in den September hinein gesperrt.

**Fritz:** Früher hätte es so etwas nicht gegeben. Da ist noch solide gearbeitet worden. Aber heutzutage muss ja alles nach ein paar Jahren wieder neu gemacht werden. Kein Wunder, dass die ganze Stadt voller Baustellen ist. Da können wir ja nur von Glück sagen, dass das Laternenfest ausfällt. Das hätte ja ein Tohuwabohu gegeben!

**Ursel:** Na ich bin mal gespannt, was an der Bärenkreuzung in Orschel noch alles auf uns zukommt. Da müssen Stromleitungen erneuert werden. Und deshalb fangen die Äpfel an, verrückt zu spielen.

**Philipp:** Was braucht ihr da denn überhaupt noch Ampeln? An einer reinen Tempo-30-Kreuzung. Habt ihr Angst, die Rollator-Rowdys krachen jetzt ineinander? Ha, ha, ha!

**Fritz:** Na, du hast ja mal überhaupt keinen Grund, dich über so etwas lustig zu ma-

chen. Bei dir ist ja über Monate ein ganzes Dorf von der Außenwelt abgeschnitten. Bis 18. Oktober kommt über den Bahnübergang keiner mehr nach Köppern rein. Was Corona an Geschäften nicht hinweggerafft hat, das schafft jetzt die Baustelle.

**Philipp:** Jetzt mal nicht so melodramatisch, Fritz. Du kannst ja über die Homburger Umgehung auf die Friedrichsdorfer Umgehung gelangen und dann in Rosbach, wo es zum Köpperner Tal hochgeht, nach links ganz bequem und unkompliziert in den Ort einbiegen.

**Ursel:** Ha, ha, ha, das ist ja fast wie in Orschel. Da brauchst du gar keine Baustelle am Bahnhof. Die Schranken sind sowieso immer zu. Und so lange die Anbindung an die Weingärtenumgehung nicht hergestellt ist, fährst du für eine Strecke von 300 Metern ähnlich große Umwege. Mal sehen, was sich da die Bürgermeisterkandidaten so einfallen lassen.

**Fritz:** Sollen sich die Orscheler doch eine so geniale Konstruktion wie die Ritter-von-Marx-Brücke in Homburg über alle Hindernisse hinweg bauen.

**Philipp:** Es gab doch schon mal Ideen mit einem Tunnel unterm Bahnhof.

**Ursel:** Prima, dann spülen wir den Untergrund mit Wasser aus wie in der Pappelallee, und schon haben wir eine Lösung.

### Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche  
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung  
Eschborner Nachrichten · Schwalbacher Nachrichten · Bad Sodener Echo

## Faszientraining

**Bad Homburg (hw).** Am Freitag 4. September, beginnt um 19 der zwölfwöchige Kurs „Pilates – Faszientraining“ des Kneipp-Vereins. Er geht bis zum 4. Dezember. Das Training nach Pilates ist äußerst effektiv und gleichzeitig ein sanftes Ganzkörpertraining. Die Übungen finden hauptsächlich auf der Matte statt. Der Kurs „Pilates – Variationen Faszientraining“ beginnt am Montag 7. September, um 20 Uhr und geht bis zum 7. Dezember. Die Kurse finden nicht in den Schulferien statt. Der Kursort ist die Turnhalle der Maria-Ward-Schule, Weinbergsweg 60. Anmeldung bei Kursleiterin Eva-Maria Böhmer-Kunz unter Telefon 06172-42718, Handy 0151-65175989, oder beim Kneipp-Verein unter Telefon 06172-459441.

## Infostand

**Bad Homburg (hw).** Die Mitglieder des Ortsbeirats Innenstadt sind am Samstag, 29. August, von 10 Uhr an mit einem Infostand auf dem Waisenhausplatz anzutreffen. Sie stehen für Fragen zur Arbeit des Ortsbeirats sowie für Anregungen und Gespräche zur Verfügung.

Anzeige

# GOLDHAUS

## IHR GOLDANKAUF

# GOLDANKAUF

ALTGOLD · BRUCHGOLD · SILBER · ZAHNGOLD · GOLDMÜNZEN UND -BARREN · GOLDUHREN

Sofort BARGELD

für  
ZINN  
SILBER  
SILBERBESTECK-  
AUFLAGE  
BERNSTEIN  
KORALLE  
LUXUSUHREN  
z.B. Heuer,  
Rolex, Patek  
Philippe

Wir zahlen auch  
Sammlerwerte!

Selbst der weiteste Weg lohnt sich:  
**Gold wird zu Geld – Goldhaus endlich auch in Bad Homburg**

**Schmuckverkauf ist bekanntlich Vertrauenssache.** Viele Kunden haben uns ihr Vertrauen bereits geschenkt - **vertrauen auch Sie dem Fachmann!**

**GOLDHAUS ist der Fachmann** in Sachen Schmuckankauf!

**Spezialisiert ist GOLDHAUS** auf Goldankauf. Bei uns wird auch der Wert einzelner Schmuckstücke berechnet, wo andere Ankäufer nur den reinen Goldwert berücksichtigen. Wir berücksichtigen auch Steinbesatz, Hersteller und Zustand.

Wir beraten ehrlich und kompetent - **keine versteckten Kosten!** Eine seriöse und diskrete

Abwicklung ist genauso garantiert wie transparente und hohe Ankaufspreise.

Ihre Edelmetalle werden bei uns sofort und vor Ort unverbindlich geschätzt. Wir legen Wert auf **Ehrlichkeit und Diskretion.** Sie müssen bei uns nichts kaufen. Sollten Sie sich für den Verkauf entschließen, erhalten Sie den Gegenwert **sofort und in Bar** ausgezahlt - keine Wartezeit!

Sofort BARGELD

für  
ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
ZAHNGOLD  
GOLDMÜNZEN  
GOLDBARREN  
GOLDUHREN  
BRILLANTEN  
BRILLANT-  
SCHMUCK

Zahngold – nicht schön, aber wertvoll!

GOLDHAUS

Louisenstr. 1, 61348 Bad Homburg, Parkhäuser „Schlossgarage“, „Am Markt“ | Asp. Herr Gergin, Tel. 01 63/7948516  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag in der Zeit von 10.00 bis 18.00 Uhr, Samstag von 10.00 bis 14.00 Uhr

Komplette Übersicht unter:  
[www.juwelier-reiter.de](http://www.juwelier-reiter.de)

Unverbindliche und seriöse Wertermittlung | Keine Verkaufsverpflichtung | Sehr hohe Ankaufspreise | Sofort Bargeld für Ihr Edelmetall

# Sei schlau - kauf bei Nau!

## Der Nummer 1:



# Autohaus Nau GmbH

www.nau.de



\* Gem. AUTO BILD, Ausgabe 20/2020.

# BIG DEAL

PLUS - FÜR ALLE ASTRA-MODELLE!

**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE**  
**GESCHENKT!**



**ALLES MUSS RAUS**

Beispielabbildungen mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**NUR BIS 31. AUGUST 2020**

## INVENTURABVERKAUF

### 3.000 KURZZULASSUNGEN MIT MEGA-PREISVORTEILEN

**Corsa „Edition“**  
 1.2, 55 kW (75 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **129,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 13.552,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 4.644,- €

**Astra 5-Türer „Edition“** 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **159,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 18.087,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 5.724,- €

**Astra Sports Tourer „Edition“** 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **169,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.639,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.084,- €

**Crossland X „Edition“** 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **189,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.807,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.804,- €

**Grandland X „Edition“** 1.2, Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **199,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 22.359,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 7.164,- €

**Combo Life „Edition“** 1.2 Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **229,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 20.055,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 8.244,- €

1) Händleriegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur eventuelle Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle, ausgenommen Selection- und Basismodelle. 3) Effektiver Jahreszins 5,11%, Sollzinssatz gebunden p.a. 4,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. Alle Angebote nur gültig bis 31.08.2020 und solange der Vorrat reicht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,1 - 4,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 131 - 95 g/km. Energieeffizienzklasse C - A.



**NUR BEI NAU: ELEKTROMOBILITÄT BEZAHLBAR**

## DER NEUE CORSA-e

# OPEL GOES ELECTRIC!

**DER NEUE CORSA-e ELEKTRO „Edition“**  
 Elektromotor 100 kW (136 PS), Automatik-Elektroantrieb, inklusive Keyless Start, Klimaautomatik, Multimedia Radio mit 7" Touchscreen-Farbdisplay, Lenkradfernbedienung und Bluetooth, Spurhalte-Assistent, Verkehrsschildererkennung, Frontkollisionswarner mit automatischer Gefahrenbremsung, Regensensor, Automatisches Abblendlicht, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, Tempomat u.v.m.

**MONATLICHE LEASINGRATE** ab 1)\* **159,- €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000,- € (= BAFA Umweltbonus), Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 25.915,20 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 11.724,- €

\* INKLUSIVE 6.000,- € BAFA UMWELTBONUS UND 3.480,- € OPEL ELEKTROBONUS

\* Das Angebot enthält den staatlichen Umweltbonus für Elektromobilität der BAFA (Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de) von 6.000,- € sowie den Opel Elektrobonus von 3.480,- €. Die Auszahlung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Die staatliche Förderung endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel. Der staatliche Umweltbonus und die Opel Elektrobonus sind bereits in der Leasingrate einkalkuliert. 1) Effektiver Jahreszins 4,06%, Sollzinssatz geb. p.a. 3,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6 Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. Energie- und Kraftstoffverbrauch gem. VO(EG) Nr. 715 (2007) und VO(EG) Nr. 2017/1151: Energieverbrauch kombiniert 17 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert 0. Energieeffizienzklasse A+.

## Jahreswagen

knallhart kalkuliert inkl. BiGDEAL\*

OPEL		
Karl 120 Jahre	(F786545)	9.790 €
54 kW (73 PS), EZ 08/19, 10tkm, graphitgrau		
Corsa F Elegance	(G027525)	13.590 €
55 kW (75 PS), EZ 11/19, 9tkm, diamantschwarz		
Corsa E 120 Jahre 5T	(G506597)	13.490 €
74 kW (101 PS), EZ 9/19, 7tkm, lichtgrau		
Crossland X Edition	(W002512)	14.590 €
61 kW (83 PS), EZ 09/19, 12tkm, tiefquarzgrau		
Astra 5-trg. 120 Jahre	(W014050)	16.990 €
96 kW (131 PS), EZ 11/19, 11tkm, onyxschwarz		
Astra Sportstourer 120 Jahre	(M002106)	17.490 €
96 kW (131 PS), EZ 11/19, 8tkm, quarzgrau		
Grandland X 120 Jahre	(S018350)	22.990 €
96 kW (131 PS), EZ 02/20, 8tkm, jadeweiß		
Zafira Edition	(G049863)	19.490 €
100 kW (136 PS), EZ 03/19, 17tkm, schneeweiß		

HYUNDAI (Gießen, Marburg, Friedberg)		
i10 Trend	(G002260)	13.990 €
62 kW (84 PS), EZ 06/20, 3tkm, phantomblack		
Kona YES! Navi	(M503558)	18.888 €
88 kW (120 PS), EZ 01/20, 1tkm, chalkwhite		
i30 YES! Navi	(F121849)	18.590 €
88 kW (120 PS), EZ 02/20, 1tkm, olivinegrey		
Ioniq Elektro Premium	(G041787)	29.990 €
88 kW (120 PS), EZ 7/19, 5tkm, polarwhite		
i20 Select	(G595648)	11.490 €
55 kW (75 PS), EZ 11/19, 1tkm, tomatored		

HONDA (Gießen & Wetzlar)		
Civic Elegance	(G003634)	20.730 €
93 kW (126 PS), EZ 12/19, 1tkm, polishedmetal		
Civic Sport Plus	(G008673)	23.550 €
134 kW (182 PS), EZ 12/19, 1tkm, sonicgray		
HR-V Executive Autom.	(G212160)	24.990 €
96 kW (131 PS), EZ 05/20, 4tkm, midnightblue		

\* Bis zu 5 Jahre Händleriegarantie auf die wichtigsten Baugruppen, dazu 3 Inspektionen gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

## Wahnsinns-Preisvorteil - nur bei Nau!

Große Reichweite und bis zu 8 Jahren Garantie\*



Hyundai Kona Elektro  
 ab monatlich **99 EUR**

Umweltbonus vom Staat <sup>2)</sup>  
 jetzt **6.000 EUR**  
 Das könnte Ihre einm. Leasingsonderzahlung sein

1) Unser Leasingangebot: Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000,00 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 9.564,00 €, Vertragslaufzeit 36 Monate, max. Laufleistung p.a. 10.000 km, Sollzins p.a. gebunden 1,97%, eff. Jahreszins 1,99%, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 34.850,00 € zzgl. Fracht- und Bereitstellungskosten in Höhe von 995,00 €. Ein Leasingangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. 2) Staatlicher Umweltbonus für Elektromobilität der BAFA (Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de) in Höhe von 6.000,- €. Die Auszahlung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags.

Kraftstoffverbrauch kombiniert 15 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 0 g/km; Energieeffizienzklasse A+.

\* Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Getät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie greift die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohgäustraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter https://www.hyundai.de/garantiebedingungen). 8 Jahre oder bis zu 160.000 km für die Hochvolt-Batterie, je nachdem was zuerst eintritt. Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

**8 Jahre Garantie\***

Über 5.000 Neuwagen, Tageszulassungen und Jahreswagen sofort lieferbar! **NUR BEI NAU!** Sicher ist sicher – die Inspektion vom Fachmann: schon ab **59€** Gültig für alle Opel-PKW älter 6 Jahre zzgl. Material & Zusatzarbeiten



Teilnehmerrekord: 30 Reiter des Reit- und Fahrvereins Bad Homburg haben ihre Prüfungen gemeistert. Foto: RuF

## Reitabzeichen erfolgreich bestanden

**Bad Homburg (hw).** 30 engagierte Reiter des Reit- und Fahrvereins haben am letzten Feriensonntag dank der versierten Vorbereitung durch das Team vom Reitschulzentrum Hardtwald ihr Reitabzeichen bestanden. Absolviert wurden zweimal das Reitabzeichen 4, fünfmal das Reitabzeichen 5, neunmal das Reitabzeichen 6, fünfmal das Reitabzeichen 7, fünfmal das Reitabzeichen 9, zweimal das Reitabzeichen 10 sowie zweimal der „Pferdeführerschein Umgang“. Um sich auf die jeweilige Prüfung vorzubereiten, hatte die gemischte Gruppe im Alter von sieben bis 53 Jahren eine Woche lang sowohl Theorie als auch Praxisunterricht. Außer Haltung und Pflege, Anatomie und Gesundheit wurden auch die Lektionen für die einzelnen Spring- und Dressurprüfungen trainiert. Diese wurden dann von zwei ausgewiesenen Prüferinnen der Deutschen Reiterlichen Vereinigung (FN) abgenommen, die als Dachverband aller Züchter, Reiter, Fahrer und Voltigierer in Deutschland fungiert. „Wir sind froh und natürlich auch ein bisschen stolz, dass sowohl die Reitschüler als auch unser Hygienekonzept erfolgreich bestanden haben“, fasst es die verantwortliche Teamleiterin, Melanie Laubmeier, zusammen.

Auch im Normalbetrieb gelten im Reitschulzentrum die aktuellen Hygienemaßnahmen. 2020

ist sowohl für das Team vom Reitschulzentrum als auch für die Teilnehmer das Jahr der Neuerungen. Hygienemaßnahmen wie das Mitbringen eines eignen Stuhls zum Vorbereitungslehrgang, aber auch Neuerungen bei den Inhalten einzelner Reitabzeichen forderten außer den hochsommerlichen Temperaturen von allen großes Engagement und Disziplin. „Das war Neuland für mich. Jetzt bin ich im Umgang mit Pferden gut gerüstet und kann meine Tochter beim Versorgen und Fertigmachen vor den Reitstunden aktiv unterstützen“, sagt Maïke Weis. Sie gehört zu einer Gruppe von Eltern, die gemeinsam mit ihren Kindern am Lehrgang teilgenommen und Reitabzeichen erworben haben. Die meisten Teilnehmer absolvierten außer dem Pferdeführerschein ihr jeweiliges Reitabzeichen mit dem Ziel, an entsprechenden Reitturnieren teilzunehmen. Der Reit- und Fahrverein blickt hier auf eine lange und erfolgreiche Tradition zurück. Das Team der Turnierstarter des Reitschulzentrums hat im vergangenen Jahr an zehn Turnieren teilgenommen. Hier konnten die Reiter einige Platzierungen erringen und wertvolle Erfahrungen sammeln. In diesem Jahr wurden Carlotta Wendenburg bei den Junioren und Thomas Wagner bei den Senioren der Dressurreiter jeweils Hessenmeister.

## Die Gruppenliga-Saison beginnt am 4. September

**Hochtaunus (gw).** Mit dem Hochtaunus-Derby zwischen dem FC Neu-Anspach und dem 1. FC-TSG Königstein startet die Fußball-Gruppenliga Frankfurt/West am Freitag, 4. September, um 20 Uhr in die Saison 2020/21. Genau 182 Tage nach dem letzten Spieltag am 8. März, als der FCNA gegen den FSV Friedrichsdorf ein 2:2 erreichte und Königstein beim Spitzenreiter Spvgg. 05 Oberrad mit 1:6 verlor, rollt damit in absehbarer Zeit endlich wieder der Ball um Punkte.

### Sensibilität gefordert

Allerdings unter deutlich anderen Rahmenbedingungen als im Frühjahr, denn die Auflagen hinsichtlich der Hygienevorschriften erfordern sowohl von den Vereinsverantwortlichen als auch von den Spielern, Schiedsrichtern und Zuschauern einen sensiblen Umgang hinsichtlich Abstandsregelungen, Verhalten in den Umkleieräumen und Betreten der Sportanlagen.

„Bei 20 Mannschaften gibt es einen Aufsteiger und maximal sechs Absteiger, wobei 17 die Richtzahl für die Saison 2021/22 ist“, warf Klassenleiter Thorsten Bastian (Rockenberg) einen Blick voraus. Bezüglich des Eintritts-

preises bleibt es bei vier Euro für Männer sowie drei Euro für ermäßigte Tickets. Zum Auftakt der Gruppenliga-Saison 2020/21 kommt es zu folgenden Begegnungen:

1. Spieltag: FC Neu-Anspach – 1. FC-TSG Königstein (4. September, 20.00), SKV Beienheim – SC Dorteilweil (5. September, 17.00), Usinger TSG – SV Steinfurth, FV Stierstadt – DJK Helvetia Bad Homburg, Sportfreunde Friedrichsdorf – FC Olympia Fauerbach, SV Gronau – FSV Friedrichsdorf, TSV Bad Nauheim – TSV Vatanspor Bad Homburg, Spvgg. 03 Fechenheim – SG Westend, FSG Burg-Gräfenrode – FC Karben und FG 02 Seckbach – TSG Niederrad (alle 6. September, 15.30).

2. Spieltag: SC Dorteilweil – FSG Burg-Gräfenrode (11. September, 20.30), DJK Helvetia Bad Homburg – FC Neu-Anspach (12. September, 18.00), 1. FC-TSG Königstein – FG 02 Seckbach, TSV Vatanspor Bad Homburg – SKV Beienheim, FSV Friedrichsdorf – TSV Bad Nauheim, SG Westend – Sportfreunde Friedrichsdorf, FC Olympia Fauerbach – Usinger TSG, SV Steinfurth – FV Stierstadt, FC Karben – Spvgg. 03 Fechenheim (alle 13. September, 15.30), TSG Niederrad – SV Gronau (13. September, 17.00).

### Sport in Kürze

**Fußball:** Das Halbfinale im Kreispokal der Frauen aus der Saison 2019/20 zwischen dem 1. FFV Oberursel und der SG Westerfeld findet am nächsten Mittwoch, 2. September, um 20 Uhr auf dem Sportplatz an der Bleibiskopfstraße statt. Das Endspiel, in dem der Sieger auf den EFC Kronberg trifft, wird am 5. September auf dem Platz des Gewinners ausgetragen.

**Basketball:** Der MTV Kronberg bestreitet das Qualifikationsturnier zur Jugend-Bundesliga (JBBL) am Samstag, 29. August, in der eigenen Sporthalle der Altkönigschule und trifft dabei um 11 Uhr auf die TG Hanau White Wings Boys sowie um 17 Uhr auf die EPG Baskets Koblenz.

**Fußball:** In der 18. Folge des Podcasts „SteilKlatsch“ mit den Trainern Metin Yildiz und Maik Trainer als Moderatoren-Duo ist Ex-Profi Leo Caic zu Gast, der als Coach den Kreisoberligisten FC 09 Oberstedten betreut.

**Tischtennis:** Nach dem vorläufigen Terminplan startet der TTC OE Bad Homburg II am Sonntag, 6. September, um 10.30 Uhr mit einem Heimspiel gegen den TTV Topspin Lorsch in der Herren-Oberliga Hessen in die Saison 2020/21

**Minigolf:** Der MGC Bad Homburg richtet auf seiner Anlage im Sportzentrum Nordwest am 13. September das zweite Turnier um den „Sommerpokal 2020“ aus. (gw)

## Silbermedaille für Weitspringerin Maryse Luzolo

**Hochtaunus (fk).** Sekt und Selters gab es für die vier Leichtathleten aus dem Taunus, die sich für die deutschen Meisterschaften in Braunschweig qualifizieren konnten. Eine deutsche Vizemeisterschaft für Maryse Luzolo (Königsteiner LV) im Weitsprung, ein enttäuschender achter Rang für Luzolos Team- und Disziplinkollegen Gianluca Puglisi, ein überraschender vierter Platz für die Bad Hamburgerin Amelie Svensson über die 3000 Meter Hindernis und gar ein „salto nullo“ für Stabhochspringer Gordon Porsch. So lautete das Fazit aus Taunussicht in Kurzform.

Nicht ganz einfach waren die Rahmenbedingungen für die Weitspringerinnen. Ständig wechselnde Winde machten konstant gleichmäßige und gute Weiten nahezu unmöglich. Zudem wurde, ähnlich wie bei manchem Hallen-Meeting, auf einem erhöhten Steg angelaufen und gesprungen, der auf dem Rasen des Stadion aufgebaut war. Damit verbunden sind höhere Schwingungen im Gegensatz zu einem auf Beton verlegten Tartanbelag. Da nur acht Damen antraten, gab es gleich einen Endkampf mit sechs Versuchen für jede Athletin. Luzolo stieg mit einem ungültigen Sprung in die Konkurrenz ein, ging in der zweiten Runde mit 6,38 Metern dann aber in Führung.

Die hielt jedoch nicht lange an, da Favoritin Malaika Mihambo (LG Kurpfalz) gleich konterte. Die Weltmeisterin von Doha absolvierte ihren ersten Weitsprung-Wettkampf der Saison und markierte aus dem kurzen Anlauf von lediglich 16 Schritten auf Antrieb 6,47 Meter. Dabei sprang sie noch 31 Zentimeter vor dem Brett ab. Es folgte eine kontinuierliche Steigerung von 6,57 auf 6,63 und dann 6,71 Meter. Damit war Leichtathletin des Jahres der Gesamtsieg natürlich nicht zu nehmen. Luzolo legte noch zwei Zentimeter drauf und sicherte sich mit 6,40 Meter, genauso wie in der Halle, die deutsche Vizemeisterschaft. Mit zwei weiteren Sprüngen jenseits der 6,30 Meter konnte sich die Serie der KLVlerin bei den nicht gerade einfachen Bedingungen durchaus sehen lassen. Einen schrägen Tag erwischte dagegen Luzolos Trainings- und Disziplinkollegen Gianluca Puglisi (ebenfalls KLV). Der angehende Mediziner – er steckt momentan voll in der Vorbereitung auf seine Physik-Prüfungen – stellte am vergangenen Wochenende in

Weinheim mit 7,82 Metern seine Bestmarke ein. Im Eintracht-Stadion schaffte Puglisi jetzt mit Ach und Krach den Einzug ins Finale. Nach zwei ungültigen Versuche gelangen gerade einmal 7,07 Meter. Im vierten Durchgang folgte dann eine leichte Steigerung auf 7,36 Meter. Das war es dann aber auch.

Noch härter erwischte es Gordon Porsch (LG Eintracht Frankfurt). Der Stabhochspringer aus Neu-Anspach erlebte einen „Super-Gau“ mit dem dreimaligen Scheitern an der Anfangshöhe von 5,10 Metern. Damit ereilte Gordon das gleich Schicksal wie bei der letzten DM in Berlin.

Richtig gut drauf war dagegen die Bad Hamburgerin Amelie Svensson, die studienbedingt für die LG Region Karlsruhe startet. Die Kurstädterin lief bei der Hitzeschlacht über 3000 Meter – das Thermometer zeigte hier satte 36 Grad Celsius an – wacker mit und konnte am Ende trotz der kräftezehrenden Hitze ihre Bestmarke um knapp zwei Sekunden steigern und mit 10:12,20 Minuten als Vierte eine neue persönliche Bestleistung bejubeln. Zum dritten Platz von Agnes Thurid (SSC Berlin) fehlten dann aber doch knapp zehn Sekunden. Diesmal war der Abstand noch zu groß.



Die Bad Homburgerin Amelie Svensson (LG Region Karlsruhe) überzeugt bei der DM in Braunschweig mit einem tollen Rennen und neuer persönlicher Bestzeit über 3000 Meter Hindernis. Foto: fk

## Beide Russen fehlen noch

**Bad Homburg (gw).** Der Countdown läuft: In zehn Tagen beginnt beim TTC OE Bad Homburg am 6. September um 15 Uhr mit dem ersten Heimspiel in der 1. Tischtennis-Bundesliga der Herren gegen den TTC Neu-Ulm eine neue Ära in der erfolgreichen Vereinsgeschichte.

Am Wochenende fand das erste Trainingslager des Aufsteigers unter der Regie von Coach Tobias Kirch und seinem Assistenten Christian Kaiser im Wingert-Dome an der Seulberger Straße statt. Dabei herrschte gute Stimmung im Kader, und Neuzugang Gustavo Tsuboi wurde von seinen künftigen Teamkollegen Rares Sipos, Nils Hohmeier und Tyler

Fox freundlich empfangen. Der vierfache brasilianische Meister im Einzel ist 35 Jahre alt und steht in der aktuellen Weltrangliste auf Position 44. Beim Trainingslager noch nicht dabei sein konnten die beiden Russen Lev Katsman und Maksim Grebnev, die wegen der strengen Hygienevorschriften in Zeiten der Corona-Pandemie noch keine Ausreisegenehmigung bekommen hatten. Dauerkarten gibt es zum Preis von 120 Euro für Nicht-Mitglieder, 100 Euro für Vereinsmitglieder und Studenten sowie 80 Euro für Kinder und Jugendliche unter 17 Jahren. Dauerkarten können ab sofort per E-Mail an Bernd.Roesenthaler@ttcoe.de bestellt werden.

### Die aktuellen Fußballtermine

**Kreisoberliga, 1.Spieltag:** SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg – SGK Bad Homburg, SV Seulberg – SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach, SG Eschbach/Wernborn – SG Eintracht Feldberg, SG Ober-Erlenbach – Eintracht Oberursel, FC 06 Weißkirchen – EFC Kronberg, SV Teutonia Köppern – SG Oberhöchstadt, DJK Helvetia Bad Homburg II – Usinger TSG II, Sportfreunde Friedrichsdorf II – FC Neu-Anspach II (alle So., 15.30 Uhr). Spielfrei: FC 09 Oberstedten.

**Kreisliga A, 1.Spieltag:** FSV Friedrichsdorf II – FSV Steinbach (Sa., 16 Uhr), SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach II – FV Stierstadt II, SG Eschbach/Wernborn II – SG BW Schneidhain, SG Ober-Erlenbach II – 1. FC 04 Oberursel, TV Burgholzhausen – FC Mammolshain, SG Hundstadt – FSG Merzhausen/Weilnau/Weilrod, SG Westerfeld – SV Teutonia Köppern II (alle So., 15.30 Uhr).

**Kreisliga B, 1.Spieltag:** SV Teutonia/Köppern III – SG Mönstadt/Grävenwiesbach, SV Seulberg II – EFC Kronberg II, SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg II – Eintracht Oberursel II, SGK Bad Homburg II – SG Eintracht Feldberg II (alle So., 13 Uhr), SV Bommersheim – FSG Niederlauken/Laubach (So., 15.30 Uhr). Spielfrei: FC 06 Weißkirchen.

**Kreisliga C, 1. Spieltag:** TV Burgholzhausen

II – FC Mammolshain II, SG Hundstadt II – FSG Merzhausen/Weilnau/Weilrod II, SG Westerfeld II – SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach III, TSV Vatanspor Bad Homburg II – FSV Steinbach II (alle So., 13 Uhr). Spielfrei: SG Mönstadt/Grävenwiesbach II, SG Oberhöchstadt II und SV Bommersheim II.

**Testspiele:** SG Eschbach/Wernborn II – FSG Niederlauken/Laubach (Do., 19.00), SG Oberhöchstadt II – SG Mönstadt/Grävenwiesbach, DJK Helvetia Bad Homburg – SG SV VfR Dersim Rüsselsheim, FSG Merzhausen/Weilnau/Weilrod – SV Wolfenhausen (alle Do., 19.30), 1. FC-TSG Königstein – FV Saz-Rock Frankfurt (Do., 20.00), FV Stierstadt – Concordia Eschersheim (So., 15.00), 1. FC 04 Oberursel – SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg II (Di., 20.00).

**Licher-Kreispokal, Endspiel 2019/20:** Sa., 18.00; Sportanlage Im Tannenwald, Oberstedten. **Licher-Kreispokal, 1. Runde 2020/21:** SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach – FSV Friedrichsdorf (Do., 20.00), FC 09 Oberstedten – Usinger TSG (Fr., 19.30), SG Ober-Erlenbach – FV Stierstadt, FSG Merzhausen/Weilnau/Weilrod – SV Seulberg (beide Di., 20.00), SG Westerfeld – SG Oberhöchstadt (Mi., 18.45), TV Burgholzhausen – FC 06 Weißkirchen (Mi., 20.00). (gw)


**KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR FRIEDRICHSDORF**

**Ev. Kirche  
Friedrichsdorf**  
Hugenottenstraße 92

**Gundula und Reiner Guist**  
Gemeindebüro: Obere Römerhofstraße 4  
Bürozeiten: Di. und Do. 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-777660  
E-Mail:  
kirchengemeinde.friedrichsdorf@ekhn.de  
www.friedrichsdorf.evangelisch-hochtaunus.de

**Sonntag, 30. August**  
10 Uhr Familiengottesdienst (G. Guist)


**Ev. Kirche  
Köppern**  
Köppener Straße 94

**Ursula Buchberger/Ulrike Maas-Lehwalder**  
Gemeindebüro: Dreieichstraße 20  
Bürozeiten: Di. und Do. 9 bis 12 Uhr,  
Mi. 14 bis 17 Uhr  
Telefon: 06175-1015  
E-Mail: kirchengemeinde.koepfern@ekhn.de  
www.ev-kirche-koepfern.de

**Sonntag, 30. August**  
17 Uhr Abschiedsgottesdienst für Pfarrerin  
Buchberger


**Ev.-methodistische  
Kirche**  
Wilhelmstraße 28

**Bertram Minor**  
Telefon: 0176-32331761  
E-Mail: friedrichsdorf@emk.de  
www.emkfriedrichsdorf.de

**Sonntag, 30. August**  
10 Uhr Gottesdienst (Minor) – auch per  
Livestream unter [www.live.emkfd.de](http://www.live.emkfd.de)


**Ev. Kirche  
Burgholzhausen**  
Alt-Burgholzhausen 22

**Gundula Guist**  
Bürozeiten: Mi. 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06007-7713  
E-Mail:  
kirchengemeinde.burgholzhausen@ekhn.de  
www.kirche-burgholzhausen.de

**Samstag, 29. August**  
18 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation  
(R. Guist) – Anmeldung erforderlich  
**Sonntag, 30. August**  
9.30 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation  
(R. Guist) – Anmeldung erforderlich  
11 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation  
(R. Guist) – Anmeldung erforderlich


**Ev.-lutherische Kirche  
Seulberg**  
Alt Seulberg 27

**Dr. Thomas Krenski**  
Gemeindebüro: Sudetenstraße 2  
Bürozeiten: Mo. 15 bis 18 Uhr, Do. 8 bis 13 Uhr  
Telefon: 06172-71345  
E-Mail: kirchengemeinde.seulberg@ekhn.de  
www.seulberg.evangelisch-hochtaunus.de

**Sonntag, 30. August**  
9.45 Uhr Gottesdienst (Krenski) –  
Anmeldung per Email oder Telefon  
erforderlich


**Neuapostolische Kirche  
Westdeutschland**  
Gemeinde Friedrichsdorf  
Landgraf-Friedrich-Straße 15

Telefon: 0173-4110060  
<https://nak-bezirk-frankfurt.de/kontakt>

**Sonntag, 30. August**  
10 Uhr Gottesdienst – Gruppe B


**Kath. Kirche  
Heilig Kreuz  
Burgholzhausen**  
Ober-Erlenbacher Straße 4

**Pater George-Arul Jeganathan**  
Gemeindebüro: Ober-Erlenbacher Straße 4  
Bürozeiten: Mo. und Do. 10 bis 12 Uhr  
Telefon: 06007-476  
E-Mail: info@hlk24.de  
www.hlk24.de

**Samstag, 29. August**  
18 Uhr Vorabendmesse  
**Sonntag, 30. August**  
10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion –  
bei gutem Wetter im Pfarrgarten

**Kirche Jesu Christi  
Der Heiligen der Letzten Tage**  
Talstraße 10

Gemeindehaus: Talstraße 12  
Telefon: 06172-72096  
[www.kirche-jesu-christi.org](http://www.kirche-jesu-christi.org)

**Vitos Waldkrankenhaus Köppern**

Emil-Sioli-Weg 1-3

**Ulrike Maas-Lehwalder**  
Telefon: 06175-791302  
**Schwester Ruth Arnold**  
Telefon: 06175-791295  
Vitos Waldkrankenhaus Köppern  
Emil-Sioli-Weg 1-3  
Telefon: 06175-7911  
[www.vitos-hochtaunus.de](http://www.vitos-hochtaunus.de)

**Salus Klinik  
„Raum der Stille“**  
Landgrafenplatz 1

**Sven-Joachim Haack**  
Telefon: 06192-2006202  
mobil: 0160-90202923  
[www.salus-kliniken.de/friedrichsdorf](http://www.salus-kliniken.de/friedrichsdorf)


**Gemeinschaft  
freier Christen  
Friedrichsdorf**  
Am Houiller-Platz 4 D

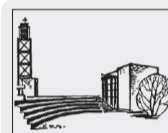
**Dietmar Koch**  
Telefon: 0171-7511647  
E-Mail: dietmar.koch@gfcf.de

**Freitag, 28. August**  
19 Uhr Gottesdienst

**PFARREI ST. MARIEN**

**Kath. Pfarrei St. Marien  
Bad Homburg/  
Friedrichsdorf**  
Dorotheenstraße 17

**Werner Meuer**  
Zentrales Pfarrbüro: Dorotheenstraße 13  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12 Uhr,  
Di. und Mi. 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-177040  
E-Mail: st.marien@badhomburg.bistumlimburg.de  
[www.katholisch-badhomburg-friedrichsdorf.de](http://www.katholisch-badhomburg-friedrichsdorf.de)


**Kath. Kirche  
St. Bonifatius  
Seulberg**  
Ostpreußenstraße 33a

**Samstag, 29. August**  
18 Uhr Eucharistiefeier  
**Sonntag, 30. August**  
11 Uhr Eucharistiefeier


**Kath. Kirche  
St. Josef  
Köppern**  
Dürerweg 1

**Samstag, 29. August**  
18 Uhr Eucharistiefeier


**PIETÄTEN**

**DANKSAGUNG**

**WIR GEDENKEN**
**Was passiert mit Bingo,  
wenn ich einmal nicht mehr bin?**


Mit unserer Bestattungsvorsorge  
frühzeitig die wichtigen Fragen klären  
Sprechen Sie uns einfach an!



Telefon: 06172/ 23324

Wir beraten Sie kostenfrei & unverbindlich

Haingasse 9 - 61348 Bad Homburg v.d.Höhe - [www.bestattungshaus-mest.de](http://www.bestattungshaus-mest.de)

**Gerda Eich**

\* 26.5.1923 † 4.8.2020

Herzlichen Dank  
sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme auf vielfältige  
Weise erwiesen haben.  
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Marwitz  
für die tröstenden Worte.  
Die Kinder

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist -  
ein wunderbares Geschenk.

**Erwin Schöneich**

\* 16. September 1933 † 16. August 2020

Wir nehmen in Stille Abschied.  
Elfriede und alle Kinder

Die Urnenbeisetzung findet im  
Familienkreis statt.

Immer für uns dagewesen.  
Immer das Beste gewollt.  
Immer das Beste gegeben.  
Wir haben das Beste verloren.

Wir nehmen Abschied von einem geliebten Menschen.


**Erwin Astemer**

\* 16.8.1953 † 21.8.2020

In Liebe und Dankbarkeit  
Elvira, Stefanie, Alexander und Christina  
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
den 4. September 2020, um 10.45 Uhr auf dem Kirdorfer Friedhof statt.

Wir bitten von Kranz- und Blumenspenden sowie Beileidsbekundungen  
am Grab Abstand zu nehmen.

WAS UNS BEWEGT?  
DER MENSCH.  
PERSÖNLICHE  
BERATUNG IN  
SCHWEREN STUNDEN.

Unsere neue Anschrift:  
Hessenring 85, 61348 Bad Homburg

Tel. 06172-29071

[info@bestattungen-eckhardt.de](mailto:info@bestattungen-eckhardt.de)

**TRAUERZENTRUM**  
BESTATTUNGEN ECKHARDT - ZAHRADNIK

[www.bestattungen-eckhardt.de](http://www.bestattungen-eckhardt.de)

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BAD HOMBURG**



**Ev. Erlöserkirche**  
Dorotheenstraße

Andreas Hannemann  
Hans-Joachim Wach  
Gemeindebüro: Dorotheenstraße 3  
Bürozeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-21089  
E-Mail: info@erloeserkirche-badhomburg.de  
www.erloeserkirche-badhomburg.de

**Sonntag, 30. August**  
10 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden (Wach)



**Ev. Kirche Ober-Eschbach Ober-Erlenbach**

*Pfarrbezirk I Ober Eschbach*  
Dietmar Diefenbach  
Telefon: 06172-457019  
diefenbach@onlinehome.de

*Pfarrbezirk II Ober-Erlenbach*  
Christoph Gerdes  
Telefon: 06172- 459195  
Chr.gerdes@web.de

Gemeindebüro: Jahnstraße 18  
Bürozeiten: Mo. und Mi. 9 bis 12 Uhr, Fr. 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-488230  
E-Mail: ev.kirchengemeinde.ober-eschbach@ekhn-net.de  
www.zur-himmelspforte.de



**Ev. Gemeinschaft**  
Elisabethenstraße 23

Horst Weinmann  
Telefon: 06172-685393  
E-Mail: Horst.Weinmann@ev-gemeinschaft-hg.de  
www.ev-gemeinschaft-hg.de

**Sonntag, 30. August**  
10 Uhr Gottesdienst – auch per Livestream (s. Homepage)



**Ev. Gedächtniskirche Kirdorf**  
Weberstraße

Bezirk I (Kirdorf)  
Annika Marte  
An der Gedächtniskirche 1  
Telefon: 06172-84980

Bezirk II (Gluckenstein)  
Jörg Marwitz  
Bonhoeffer-Haus  
Gluckensteinweg 150  
Telefon: 06172-306567

Bezirk III (Gartenfeld)  
Lieselotte Hentschel  
Gemeindehaus Gartenfeld  
Brüningstraße 29  
Telefon: 06172-31292

Gemeindebüro: Gluckensteinweg 50  
Bürozeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-390126  
E-Mail: gedaechtniskirchengemeinde.badhomburg@ekhn.de  
www.gedaechtniskirche-badhomburg.de



**Ev. Waldenserkirche**  
Dornholzhäuser Straße 12

N. N.  
Gemeindebüro: Dornholzhäuser Straße 12  
Bürozeiten: Di., Mi., Fr. 9 bis 12 Uhr, Do. 14 bis 17 Uhr  
Telefon: 06172-32888 (AB)  
E-Mail: info@waldenserkirche.de  
www.waldenserkirche.de

**Sonntag, 30. August**  
10 bis 13 Uhr „Stille Kirche“

**Samstag, 29. August**  
11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; Konfirmation in Ober-Erlenbach (Gerdes)

**Sonntag, 30. August**  
9.30 Uhr Gottesdienst in Ober-Erlenbach  
10.45 Uhr Gottesdienst in Ober-Eschbach



**Kath. Kirche St. Elisabeth Ober-Eschbach**  
An der Leimenkaut 5

Pater George-Arul Jeganathan  
Bürozeiten: Di. 10 bis 11 Uhr, Fr. 17 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-489951  
E-Mail: pfarrbuerostelisabethhg@gmail.com  
www.st-elisabeth-hg.de

**Sonntag, 30. August**  
9 Uhr Heilige Messe – Anmeldung per Email oder Telefon erforderlich

**Sonntag, 30. August**  
10 bis 13 Uhr „Stille Kirche“



**Ev. Christuskirche**  
Stettiner Straße 53

Dr. Wilhelm Meng  
Gemeindebüro: Stettiner Straße 53  
Bürozeiten: Di. und Fr. 8 bis 12 Uhr Do. 15.30 bis 17.30 Uhr  
Telefon: 06172-35566  
E-Mail: christuskirche.badhomburg@ekhn.de  
www.evangelisch-hochtaunus.de/gemeinden/vordertaunus/christuskirche-bad-homburg



**Ev. Kirche Gonzenheim**  
Kirchgasse

Ulrich Bergner  
Gemeindebüro: Kirchgasse 3a  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 11.30 Uhr  
Telefon: 06172-456117  
E-Mail: buro@ev-kirchengemeinde-gonzenheim.de  
www.ev-kirchengemeinde-gonzenheim.de

**Sonntag, 30. August**  
10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst (Fettback)



**Kapelle der Hochtaunus-Kliniken**  
Zeppelinstraße 20

Christine Walter-Klix  
Telefon: 06172-143477  
E-Mail: Christine.Walter-Klix@hochtaunus-kliniken.de

Margit Bonnet  
Telefon: 06172-143478  
E-Mail: Margit.bonnet@hochtaunus-kliniken.de

Gemeindebüro: Zeppelinstraße 20  
www.hochtaunus-kliniken.de

**Sonntag, 30. August**  
10 Uhr Katholischer Wortgottesdienst



**Ev.-Freikirchliche Gemeinde**  
Sodener Straße

Harald Kufner  
Telefon: 06172-1770334  
E-Mail: pastor@efg-badhomburg.de  
www.efg-badhomburg.de

**Sonntag, 30. August**  
10 Uhr Online-Gottesdienst (s. Homepage)



**Kath. Kirche St. Martin Ober-Erlenbach**  
Ober-Erlenbacher Straße 9

Pater George-Arul Jeganathan  
Pfarrbüro: Martinskirchstraße 8  
Bürozeiten: Mo. 10 bis 12 Uhr Do. und Fr. 16 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-41619  
E-Mail: info@st-martin-hg.de  
www.st-martin-hg.de

**Samstag, 29. August**  
18 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion – Anmeldung per Email oder Telefon erforderlich

**Sonntag, 30. August**  
10.30 Uhr Heilige Messe – Anmeldung per Email oder Telefon erforderlich



**Neuapostolische Kirche Westdeutschland Gemeinde Bad Homburg**  
Im Oberen Stichel 9

Telefon: 0177-6224242  
www.nak-bad-homburg.de



**FREIKIRCHE DER SIEBENTEN-TAGS-ADVENTISTEN® Adventgemeinde**  
Feldstraße 71

Stefan Löbermann  
Telefon: 0171-7160591  
http://bad-homburg.adventist.eu/

**WIR GEDENKEN**

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist der Tod eine Erlösung.

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa



**Kurt Schmidt**  
\* 15.4.1930 † 21.8.2020

In Liebe und Dankbarkeit  
Achim und Brigitte Schmidt  
Michael und Annette Becker, geb. Schmidt  
Enkel, Urenkel und Angehörige

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Du bist nun frei und unsere Tränen wünschen Dir Glück. Was bleibt ist Deine Liebe, die Jahre voller Leben und das Leuchten in den Augen aller, die von Dir erzählen. Und jeden Tag lebst Du immer noch ein bisschen mit uns.

**Katharina Braunrodt**  
geb. Hirsch  
\* 8. 10. 1934  
† 13. 8. 2020



In Liebe  
Andreas Braunrodt mit Familie  
Monika Ehbauer mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 27. 8. 2020 um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Ober-Erlenbach statt.

**PFARREI ST. MARIEN**



**Kath. Pfarrei St. Marien Bad Homburg/ Friedrichsdorf**  
Dorotheenstraße 17

Werner Meuer  
Zentrales Pfarrbüro: Dorotheenstraße 13  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 9 bis 12 Uhr, Di. und Mi. von 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-177040  
E-Mail: St.marien@badhomburg.bistumlimburg.de  
www.katholisch-badhomburg-friedrichsdorf.de



**Kapelle der Maria-Ward-Schule**  
Weinbergsweg



**Kath. Kirche Heilig Kreuz Gonzenheim**  
Auf der Schanze 24



**Kath. Kirche St. Johannes Kirdorf**  
Am Kirchberg 2

**Samstag, 29. August**  
18 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 30. August**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier



**Kath. Kirche St. Marien**  
Dorotheenstraße 17

**Sonntag, 30. August**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier  
11.30 Uhr Eucharistiefeier



**Kath. Kirche Herz Jesu Gartenfeld**  
Gartenfeldstraße 47

**Sonntag, 30. August**  
11 Uhr Eucharistiefeier

# lokal & von privat an privat

## KLEINANZEIGEN

### ANKÄUFE

**Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!**  
Telefon 06723 8857310  
WhatsApp 0171 3124950  
kunsthandel-draheim@t-online.de

**Ankauf.** Militärliteratur su. Militaria: Orden, Urkunden, Fotos, Helme und andere Kopfbedeckung, Soldbuch, Uniformen. Bin Hessens Top-Käufer und garantiere beste Preise. Verkaufen Sie nicht, bevor sie mein Angebot eingeholt haben. Immer erreichbar unter: Tel. 0171/6492546 mgnmilitaria@gmail.com

**Alte Gemälde** gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Alte Orientteppiche** und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**V & B, Hutscherreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**ANKAUF** von Designklassikern, Möbel und Kunstobjekten des 20. Jahrhunderts  
• Vitra, Knoll, Herman Miller  
• Cassina, Fritz Hansen  
• Druckgrafiken und Gemälde  
• Dänische und skandinavische Teakholz Möbel u. v. m.  
Ursula Hornung  
Telefon: 06195 63797

**Privater Sammler mit jahrelanger Erfahrung** sucht Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinerschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8.00-20.30 Uhr. Tel. 069/20835105

**Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber.** 50-70er J. Design Tel. 069/788329

**Sammler kauft Silberbestecke,** alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall usw. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Zinn, Militaria:** Fotos, Orden, Urkunden; alte Füller und Kugelschreiber, Postkarten und Modeschmuck, von seriösem Sammler u. Barzahler gesucht. Doerr, Tel. 06134/5646318

**Ankauf von Pelzen u. Nerzen** aller Art. Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobelins, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Armbanduhr, Taschenuhren, Silber-/Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Schallplatten, Krüge, Kleider, Orden, Schreibmaschinen, Ferngläser, Ölgemälde, kompl. Nachlässe u. v. m. Absolute Höchstpreise, 100 % Zufriedenheitsgarantie, kostenlose Beratung u. Begutachtung sowie Anfahrt. Von Mo. - So. von 7.30 - 21.00 Uhr. Tel. 069/67837057

**Wer, wo, was, wann?**

### AUTOMARKT

### PKW GESUCHE

**Barankauf Pkw u. Busse**  
In jeglichen Zustand, mit o. ohne Unfall, hohe km etc. Faire Zahlung & Sichere Abwicklung  
Tel. 069/20793977 + 0157/72170724

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 - www.wm-aw.de Fa.

### GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Wohnmobil-Stellplatz gesucht:** Wir suchen einen Stellplatz im Raum HG / Fdf / Ours für unser Wohnmobil mit den Maßen: L: 699 cm, B: 233 cm, H: 294 cm, Kontakt bitte per Email: pcw@gmx.de

**PKW-Garage** in Bad Homburg Innenstadt ab 1.9.20 zu vermieten. Tel. 0171/9940626

**PKW-Stellplatz** in Tiefgarage Friedrichsdorf Öko-Siedlung für 75,- € im Monat zu vermieten. Tel. 0173/4023171

### KFZ ZUBEHÖR

**4 original Mercedes E-Klasse** Felgen mit S-Reifen 225/55R16 ohne Beschädigung für 200,- € abzugeben. Tel. 06172/83353

### MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt in Teilen oder zum restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

**Ich bin ein Hobbybastler u. suche** Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel o. Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 06401/90160

### KENNELNERNEN

**Attraktiver und sympath. Mann,** 52 J., sucht eine niveaue reife Dame für schöne Stunden. E-Mail: freundschaft24@gmx.de

### PARTNERSCHAFT

**Ich bin Ihr Glück.** Gentleman mit Herz, Hirn, Humor (53 J., attraktiv) sucht eine großzügige, solvente und finanziell unabhängige Dame für ein Leben in Vertrauen, Glück & Liebe. harmonie2077@icloud.com

### PARTNERVERMITTLUNG

**Bei uns finden Sie bestimmt Ihr neues Glück!!!**

### SENIOREN-BETREUUNG

**Elke, 60 J.,** mit attrakt. Figur, herzengutem Charakter, nicht aufdringlich. Bin e. saubere Hausfrau, leidenschaftl. Köchin u. mit m. Auto absolut flexibel. Nach einiger Zeit des Alleinseins wünsche ich mir einen lieben Mann zum Glücklichen u. glücklich machen. Kann Deinen Anruf üb. pv kaum noch erwarten. Tel. 0176-45891454

**Liebe Witwe, Birgit, 70 J.,** 160 groß, ehem. Haushälterin/Fabrikarbeiterin, da ich völlig alleinstehend bin suche ich ernsthaft einen guten Mann bis ca. 80 Jahre, ich habe ein kleines Auto und bin nicht ortsgewunden pv. Tel. 0151 - 62903590

**Rosamunde, 67 J.,** hübsche, gepflegte Witwe, gute Hausfrau u. Köchin, auch kurzfristig zum Umzug bereit. Die Einsamkeit ist ein schweres Los. Melden Sie sich üb. pv, wenn Ihnen eine liebevolle Frau im Haus fehlt. Tel. 0176-56841872

**Luise, 75 Jahre** immer noch hübsch, verwitwet, gute Hausfrau und Köchin, bin fit u. aktiv, mit schöner vollbusiger Figur, bin bescheiden und einfühlsam, fahre gerne Auto, ich würde für Sie den Haushalt führen, und Ihnen als zärtliche Frau zur Seite stehen. Ein einsamer Witwer bis ca. 85 J., wäre genau der Richtige für mich. Bitte rufen Sie an pv. Tel. 0151 - 62913878

**Ingrid, Jahrgang 1947,** mit schöner vollbus. Figur, bin eine schlichte u. häusl. Witwe, hervorrag. Köchin u. ordentl. Hausfrau, leider meist einsam u. allein. Suche lieben Mann (gerne Witwer) bei getrennt. o. gemeins. Wohnen. Ich fahre gerne Auto u. würde Sie zuhause besuchen, wenn Sie üb. pv anrufen. Tel. 0176-34498648

### BETREUUNG/PFLEGE

**Eine nette und zuverlässige Polin** sucht eine 24h-Betreuungstätigkeit in Deutschland. Kennt sich in HG gut aus. Bekommt 1500,- €/Monat. Tel. 06172/20361

**Wir suchen eine zuverlässige, verantwortungsbewusste und liebevolle** Kinderbetreuung in Gonzenheim (4 & 6 J.) an 2-3 Nachmittagen in der Woche. Bei Interesse bitte melden unter: Tel. 0162/2665488

**Liebevoll. Zuhause. Betreut.**  
www.brinkmann-pflegevermittlung.de  
Für Frankfurt und den Taunus  
06171 - 89 29 539  
Brinkmann  
PFLIEGEVERMITTLUNG

**PROMEDICA PLUS**  
Tel. 06172 - 59 69 09  
Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause  
PROMEDICA PLUS Hochtaunus  
www.promedicaplus.de/hochtaunus

**Auch im Alter: Perfekt umsorgt zu Hause leben**  
„24 Stunden Betreuung“ professionell + zuverlässig  
06172-2889191  
info@ask-shs.com  
www.ask-shs.com  
a-s-k senioren home-service

### PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM

Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland. Tel. 06172 944 91 80

**Pflegeagentur 24**  
Pflegeagentur 24 Bad Homburg  
Waisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg  
www.pflegeagentur24-bad-homburg.de  
info@pflegeagentur24-bad-homburg.de

### SENIOREN-BETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.** Tel. 06172/287495

**Sie suchen für den Alltag** eine Unterstützung? Ich biete Hilfe an für: Behördengänge, Korrespondenz, ordne Unterlagen und organisierere alltägliche Anforderungen. Auf Rechnung. Tel. 0172/9625126

**Keine Zeit zum Einkaufen oder für** Besorgungen? Ich unterstütze Sie gerne für einen kleinen Beitrag! Anruf/SMS: 0176/97902072

**Senioren-Einsamkeit?** Das muss nicht sein! Ich helfe Ihnen im Alltag! Haushalt, Einkaufen, Arztbesuche, und, und, und – oder einfach nur da sein! Gerne können Sie anrufen. Raum Oberursel. Tel. 06172/6899350

**Ärztelfamilie mit vier Kindern,** z. T. selbst schon wieder Ärzte (Allgemeinmedizin, Innere Medizin, Notfallmedizin, Naturheilverfahren, Sportmedizin u. a.) möchte Ersparnisse (ohne Eigenbedarf) in Haus oder Grundstück im Vordertaunus anlegen und bietet sehr gute Bezahlung wie medizinische Betreuung/Unterstützung. Tel. 01590/8463999

### IMMOBILIENMARKT

### GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

**Oberurseler Familie** sucht Garten! Wir würden uns sehr über einen grünen Ort zum Spielen und Entspannen freuen (Pacht oder Kauf)! Bei einer erfolgreichen Vermittlung zahlen wir gerne einen „Danke-schön“-Betrag! Tel. 0174/5891772

**Ist Ihnen Ihr Garten** zu groß und zu aufwendig? Um meine Eltern in der Nähe zu haben, suche ich einen Bauplatz für einen Bungalow in/nähe HG, gerne in 2. Reihe. Danke! Tel. 06172/489835

**Afrikanerin, seit über 25 J.** in D. sucht Garten/Grundstück, ggf. mit Gartenhaus, Wasseranschl./Brunnen für Gemüseanbau als Hobby zw. 3-10 J. zum Pachten, max. 350,- € p.a. Tel. 0178/8017053

**Suche Streuobstwiese** in/um Steinbach. Auch verwildert. Pacht oder Kauf. Tel. 0173/3215016

**Junges Paar** sucht Wochenend-Wohlfühlort z.B. kl. Garten, Grundstück o.ä. in Oberurseler Naturnähe. Mit Option, ein Gartenhaus zu stellen. Christoph. Tel. 0176/66654511

**Kleines Grundstück** gesucht. bstraub@live.de o. Tel. 0176/34494789

### IMMOBILIEN-GESUCHE

**Ehepaar mittleren Alters** sucht für den Altersruhesitz in Bad Homburg: Grundstück ab 1.000 m² mit oder ohne Haus. Tel. 0160/92033824

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH bevorzugt in Bad Homburg, Friedrichsdorf und Umgebung. Tel. 0172/6851000

**Suche Reihenhaus o. ETW** von Privat. Tel. 0178/1674454

**Suche Lagerhalle zum Kauf** in Bad Homburg, Friedrichsdorf oder Burg-holzhausen. Tel. 0172/6851000

**Ich suche ein kleines Reihenhaus** von Privat. Tel. 06172/9819902

**Architekt sucht Baugrundstück,** auch Abriss, EFH + MFH oder eine mod. ETW. Belohnung! HTK/MTK/Rhein-Main. Tel. 0170/5750232

**Ich (Mama mit Sohn)** suche eine Eigentumswohnung zum Kauf in Bad Homburg von Privat. Tel. 0170/8938712

**Kleines Haus** (max. 2 Pers.) in Burg-holzhausen oder Friedrichsdorf gesucht. Tel. 06007/9170290 oder 0176/50076970

**Ehepaar** (40 IT-Spezialist u. 37 Dr. Fondsmanagerin) sucht Haus in Kronberg od. Königstein zum Kauf. Kontaktaufnahme gerne unter eigenheim.taunus@gmx.de bzw. Tel. 0176/32795138

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

**Familie mit zwei Kindern** (4 und 6 Jahre) sucht schönes Haus in Kronberg von privat. Beide Eltern sind leitende Angestellte in der Pharmabranche. Tel. 0179/8365533 familie-sucht-haus1@gmx.de

### IMMOBILIEN-ANGEBOTE

**2 Baugrundstücke und 1 Haus** im Taunus, 25 Min. bis Bad Homburg, 8 Min. zu Fuß bis zum See, sehr naturnah. 165.000,- €. Tel. 0157/52990203

### Pflegeappartements Idstein Betreiber DRK

• 25 Jahres-indexierter-Mietvertrag mit DRK • sichere Sachwertanlage – attraktive Renditen • bis zu 18.000,00 € geschenkter KfW-Tilgungszuschuss pro Pflegeapartment möglich • KfW-Effizienzhaus 55 • bevorzugtes Befreiungsrecht • konjunkturunabhängiger Wachstumsmarkt • provisionsfrei • geplante Fertigstellung Sommer 21 • Energieausweis in Vorbereitung  
Infos: Tel. 02661/1385 anfrage@hsb-bautraeger.de

### MIETGESUCHE

**Rentner, NR,** sucht eine kleine Wohnung ab ca. 30 m² mit EBK, Keller in Bad Homburg/Friedrichsdorf. Kein DG/UG. Tel. 0151/26820095

**Gebürtige Oberurseler** möchten mit 2 Kindern zurück in die Heimat. Suchen: Whg. ab 4 Zi, ab 100 m², Balkon od. Gartenmitnutzung, Gesamtmiete max. 1800,- €. Einzug frühestens 15.10.20. Tel. 0170/8337378

**2-Zimmer-Wohnung** in Bad Homburg-Kirdorf, nur Obergeschoss, gesucht. Tel. 0157/58323966, a-u-x@web.de

**Mutter und Sohn** mit geregelterm Einkommen sucht 2 - 3 Zimmer Wohnung bis 750,- € warm Königstein und Umgebung. Tel. 0176/32646638

**Berufstätige Mutter mit Kind** sucht ab Okt. 3 Zi.-Whng. in Königstein/Kronberg bis 1200,- € warm. Tel. 0173/7101889

### VERMIETUNG

**Färberhäuschen**  
Frdf. Hugenottenstr. zu vermieten. 74 m² – vielfältige Nutzungsmögl. Frei ab 1. 1. 2021  
Tel.: 0171 7811367

**Ein ca. 48 m² offenes Wohn-/Schlafzimmer/Terrasse/WC/Dusche.** Mitbenutzung der EBK in Friedrichsdorf zu vermieten. Ruhige Wohngegend, S-Bahn Nähe zu vermieten. 410,- € Warmmiete. Keine Haustiere. Nichtraucherhaus. Bevorzugt an Berufstätige. Tel. 0151/11135353 E-Mail: sommererudwig@gmail.com

**DG-Studio f. Singel** in Ou-Eichwäldchen, kompl. möbliert, Tgl. Bad, kl. Schlafz., Bad, Küche, 35 m², Mierte inkl. Garage 500,- € + 90,- € Vorraus. f. NK. Tel. 06172/31194

**Königstein 3, helle 3 Zimmer** Wohnung, 75 m², mit Balkon, 800,- € Warmmiete. Tel. 06173/7162

**Königstein: Wohnen auf Zeit** sehr schöne Wohnung, möbliert, helle, hohe Räume ca. 80 qm. Mindestmietzeit: 3 Monate, frei ab September, 1200,- € inkl. NK, Kautions 2 MM Tel. 0160/94724090

**Königstein 2 Whng.** in 2-Fam.-Haus auf 1000 qm, Bestlage, Keller, Gar. Whg. 1: 144 qm + 50 qm Terr. 4 Zi., Kü., 2 Bd. Whg. 2: 70 qm, 4 Zi., Kü., Bd. ab sofort, ca.12,- €/qm/KT/NK. Tel. 0157/71570604

**Helle möb. 2 Zi.-Whg.** 1. Etage, ca. 60m², Balkon m. Aussicht, helle EBK, Bad m. Badewanne, WC, hochw. Einrichtung, ruhige Lage, Mierte 1100,- Euro warm + Kautions Frei ab September 20 Tel. 0176/10046213

### FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

**Sylt, frei vom 13.-17.09.,** FEHS m. 2 App., f. 2 Pers. 40 m² + Terr., f. 2-4 Pers. 60 m², kl. Garten. Ab 49,- €. Tel. 06171/51182 www.haus-hanne-sylt.de

### FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

**Urlaub auf dem Ferienhof** bei Pfarrkirchen in Niederbayern, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauen-See). Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks). 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (ab 38,- EUR pro Übernachtung und Wohnung).  
Infos: www.ferienhof-march.de, Tel. 08561/9836890

### NACHHILFE

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte. Tel. 0162/3360685

**Spanisch Nachhilfe** von Mutter-sprachlerin für Erwachsene, Schüler, aller Niveaus sowie Prüfungsvorbereitung für Abiturienten. WhatsApp 0151/26752917 oder online

**Englisch Online Nachhilfe.** Erfahrene Englisch-Lehrerin im Ruhestand bietet kompetente Unterstützung, Kl. 5-10. Tel. 06171/983915

**Legasthenie, Dyskalkulie, LRS** Nachhilfe/Training erteilt dipl. Legasthietrainerin. Tel. 06174/928441

### STELLENMARKT

### STELLENANGEBOTE

**Suche zuverlässige Putzhilfe** für Privat, eventuell auch Geschäft, auf 450,- €-Basis oder Rechnung. Tel. 0172/7570056

**Haushälterin professionell.** Für unseren Haushalt suchen wir in Kelkheim/FB eine Haushälterin 2-3 mal wöchentlich, mehrstündig nach Absprache, eigenes KFZ erforderlich. Tel. 0175/4143202

**HG-Dornholzhausen** Reinigungskraft: wir suchen für Privathaushalt Unterstützung für ca. 6 Stunden pro Woche als Minijob oder auf Rechnung. Tel. 0173/3055154

**Wir sind für Sie da!**  
www.taunus-nachrichten.de

**Suchen zuverlässig, sorgfältige, deutschsprachige Putz- u. Bügelhilfe** für Privat in HG, 4-5 Std/Wo, auf Rechnung o. Minijobbasis. Tel. 06172/1233314

**Pflege- und Betreuungskraft** (deutschspr.) für Privathaushalt in Kronberg gesucht. 3 x /Woche, je 4-5 Std. Auf Rechnung oder Minijob. Ab 18 Uhr. Tel. 0176 84206975

**Junge Königsteiner Familie** sucht Unterstützung im Haushalt für ca. 6-8 Std./Wo., nur mit Anmeldung (Minijob) oder auf Rechnung. Tel. 0175/3185974

**Suche Putzhilfe in Königstein,** alle zwei Wochen à 3 Stunden, 2 Personen Haushalt + Dackel. Tel. 0176/63046820

### STELLENGESUCHE

**Landschaftsgärtner:** Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Sträucher-schnitt, Pflasterbau, Wege, Terrassen und Treppen, Natursteine und Trockenmauern, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/4136948

**Biete Reinigungsdienst** für Fenster und Wintergärten an. Tel. 0176/20799263 oder 06172/2659260

**Alles aus einer Hand:** Maler-/Tapezierarbeiten, Trockenbau, Fliesen, Bodenbeläge. Wir renovieren Wohnungen. Tel. 0173/6802655

**lokal & von privat an privat**  
**KLEINANZEIGEN**

**STELLENGESUCHE**

**Haushaltshilfe:** freundlich, deutsch, langjährige Erfahrung, eigener PKW, bietet an: Putzen, auch Fenster, und Bügeln. Tel. 0151/11177071

**Gelernter Maler-/Lackierergeselle** führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

**Baumfällung, Baumpflege,** Gartenpflege, Heckenschnitt. Tel. 0157/35360031

**Schnelles, zuverl. und preisw.** Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

**Zuverlässige, nette Frau** sucht Arbeit zum Putzen und Bügeln, auch im Büro, in Kronberg, Oberursel und Königstein. Tel. 0179/9379696

**Baumfällung, Zaunmontage,** Pflasterarbeiten, Gartenhütte-Montage, Rollrasen verlegen, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/5084559

**Garten-Handwerk-Reparaturen!** Führe aus: Gartenarbeit, Rasenschnitt, Heckenschnitt, Reinigung Außenanlagen. Montagearbeiten: Zaun + Toranlagen, Reparaturen aller Art und Malerarbeiten sowie Hausmeisterstelle. Andere Arbeiten auf Anfrage! Tel. 0160/94681612

**Buchhaltungsservice für das** Buchen der lfd. Geschäftsvorfälle, rufen Sie an! Tel. 0163/4433477

**Zuverlässige Frau** sucht Putzstelle in Bad Homburg, Friedrichsdorf u. Oberursel. Tel. 0152/7425214

**Wohlfühl-Sauberkeit** für Wohnung, Praxis oder Büro. Erfahrene Reinigungskraft pflegt Ihr Haus. Tel. 0179/4868221

**Gartenfachmann** pflegt Ihren Garten mit allen Arbeiten. Tel. 06196/25550

**Ich liebe Bügeln** und mache das für Sie perfekt! Melden Sie sich bitte bei mir. Beste Grüße. Tel. 0172/5868689

**Suche Stelle als Babysitter** od. Altenbetreuung, stundenweise, auch am Wochenende, bin spontan u. zuverlässig. Tel. 06172/78801

**Erfahrener Handwerker** renoviert alles im Haus und Garten. Parkett, Laminat, Maler- u. Pflasterarbeiten. Weiteres auf Anfrage. Preiswert, schnell, sauber. Tel. 0152/18134576

**Gärtner sucht Arbeit.** Heckenschneiden, Bäume fällen, Rasen mähen, Laub kehren u. entsorgen. Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

**Profi Reinigungshilfe** übernimmt ihr Büro, Treppenhaus, Praxis oder andere Objekte zum Reinigen. Tel. 06171/6941344 o. 0152/02015519

**Landschaftsgärtner sucht** Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

**Gärtner sucht Gartenarbeit.** Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster+Rollrasen legen, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

**Handwerker übernimmt:** Fliesen arbeiten, Tapezier arbeiten, Laminat und Vinyl Boden, Spachtel außen u. innen. Elektro arbeiten, alle Gartenarbeiten, Reinigungsarbeiten, Objekt Management, Entrümpelungen, Transporte jeglicher Art. Werkzeug und Fahrzeug vorhanden (Rechnung) Tel. 0172/4358689

**Erfahrener Gärtner sucht Arbeit,** pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden, Bäume schneiden, Rasen verlegen und vertikutieren (auch mit Rechnung). Tel. 0176/49653996, 06171/8665187

**Renovierungsarbeiten** u. Hausmeisterservice. Tapezieren/Streichen, Spachteln, Wohnungs- u. Haushaltsauflösung, Laminat / Klick Vinyl Designboden - Verlegung Entfernen von Tapeten, Abbrucharbeiten, Fenster und Türen lackieren, Fliesenverlegung, Trockenbau. Tel. Alexeev's 0157/39788972

**Gelernter Maler (junger Rentner)** Tapezieren, verputzen, renovieren, Trockenbau, Fassaden, Whg.-auflösungen an. Tel. 0171/8629401

**Übernahme Schreivarbeiten,** Nebenkostenabrechnungen, Mietverwaltungen für kleine Einheiten, Buchhaltungsvorbereitung, Büroorganisation. Tel. 0157/76832180

**Wohnung- u. Haus-Entrümpelung** und Entsorgung. Tel. 0174/6939305

**10 Wochen alter Kater** sucht ein Zuhause mit späterem Freigang. Am liebsten würde er mir einem gleichaltrigen Katzenkumpel aus der Pflegestelle ausziehen, gerne aber auch zu einer vorhandenen Katze. Er wird geimpft, gechippt und mit Schutzvertrag vermittelt. Tel. 0172/6906603

**4 Monate junges Katzenpärchen,** total süß und verschmust, eines mit leichter Ataxie, suchen Menschen mit Herz. Tel. 0172/6915130

**Finden Sie hier den treuen Freund auf vier Pfoten.**



**UNTERRICHT**

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte. Tel. 0162/3360685

**Entdecken Sie Ihre Stimme,** funktionales Stimmtraining/ Einzelunterricht oder Gruppen-Workshops, Gesangsunterricht, Interpretation, Improvisation, Klassik, Jazz, Pop etc. www.peterfricke.de Tel. 01577/1460421

**»Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, könnte genausogut seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.«**  
Henry Ford

**Diplom-Spanisch-Lehrerin:** Möchten Sie Spanisch lernen? Ich (Muttersprachlerin) erteile Unterricht und Nachhilfe. Tel. 06172/944426, 0172/8711271

**Pädagogin erteilt** gezielte Nachhilfe, Klasse 1-6 in M, D, E, SU usw. Tel. 06171/2062116

**Cello und Klavierunterricht** für alle Altersgruppen und Musikrichtungen. Main-Taunus-Kreis. Berufserfahrung seit 30 Jahren. Interessenten melden sich gern unter: Tel. 0172/5821780

**Spanische/r Muttersprachler/in** für Unterricht im Raum Kronberg gesucht. Tel. 0162/8911435

**Endlich Französisch in Angriff** nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner Tel. 06174/298556

**Endlich Englisch meistern!** Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner Tel. 06174/298556

**VERKÄUFE**

**Elektromobil mit Akku** aus erster Hand, gepflegt, steuerfrei, TÜF frei, 15km/h, Reichweite 34 km, auch für Gehbehinderung, 1999,- €. Tel. 06172/81720 + 0176/37067661

**Aus privater Auflösung.** Raucherbedarf, viele Marken, sehr günstig. E-Mail: raucherbedarf@5x2.de

**Piano Palme**  
KLAVIERBAU - FACHBETRIEB  
Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha  
Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

**VERKÄUFE**

**Flohmarkt:** Aquarelle u. Karten v. W. Bresler am Samstag, den 29.08. v. 10 bis 18 Uhr, Relaxsessel, Liege, schwarz, Leder, Schrank v. 1880, Bett, Gebrauchsgegenstände, Zinn, Schmuck, Puppen usw., Oberursel, Feldbergstr. 17a. Maske nicht vergessen. Tel. 06171/53167

**Nähmaschine mit hohem** Qualitätsanspruch wegen Augenproblemen zu verkaufen. Noch 3 Jahre Garantie. DVD - Anleitung und Handbuch sowie verschiedenes Zubehör. 95,- € Festpreis. Tel. 06196/71174 AB

**Piano „Faser“ Teak.** 1,45 x 1,10 x 0,53 m mit Hocker. Preis VB. Tel. 06172/84651

**Wohnungsflohmarkt am Sonntag** den 30.8.20 von 11 - 18 Uhr Bahnhofstr. 3a, Kronberg. Alte Bücher Bilder, Teppiche, Möbel, Elektrogeräte, Schallplatten, altes Porzellan, Gläser uvm.

**Alter Biedermeier-Sekretär,** sehr gut erhalten, zu verkaufen. VB 1.200,- €. Tel. 06173/929198

**ENDERS-Gasgrill** neuwertig, fahrbar, m. Abdeckhaube, 3 Edelstahlbrennern, Edelstahl-Grillrost, eingeb. Grill-Thermometer, ausklappbarer Ablage, Untergestell f. Gasflasche, für 50,- € (NP ca 170,- €). (wenn Mailbox bitte Tel.Nr. angeben) Tel. 01577/8387852

**Garagen-Flohmarkt am 29.08.20** von 10:00 Uhr bis ca 17:00 in der Oberhöchstädter Str. 34

**Yamaha Flügel weiß** 160 cm, von privat zu verkaufen. VB 8.000,- € Tel. 0171/8708146

**VERSCHIEDENES**

**Suche Groschen und Pfennige** für Spielgeld im Altenheim. Auch altes Urlaubsgeld (Peseten, Schilling, Lire etc.) Tel. 0174/5891930

**Alles Rund um den PC!** Problemlösung, Beratung, Schulungen, Reparatur, Vor Ort Service usw. Langjährige Berufserfahrung! Netter und kompetenter Service! Computerhilfe für Senioren! Garantiere 100% Zufriedenheit! Tel. 0152/33708221

**Führe kostenlose** Haushaltsauflösungen u. Entrümpelungen durch, auch im Trauerfall. Tel. 0174/5891930

**Fenster schmutzig?** Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

**PC-Senior** (über 50 Jahre Computer-Praxis) mit viel Geduld, hilft Senioren beim sinnvollen Gebrauch von PC, Laptop, Tablet-PC, Smartphone (Kein Apple). Bad Homburg und nähere Umgebung. Tel. 0151/1576-2313

**VERSCHIEDENES**

**Haushaltsauflösung und Entrümpelung**  
Kostenlose Angebote & bester Preis  
Tel. 0176/27980724

**Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen**  
Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.  
Michael Thorn Dienstleistungen  
Tel.: 06196/6526872

**Floh- & Trödelmärkte**  
Sa., 29.8.20 und Do., 3.9.20, von 8.00 - 14.00 Uhr, Frankfurt-Höchst, Jahrhunderthalle, Parkplatz B  
Sa., 29.8.20, von 13.00 - 17.00 Uhr Ffm.-Kalbach, Frischezentrum, Am Martinszehnten  
So., 30.8.20, Kelkheim, von 10.00-16.00 Uhr toom Baumarkt, Lise-Meitner-Straße 2  
So., 30.8.20, Frankfurt, von 10.00-16.00 Uhr Hessencenter, Borsigallee 26  
Di., 1.9.20, von 8.00 - 13.00 Uhr, Eschborn, Mann Mobilia, Camp Phoenix, Ely-Beinhorn-Str. 3  
Achtung! Auf unseren Märkten besteht Maskenpflicht  
Weiss: 06195 91994-0 - www.weiss-maerkte.de

**SCHOBER UMZÜGE MÖBELSPEDITION**  
Wir erledigen Ihren Umzug in aller Ruhe  
• Schreiner-Werkstätte  
• Küchenschreiner  
• Container-Lager  
• Lagerhallen/Box  
• Nah-/Fernverkehr  
• Europa - international  
• Überseenumzüge  
• Einpackservice  
• Individuelle Beratung vor Ort  
65835 Liederbach / Ffm. Höchster Straße 56  
Tel.: 069 - 77 70 65  
Mobil: 0171 - 600 46 30  
Schober-Umzüge@t-online.de  
http://www.umzuege-schober.de

**Haushaltsauflösungen** und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

**Ihre alten Schmal- und Videofilme** kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder Tel. 06172/78810

**Computerspezialist, IT-Ausbilder** bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router-Tausch, Internet- u. Telefon-Konfiguration, WLAN-Optimierung, Fernwartung. Tel. 06172/123066

**Suche erfahrene,** deutschsprachige Unterstützung für meinen Staudengarten. Tel. 06172/32521

**Wie antworte ich auf eine Chiffre-Anzeige?**

Antworten auf Chiffre-Anzeigen ist ganz einfach:

Schreiben Sie einen Brief oder eine kurze Notiz an den Inserenten. Legen Sie diese in einen Briefumschlag, auf dem Sie die Chiffre-Nummer notieren, die in der Anzeige stand. Stecken Sie den Umschlag in einen zweiten Umschlag, auf dem Sie unsere Verlagsanschrift notieren. Alles andere übernehmen wir: schnell, zuverlässig, diskret

**Private Kleinanzeige** Gesamtauflage: 145.250 Exemplare  
Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr  
Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche  
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung  
Eschborner Nachrichten · Schwalbacher Nachrichten · Bad Sodener Echo

Bitte Coupon einsenden an: **Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20**  
Tel. 06171/6288-0 · Fax 06171/628819 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

Preise: (inkl. Mehrwertsteuer)  
○ bis 4 Zeilen 12,00 €  
○ bis 5 Zeilen 14,00 €  
○ bis 6 Zeilen 16,00 €  
○ bis 7 Zeilen 18,00 €  
○ bis 8 Zeilen 20,00 €  
je weitere Zeile 2,00 €

Chiffre: ○ Ja ○ Nein  
Chiffregebühr: ○ bei Postversand 5,00 €  
○ bei Abholung 2,00 €

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. **Eine Rechnung wird nicht erstellt.** Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

# Fünf Preisträger kommen aus dem Hochtaunuskreis

**Hochtaunus (bmi).** Zum 15. Mal zeichnete die Taunus Sparkasse am Montagvormittag ehrenamtliches Engagement von Bürgern des Hochtaunuskreises und des Main-Taunus-Kreises aus. Landrat Ulrich Krebs, Verwaltungsratsvorsitzender der Taunus Sparkasse, Landrat Michael Cyriax, stellvertretender Verwaltungsratsvorsitzender, und Raimund Becker, Vorstandsmitglied, würdigten den Einsatz von acht besonders engagierten Personen und Initiativen. Coronabedingt fand diesmal die feierliche Übergabe von Urkunde, Glas-Award mit persönlicher Gravur und zusätzlichem Preisgeld in Höhe von insgesamt 5200 Euro auf der Dachterrasse der Ludwig-Erhard-Anlage statt.

Unter dem Motto „Gemeinsam stark“ konnten dieses Jahr in jeder der vier Kategorien „Alltagshelden“, „engagierte Unternehmer“, „U21“ und „Lebenswerk“ Auszeichnungen verliehen werden. Drei der Preisträger stammen aus dem Main-Taunus-Kreis, fünf kommen aus dem Hochtaunuskreis. Landrat Michael Cyriax sprach ihnen seinen Dank aus: „In einer Zeit, in der wir alle auf Abstand gehen, um Menschen zu schützen, ist ihr Engagement noch lobenswerter. Sie handeln vorbildlich, packen an und helfen da, wo es nötig ist.“ Auch Krebs erklärte: „Wir zeichnen heute Personen aus, die sich schon lange engagieren, aber auch Projekte, die aus der Corona-Notlage entstanden sind. Es ist ein tolles Gefühl, Ihnen heute meinen besonderen Dank auszusprechen.“ Und er fügte hinzu: „Einen besonderen Dank auch an Herrn Becker und die Taunus Sparkasse für diese Initiative, sie zeigt die starke regionale Verbundenheit der Taunus Sparkasse mit den Landkreisen.“ Raimund Becker konstatierte: „Was mich persönlich am Bürgerpreis immer wieder fasziniert: Er zeigt, dass ehrenamtliches Engagement keine Frage des Alters oder der Generationen ist. Jeder von uns in der Gesellschaft kann etwas tun.“ Für die fünf Preisträger aus dem

Hochtaunuskreis übernahm Krebs die Laudatio. In der Kategorie „Alltagshelden“ wurde Margit Gönsch aus Steinbach geehrt. Ulrich Krebs würdigte ihr Engagement für Flüchtlinge: „Es ist fünf Jahr her seit ‚Wir schaffen das‘. Wenn wir das heute schaffen, dann ist es Menschen wie ihr zu verdanken.“ Als ehemalige Lehrerin ist es Margit Gönsch ein besonderes Anliegen, die Neuankömmlinge beim Erwerb der deutschen Sprache zu unterstützen, Kinderbetreuung zu organisieren und den Kindern bei den Hausaufgaben zu helfen. Sie übernimmt auch viele weitere Aufgaben, unterstützt bei Arzt- und Behördengängen, hilft bei der Suche nach Wohnungen und Ausbildungsplätzen. Außerdem begleitet sie Betroffene im Asylverfahren.

Mit Peter Oldorf aus Neu-Anspach wurde ein weiterer „Alltagsheld“ geehrt. Seit vielen Jahren ist er als Vorsitzender der ambulanten Ethikberatung im Hochtaunuskreis aktiv. Diese berät Menschen, die in den Bereichen häusliche Pflege und Alten- und Behindertspflege Beratung und Hilfe brauchen. Hier ist er als Arzt hinsichtlich Therapiemöglichkeiten und Behandlungsformen „Kompass und Orientierung“, so Ulrich Krebs, „für Menschen, die sich sonst oft allein gelassen fühlen“.

## Motor des Altstadtkreises

In der Kategorie „U21“ wurde mit „Quarant-Food“ ein Projekt ausgezeichnet, das fünf Studenten zu Beginn der Corona-Pandemie gründeten. Philipp Hannemann, Nikolas Hannemann, Carl Gustav Gleske, Moritz von Dittfurth und Anton Sadtler gründeten einen Lebensmittelservice, der mit der zeitnahen Lieferung von Einkäufen bedürftige Menschen in Bad Homburg unterstützt. Ihr Ziel, alle bis 15 Uhr bestellten Lebensmittel noch am selben Tag auszuliefern, erreichen sie mit Unterstützung von vielen weiteren Helfern. Im März



Die Preisträger zusammen mit den Landräten Michael Cyriax (3. v. l.) und Ulrich Krebs (5. v. r.) auf der Dachterrasse. Foto: bmi

und April erledigten sie oft acht bis neun Fahrten pro Tag, insgesamt schätzt Philipp Hannemann, waren es über 300 Fahrten für um die 150 Kunden.

In der Kategorie „Engagierte Unternehmer“ erhielt Thorsten Nuhn die Auszeichnung. Er führt seit 2006 sein Unternehmen und ist seit 30 Jahren bei der Feuerwehr aktiv. Als Stadtbrandinspektor liegt dem Kronberger die Sicherheit der Menschen in der Region am Herzen, daher stellt er schon seit vielen Jahren seine Mitarbeiter für Feuerwehrdienste und Einsätze frei. Eine Perspektive bietet er durch seine Firma Elektrotechnik Nuhn insbesondere den fünf Lehrlingen, die bei ihm ihren Ausbildungsplatz gefunden haben.

Auch die Kategorie „Lebenswerk“ konnte im Hochtaunuskreis besetzt werden. Hier wurde Hans-Willi Schmidt ausgezeichnet, der Mitbegründer und Motor des Altstadtkreises Kronberg ist. Seit Jahrzehnten engagiert er sich für zahlreiche Projekte zur Verschöne-

rung der Altstadt, wirbt um Spenden und engagiert sich als Vorsitzender des Vereinsrings Kronberg in vielen weiteren Vereinen. Die gegenseitige Unterstützung der Vereine ist ihm ein besonderes Anliegen, darüber hinaus engagierte er sich auch in der Flüchtlingshilfe. In seiner Dankesrede brachte er mit einem schönen Spruch, der sein Motto wurde, auf den Punkt, was alle Ehrenamtlichen eint: „Suchst du eine helfende Hand, schau an deinem Arm entlang.“

Die diesjährigen Preisträger einberechnet, konnte die Taunus Sparkasse seit 2006 bisher 112 engagierte Bürger auszeichnen. Die Jury, der meist um die 40 Nominierungen vorliegen, besteht aus dem Kuratorium der Gemeinnützigen Stiftung der Taunus Sparkasse, dem die beiden Landräte Cyriax und Krebs als Vorsitzende angehören. Das Motto der Ausschreibung im nächsten Jahr lautet „Anpacken“, Nominierungen können von Februar bis Juni 2021 eingereicht werden.

## Abendmusik im Grünen

**Bad Homburg (hw).** Zu Abendmusik im Grünen am Sonntag, 30. August, um 19 Uhr im Garten des Gemeindezentrums, Holzweg 36, lädt die evangelische Kirchengemeinde Ober-Eschbach/Ober-Erlenbach ein. Die Zuhörer erwartet ein „Kessel Buntes“ von der Renaissance bis zur Neuzeit. Lieder und Gedichte präsentieren Nina Gurevich (Klavier) André Jacob (Gedichte), Antonia und Caroline Jacob (Gesang und Klavier), Ingeborg Kwadynski, Annette Svat und Susanne Viel-

hauer (Klavier und Violinen) und Jona Rübner (Klavier). Eine Anmeldung unter Telefon 06172-488230 oder per E-Mail an Dietmar.Diefenbach@ekhn.de ist erforderlich. Bei Regen fällt das Konzert aus. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Mit der Abendmusik im Grünen startet die Kirchengemeinde eine Gartenkonzert-Reihe. Weitere Konzerte sind am 6. September und am 20. September jeweils um 19 Uhr im Kirchhof der Kirche Ober-Eschbach, Ober-Eschbacher Straße 76.

## „Team Ehrenamt“ trifft sich

**Hochtaunus (how).** Seit Jahren war der erste Mittwoch im Monat für die ehrenamtlichen Betreuer des Vereins zur Betreuung Volljähriger in Bad Homburg (VBV) und für Bürger, die auf Grund von Vorsorgevollmacht oder Patientenverfügung handeln, ein fester Termin. Man traf sich beim „Team-Ehrenamt“ im Seniorenheim Haus Luise in Bad Homburg. Doch wegen der Corona-Pandemie mussten alle Treffen abgesagt werden. Jetzt gibt es einen Neustart für die Zusammenkün-

fte des „Team Ehrenamt“. Erstmals wieder am Mittwoch, 2. September, um 18 Uhr findet ein Treffen im Seniorentreff Mitte, Cheshamer Straße 51A in Friedrichsdorf, statt. Hygieneregeln sind zu beachten, und eine Anmeldung ist erforderlich. Die nächsten Einführungs- und Weiterbildungskurse für Betreuer und Bevollmächtigte sind am 24. Oktober, am 31. Oktober und am 21. November jeweils ab 10 Uhr geplant. Kosten für die Teilnahme entstehen nicht. Infos unter Telefon 06172-41041.



**Dingeldein GmbH**  
Schornstein-, Dach- und Ofen-Technik  
Alles rund um den Schornstein  
Dacharbeiten aller Art  
Kaminöfen und Kamine  
Ofenstudio Bad Vilbel  
Meisterbetrieb  
Tel. 06101 - 12 83 99  
Zeppelinstr. 14 · Bad Vilbel · Gewerbegeb. Am Stock  
www.dingeldein-schornstein.de

**Ofenstudio Bad Vilbel GmbH**  
KAMINE & KAMINKASSETTEN  
SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE  
Große Verkaufs- & Ausstellungsfläche  
Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbel  
Tel. 0 61 01 / 80 33 144  
www.ofenstudio-gmbh.de

## Dezent, aber effektiv

Kompakte Wandlüfter sorgen jederzeit für frische Luft

(djd). Die Luft, die uns täglich umgibt, bestimmt unser Wohlbefinden, unsere Gesundheit und Leistungsfähigkeit. Das gilt vor allem für unsere Raumluft. Denn den Großteil unseres Lebens verbringen wir nicht in der freien Natur, sondern in geschlossenen Räumen. Umso wichtiger ist es, ihre Qualität durch kontrolliertes Lüften dauerhaft hochzuhalten.

rückgewinnung machen ihn mit dem Label A+ zu einem der energieeffizientesten Geräte seiner Klasse. Der Wandlüfter lässt sich paarweise und auch raumübergreifend einsetzen und über eine Comfort App steuern. Durch sein dezentes Design fügt sich der Lüfter unauffällig in das Raumkonzept ein. So gibt es beim Neubau oder der Modernisierung für jeden Raum die passende Lösung.

## Ausreichender Luftwechsel: effiziente Lüftung bei geschlossenem Fenster

Kontrollierte, gesunde Raumluft ist nicht nur gut für das persönliche Wohlbefinden, sie schützt auch die Bausubstanz von Gebäuden, und zwar vor Feuchtigkeit und Schimmelpilzbefall. Außerdem verlangen dichte Gebäudehüllen mehrmals täglich einen ausreichenden Luftwechsel. Wo dies nicht mehr möglich ist und konventionelle Fensterlüftung an ihre Grenzen stößt, sorgt beispielsweise der Wandlüfter Aerotube mit Wärmerückgewinnung von Siegenia für eine kontrollierte und energieeffiziente Lüftung bei geschlossenem Fenster. Auf frische Luft muss somit auch bei Abwesenheit nicht verzichtet werden. Unter www.siegenia.com gibt es alle weiteren Informationen.

## Für jeden Raum die passende Lösung

Der Wandlüfter passt den Volumenstrom automatisch und bedarfsgesteuert an die Raumbedingungen an, seine sparsame Betriebsweise und hohe Wärme-



Durch sein dezentes Design fügt sich der Wandlüfter unauffällig in das Raumkonzept ein.

Foto: djd/SIEGENIA-AUBI KG

Baumstumpfenentfernung mit Wurzelstock durch Fräsen.  
Tel. 06171/6941543  
www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

www.taunus-nachrichten.de

**CRO - BAU**  
Elektroarbeiten · Trockenbau  
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren  
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung  
Fassadendämmung · Gartenarbeiten  
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen  
Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313  
www.cro-bau.de · info@cro-bau.de

Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung. Tel. 06171/6941543  
Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen  
www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

WIR STEIGEN IHNEN AUF'S DACH  
Meisterbetrieb  
**SCHILDER**  
Bedachungen GmbH  
Am Bahnhof 8 - 63683 Ortenberg - Tel.: 06046/7561  
www.schilder-bedachungen.de

**müller+co**  
Fenster und Türen  
WIR BLICKEN DURCH SEIT 1905  
Müller+Co GmbH  
Merzhausener Straße 4 - 6  
61389 Schmitt-Brombach  
Telefon 06084 42-0  
Niederlassung  
Auf dem kleinen Feld 34  
65232 Taunusstein-Neuhof  
Telefon 06128 9148-0  
Fenster- und Türausstellungen  
Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr und Sa. 9 - 14 Uhr  
www.fenster-mueller.de

# STELLENMARKT

Das Alt-Oberurseler Brauhaus sucht ab sofort



**• einen Koch (m/w/d)**  
mit abgeschlossener Berufsausbildung für den à la Carte-Bereich und Bankettveranstaltungen in Teil-/Vollzeit.

Wir bieten gute Bezahlung, passgenaue Weiterbildung und ein hoch motiviertes und kollegiales Arbeitsumfeld.

Bewerbungen bitte an Herrn Thomas Studanski  
Alt-Oberurseler Brauhaus  
Ackergasse 13 · Oberursel · Tel. 0 6171/5 43 70  
info@meinbier.de · www.meinbier.de

Die Kinderbetreuung im Taunus (KIT) GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Betreuungsangebot an der Grundschule Dornholzhausen in Bad Homburg

## Betreuungskräfte in Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis

Zu den Aufgaben zählen:  
• Betreuung von Schulkindern vor und nach dem Unterricht in den Betreuungsräumen und auf dem Außengelände  
• Vorbereiten und Anleiten von Freizeitaktivitäten  
• Beaufsichtigung des Mittagessens  
• Vorbereitung und Durchführung der Ferienbetreuung

Wir bieten regelmäßige Teamsitzungen, Vorbereitungszeiten, Fortbildungen sowie ein tolles, engagiertes Team und viele fröhliche, aufgeweckte Kinder. Vorkenntnisse in der Schulkinderbetreuung sind erwünscht, ebenso die Bereitschaft zur Teamarbeit. Die Arbeitszeit ist flexibel in Absprache mit der Leitung zwischen 7:30 und 16:00 Uhr zu erbringen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen bis zum **7.09.2020** per Mail an: gerullis.barbara@dor.hochtaunuskreis.net

Nähere Informationen unter Tel.: **06172/789686** (Frau Gerullis)

**Nachhilfelehrer (m/w)**  
in Bad Homburg gesucht,  
flexible Zeiteinteilung!  
Tel. 06171 206 2234

Wir suchen (m/w/d)  
**KÜCHENHILFE**  
auf 450 EUR-Basis.  
Luna y Sol in Bad Homburg,  
Tel. 06172-17 16 17

## Private Arztpraxis in Bad Homburg sucht freundliche Aushilfe (w/m/d)

für Empfang (Patientenbegleitung, Telefonate). Gehen Sie gerne mit Menschen um und suchen einen Mini-Job/Teilzeitbeschäftigung? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme. Zunächst 450-€-Basis, perspektivisch Festanstellung möglich.

Zuschriften an diese Zeitung unter **OW-3501**

**Lagermitarbeiter m/w/d**  
für Onlinehandel in Friedrichsdorf gesucht.  
Bewerbung an: **info@auktionshaus-bad-homburg.de**

**Reinigungskräfte,**  
für die Büroreinigung für ein Objekt in **Bad Homburg, Ober Eschbacher Str. gesucht.** AZ: Mo - Fr / 3,5 Stunden / Stundenlohn: 10,80 €  
Bitte bewerben Sie sich aussch. telefonisch unter:  
**Nils Bogdol GmbH, kostenlose Rufnummer:**  
Mo - Fr 08:00-16:00 Uhr unter **0162 200 34 20**

Für unsere Niederlassung in **Frankfurt**, Lurgiallee 16, suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

## Steuerfachangestellten (m/w/d)

Zu Ihren Tätigkeiten gehören beispielsweise die selbstständige Bearbeitung von Jahresabschlüssen, die Erstellung von Gewinnermittlungen sowie betrieblichen Steuererklärungen und weitere Aufgaben.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zum Steuerfachangestellten oder Steuerfachwirt und arbeiten routiniert und sicher mit der DATEV-Software.

Dann freuen wir uns auf Sie.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: <https://www.alpha-steuer.de/jobs-karriere>

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie, gerne auch per E-Mail, an:



alpha Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Frau Rena Merz  
Gymnasiumstr. 18-20  
63654 Büdingen  
r.merz@buedingen-intra.de



Neptuns Reich  
Louisenstraße 91-95  
61348 Bad Homburg

sucht ab sofort für seine Fisch & Feinkostabteilung und Bistrobereich zuverlässige/n Mitarbeiter/in (m/w/d) in Vollzeit

## Verkäufer/in Servicemitarbeiter/in Jungkoch/-köchin

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Herrn Stefan Hasterok:  
E-Mail: neptuns\_reich@t-online.de  
Telefon: 06172 / 90 15 14

Das **Modehaus Braun** sucht Sie als **Verkäuferin auf Mini-Job-Basis**

in unserem familiären Team, ab ca 50 Jahren. Sie sind aufmerksam, freundlich, hilfsbereit, flexibel, haben gute Fachkenntnisse und kennen sich am Computer aus. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns sehr auf Ihre Bewerbung.



Hauptstraße 17  
61350 Bad Homburg - Kirdorf  
Tel. 0 61 72 - 81 81 0

## AUSHILFE (w/m/d)

ab sofort für Friseursalon in Bad Homburg gesucht.

Quereinsteiger sind in unserem Team herzlich willkommen.



Tel. 06172 - 22953  
E-Mail: info@la-coupe-hg.de

Die Kinderbetreuung im Taunus (KIT) GmbH sucht für die Grundschulen im Hochtaunuskreis

## Teilhabehilfen/innen in Teilzeit und auf 450€ Basis

**Grundaufgabe:**  
• Begleitung während des Schulbesuchs  
• Unterstützung zur Organisation des Schüler-Arbeitsplatzes  
• Hilfe in lebenspraktischen Bereichen  
• Orientierung im Schulgebäude/ Klassenraumwechsel  
• Begleitung im Unterricht, in der Pause, beim Ausflug  
• Ermöglichen eines Rückzuges  
• Förderung der sozialen Integration  
• Förderung des Zuhörens und der Regelakzeptanz

**Wir bieten Ihnen:**  
• Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten  
• Supervision  
• einen offenen Erfahrungsaustausch  
• eine abwechslungsreiche Tätigkeit  
• Menschen, die Ihre Arbeit wertschätzen

Können wir Sie für diese Herausforderung begeistern? Dann bewerben Sie sich gleich jetzt. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Die Arbeitszeit beträgt je nach Einsatzgebiet zwischen 15 und 25 Wochenstunden.

Bewerbungen erbitten wir bis zum **3.09.2020** per Mail an [kitgmbh@kit.hochtaunuskreis.de](mailto:kitgmbh@kit.hochtaunuskreis.de)

Nähere Informationen unter Tel.: **06172/9994037** (Frau Erbel oder Frau Herberth)

## Junior Kundenbetreuer (m/w/d) im Außendienst gesucht

Wir, die **Taunus Gin GmbH** sind ein stark wachsendes Unternehmen im Spirituosenbereich und suchen zur Verstärkung unseres Vertriebsteams eine/n Junior Kundenbetreuer/in im Außendienst, zur Betreuung von Handels- und Gastronomiekunden.

Einstieg schnellst möglich.

Bewerbungen bitte an T.Findeisen  
@Taunus-Gin.de

Taunus-Gin GmbH  
Kastanienweg 14  
61440 Oberursel  
[www.taunus-gin.de](http://www.taunus-gin.de)



## Suche MFA Teil-/Vollzeit

ab 1. September 2020 oder später

Eine genaue Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Webseite unter

[www.hautarztpraxis-kronberg.de](http://www.hautarztpraxis-kronberg.de)  
**HAUTARZTPRAXIS KRONBERG**  
Dr. Gündogan & Kollegen

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

Pizzeria in Oberursel sucht **1 Küchenhilfe (m/w/d)** auf TZ-Basis (Rentner willkommen)  
**Tel. 0170-4856079**

Wir sind ein modernes ökologisch ausgerichtetes Seminarzentrum und suchen eine/n

## Mitarbeiter/in für die Zimmerreinigung (m/w/d)

für 30 – 40 Std/Woche



Stiftung Reformhaus-Fachakademie  
Gotische Straße 15  
61440 Oberursel-Oberstedten  
Tel.: 06172-3009-840  
(Herr Bürger)  
d.buerger@rfa-oberursel.de  
[www.akademie-gesundes-leben.de](http://www.akademie-gesundes-leben.de)

## MFA gesucht

Orthopäd. Praxis in Oberursel sucht ab sofort oder baldmöglichst eine/n engagierte/n Mitarbeiter/in (m/w/d) zur Teamverstärkung als Teil- oder Vollzeitkraft.

Wir bieten ein freundliches Team, geregelte Arbeitszeiten, eine leistungsorientierte Vergütung und Fortbildungsmöglichkeiten.

Bewerbungen gerne per E-Mail an [a.bernardi@arcor.de](mailto:a.bernardi@arcor.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort **Pflegefachkräfte und Pflegehilfskräfte** in Voll- od. Teilzeit od. auf geringfügiger Basis (450,- Euro)

- Ein Führerschein (Klasse B) ist zwingend erforderlich
- bei uns gibt es keine Teil- bzw. Doppeldienste!
  - Modernes Arbeiten mit mobiler Datenerfassung und Dokumentation
  - Prinzip: "Fahrzeit ist Arbeitszeit"
  - Einsatzzeiten und Arbeitstage sind flexibel planbar
  - auf Wunsch erhältst du einen Dienstwagen auch zur privaten Nutzung (1% -Regelung)

Betreuungs- und Pflegeambulanz **ABP Hochtaunus UG**  
Hauptstr. 13a (Barrierefreier Zugang Allendörfer Passage) • 61273 Wehrheim  
info@betreuungsambulanz.de • Telefon 06081/98 58 540



## Zukunftssicherer Arbeitsplatz

Als einer von wenigen Bäckern stellen wir noch alle Backwaren eigenhändig her, um beste Qualität, Bekömmlichkeit und Frische zu gewährleisten. Werden Sie ein Teil unseres Teams.

## Wir stellen ein...

- **Verkäufer (m/w/d)**  
Vollzeit / Teilzeit / Aushilfen
- **Filialleiter (m/w/d)**
- **Auszubildende (m/w/d)**  
• *Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk*

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Hinnerbäcker GmbH + Co. KG  
Industriestraße 13 • 61200 Wölfersheim  
E-Mail: [jobs@hinnerbaecker.com](mailto:jobs@hinnerbaecker.com)

Bewerben jetzt auch per WhatsApp 0160-91582798



**Hinnerbäcker**

Tradition seit 1854

[www.hinnerbaecker.com](http://www.hinnerbaecker.com)



Die ARTEMIS Augenkliniken und MVZ stehen für hochqualitative medizinische Diagnostik und Behandlung aller wesentlichen Erkrankungen des menschlichen Auges. An 90 Standorten beschäftigen wir ca. 1.600 Mitarbeiter – davon mehr als 250 Ärzte, die jährlich 150.000 Augenoperationen durchführen. Neben unserem selbstgesteckten Qualitätsanspruch bieten wir unseren Patienten einen ausgezeichneten Service. Dabei setzen sich alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der ARTEMIS Augenkliniken und Filialpraxen stets mit großem Engagement für diese Ziele ein.

Für unsere Augenklinik am Standort **Oberursel** suchen wir in **Vollzeit oder Teilzeit** und zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## MEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTEN (M/W/D).

### IHRE PERSPEKTIVE: ENTWICKLUNG MIT WEITBLICK

- Vielseitiges und anspruchsvolles Tätigkeitsfeld mit kurzen Kommunikationswegen
- Möglichkeit ein expandierendes Unternehmen mitzugestalten
- Interne und externe fachliche Weiterentwicklungsmaßnahmen
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis, attraktive Arbeitgeberzuschüsse zur betrieblichen Altersvorsorge als auch eine übertarifliche Bezahlung
- Strukturierte Einarbeitung durch ein freundliches und aufgeschlossenes Team

### UNSER FOKUS: SPANNENDE AUFGABEN AUS ALLEN BLICKWINKELN

- An- und Abmeldung der Patienten
- Patientenvorbereitung und Diagnostik, Assistenz in der Sprechstunde
- Persönliche und telefonische Terminvergabe
- Aktenführung am PC
- Selbstständige Durchführung von Voruntersuchungen & verschiedenen elektronischen Messverfahren bei Patienten
- Überwachung der Medikamentenhaltbarkeit & Hygienevorschriften
- Bestellwesen & Lagerhaltung

### IHR VISUS: PERSÖNLICH UND FACHLICH GUT GESCHÄRFT

- Abgeschlossene Ausbildung zum Medizinischen Fachangestellten, zur Operationstechnischen Assistenz und/oder zur/zum Krankenschwester/-pfleger
- Berufserfahrung in einer Arztpraxis, vorzugsweise Augenheilkunde
- Berufserfahrung im OP ist wünschenswert
- Gängige PC-Kenntnisse und gute Deutschkenntnisse
- Freundliches, hilfsbereites Auftreten und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit und selbstständige Arbeitsweise

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Dann freuen wir uns auf die **elektronische Zusendung** Ihrer aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen im **PDF-Format inklusive Eintrittstermin, Bruttogehaltsvorstellungen und unter Nennung der Stelle und des Standortes.**

Personenbezogene Formulierungen in der Stellenausschreibung sind geschlechtsneutral zu betrachten.

**ARTEMIS Augenkliniken und med. Versorgungszentren**  
Frau Anna Grass · Personalreferentin Recruiting & Personalmarketing  
Roonstraße 9 · 35683 Dillenburg · T: 02771 8717 258  
[www.artemiskliniken.de](http://www.artemiskliniken.de) · [bewerbung@artemiskliniken.de](mailto:bewerbung@artemiskliniken.de)



DE FÜRHEIT, GUT ZU SEHEN!

**HBCARS**  
„Mit Stil zum Ziel“

**PERSONENBEFÖRDERUNG  
STADT-, FERNFAHRTEN  
ZU FESTPREISEN**

✈️ **Bad Homburg**  
– Flughafen € 33,-  
– FFM-City & Hbf. € 29,-

**Friedrichsdorf**  
– Flughafen € 36,-  
– FFM-City & Hbf. € 32,-

**06172 • 49 77 280**

Online buchen: [www.HBCars.de](http://www.HBCars.de)

**Information ist  
die Währung der  
Demokratie.**

Thomas Jefferson

**Bio. Teppich-Hand-Wäsche**  
Seit 1991 in Friedrichsdorf  
Hugenottenstr. 40  
FARZIAN Tel. 06172-763620

**Kronberger  
Lichtspiele**  
mein Kino...

**27. 8. – 2. 9. 2020**

**Auf der Couch in Tunis**  
Do. + Fr. 20.15 Uhr  
Sa. + So. 17.30 Uhr

**Master Cheng in Pohjanjoki**  
Fr. 17.30 Uhr  
Sa., Mo. + Di. 20.15 Uhr  
So. 19.30 Uhr

**Reiseerlebnisse  
Somewhere else together**  
Do. 17.30 Uhr

**Reiseerlebnisse  
Nur die Füße tun mir leid**  
Mo. 17.30 Uhr

**Reiseerlebnisse  
Besser Welt als nie**  
Mi. 20.15 Uhr

[www.kronberger-lichtspiele.de](http://www.kronberger-lichtspiele.de)  
Klimatisiert 06173/ 7 93 85

**LUNA Y SOL  
TAPASBAR**  
WINTERGARTEN & CERVECERIA

MO – FR 12 – 15H & 17 – 23H | SA 13 – 23H | SO 12 – 23H  
täglich warme Küche bis 22h

**Caterings, Privatfeiern und Events!**  
Mittagstisch täglich von 12 – 17 Uhr  
Samstags: 12 – 17 Uhr Rumpsteak Happy Hour  
Sonntags: Frische Paella

Louisenstr. 114 • 61348 Bad Homburg • Tel. 06172 - 17 16 17  
[tapas@luna-y-sol.de](mailto:tapas@luna-y-sol.de) • [www.facebook.de/lunatapas](http://www.facebook.de/lunatapas)

## Jazz-Sessions unter freiem Himmel

**Bad Homburg (ks).** „Corona zum Trotz“ lautet in diesen Pandemie-Zeiten (auch) das Motto von Wolfgang Zöll. Als langjähriger Leiter des Bad Homburger Kulturamts der Kultur in all ihren Facetten verpflichtet und zugetan hat er sich über die Jahre außerdem den Titel „Jazzurgestein“ verdient. Denn diesem Musikstil ist der Autor, Bandleader und Solist an Klarinette und Saxofon mit überregionaler Ausstrahlung bis heute treu geblieben. Den Jazz und insbesondere den Swing hatte er in jungen Jahren entdeckt und immer wieder Kollegen und Fans gefunden, die er mit seiner Begeisterung anstecken konnte.

Das war ihm zusammen mit Ebby Kleiner aus Frankfurt auch in Kronberg gelungen, wo er 2017 Ahmed El Mustaphaoui und Manfred Wappenschmidt vom „Bistro Grundschule“ gewinnen konnte, jeden dritten Montag im Monat „Session-Konzerte“ zu etablieren. Am Anfang trat eine Band auf, danach wurde mit den anwesenden Musikern „gejammt“. „Das

war zum Publikumsmagnet geworden, ehe der Lockdown ein jähes Ende brachte. „Aber nun ist es wieder losgegangen“, freut sich Wolfgang Zöll über diese Initiative im Kampf gegen den „Kulturnotstand“. „Wir konnten uns die Genehmigung für Open-Air-Konzerte auf dem Ernst-Schneider-Platz erkämpfen, direkt am „Bistro Grundschule“, das auch die Bewirtung übernimmt. Und der Erfolg hat uns recht gegeben“, berichtet Zöll. Schon nach dem ersten Konzert sei es „geradezu greifbar gewesen, wie ausgehungert und dankbar die zahlreichen Zuhörer die Musik in sich aufzogen und frenetisch gefeiert haben“. Ihm habe imponiert, wie diszipliniert die Corona-Regeln eingehalten und der Abstand bei den weit auseinanderstehenden Sitzplätzen beachtet worden seien. Das Publikum habe entspannt und gelassen zugehört und nach „Mehr“ solcher Veranstaltungen gerufen. Das habe die Veranstalter ermutigt, diese unterhaltsame Sommerkonzertreihe zunächst 14-tägig fortzusetzen. Und alle bisherigen Konzerte seien begeistert aufgenommen worden, die ab 31. August und bis zum 28. September wöchentlich montags von 20 bis 22 Uhr fortgesetzt werden. Inzwischen hat sich das Angebot bei den Jazzfreunden herumgesprochen, die auch aus dem Nachbarstädten dazustoßen. Und nicht zuletzt sind die Auftritte auch für die beteiligten Musiker ermutigend und ein kleiner Trost in schweren Zeiten. Der Eintritt ist frei, aber der Hut freut sich über einen Obolus. Die fünf Konzerte werden von den Bands „The Glen Turner Trio“, „Philly Long & Friends“, „One Moment“ sowie am 21. September vom „Powerhouse-Swingtett“ mit Wolfgang Zöll, Sängerin Lisa Loewenthal und „old Friends“ gestaltet. Beim letzten Konzert am Montag, 28. September, tritt das „JJ.Trio do Brasil“ auf. Information unter Telefon 0171-8204903, E-Mail: [zoell.wolfgang@web.de](mailto:zoell.wolfgang@web.de).



Wolfgang Zöll an der Klarinette beim Sommerkonzert in Kronberg. Foto: privat

## Zusätzliche Busse, verstärkte Kontrolle

**Hochtaunus (how).** Mit einem offenen Brief hat sich Gereon Stegmann als Vertreter des Kreiselternebeirats im Hochtaunuskreis an Landrat Ulrich Krebs gewandt. Darin heißt es: „Die Schulen haben in den Sommerferien in ihrer Verantwortung und unter Berücksichtigung der behördlichen Auflagen mit allen zur Verfügung stehenden Möglichkeiten ein Konzept entwickelt, um einen annähernd normalen Schulbetrieb zu gewährleisten. Dies ist sehr hoch anzuerkennen. Zu einem Konzept für die Wiederaufnahme des Schulbetriebs gehört auch, dass sich alle Beteiligten Gedanken über die Infektionsrisiken auf dem Schulweg bei Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel machen.“ Die Maskenpflicht in öffentlichen Verkehrsmitteln sei ein sinnvolles und probates Mittel, aber in den Stoßzeiten sei dies durch die hohe Fahrgastanzahl und beengte Situationen in den Bussen sicherlich nicht ausreichend. „Hier würde eine Erhöhung der Buskapazitäten durch Einsatz zusätzlicher Fahrzeuge, die Belegung der Busse und damit auch das Ansteckungsrisiko für die Schüler, die übrigen Fahrgäste (und auch der Busfah-

rer) reduzieren“, schreibt Stegmann. Nach den ersten Schultagen sei allerdings nicht zu erkennen, dass die Anzahl beziehungsweise Taktung der Busse zum Schulbeginn erhöht wurde und der neuen Situation Rechnung trägt. „Leider gibt es scheinbar keine Kontrollen der Maskenpflicht – vermehrt steigen Schüler ohne Maske aus den Schulbussen und müssen von den Schulen mit Ersatzmasken versorgt werden“, erläutert Stegmann und fragt Krebs: „Was nützen durchdachte Konzepte und Abstandsregelungen in Schule und Unterricht, wenn auf dem Weg dahin die Schüler wie die ‚Heringe in der Dose‘ gequetscht in den Bussen sitzen oder stehen müssen? Ein ganzheitliches Konzept für den Schulweg ist nicht erkennbar. Ein täglicher Bring- und Holservice der Eltern kann nicht die Lösung sein und ist für viele Eltern auch gar nicht leistbar.“ Es bestehe in den Bussen ein unnötiges Infektionsrisiko, was dazu führen könne, dass sich Schüler mit Covid-19 anstecken und als Folge daraus ganze Klassen und Schulen wieder geschlossen werden müssen.

## Ein Service für die Leser der Bad Homburger Friedrichsdorfer Woche

**Hotline: 0 61 71 - 58 72 99**



### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN FRANKFURT +

<b>TimeRide – Zeitreise ins alte Frankfurt</b> Virtuelle Stadtführung TimeRide Frankfurt Jeden Do – So	14,50 €
<b>Great Christmas Circus</b> Circus Carl Busch Festplatz am Ratsweg 18.12.2020 – 10.01.2021	15,00 – 38,00 €
<b>Echoes „Barefoot To The Moon“</b> An Acoustic Tribute To Pink Floyd Alte Oper Frankfurt 29.01.2021	51,80 – 59,85 €
<b>Dr. Eckart von Hirschhausen</b> Endlich! – Das Life! Alte Oper Frankfurt 08.02.2021	48,25 – 58,60 €
<b>Monster Jam</b> Die bekanntesten Monster Trucks der Welt Frankfurt, Deutsche Bank Park 23.05.2021	39,00 – 79,00 €

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN OBERURSEL

<b>Harfe Solo mit Monica Rincon</b> spanische, französische und lateinamerikanische Musik Stadthalle Oberursel 13.09.2020 – 17.00 Uhr	18,00 €
<b>Jean-Philippe Bordier Quartett</b> Jazz der Extraklasse aus Paris Rathaus Oberursel, Großer Sitzungssaal 11.10.2020 17 Uhr	20,00 €
<b>Kikeriki Theater</b> „Watzmänner“ Stadthalle 06.11. + 07.11.2020	28,60 €
<b>Laura Ruiz Ferreres * Klarinette, Katharina Desero * Violoncello und Nenad Lečić * Klavier</b> Ein Abend klassischer und romantische Musik mit Mozarts und Brahms Stadthalle Oberursel, Kleiner Saal 08.11.2020 17 Uhr	20,00 – 28,00 €
<b>Magic Monday Show Frankfurt</b> Wunder, Witze, Weltneue Ebbelwoi-Straußwirtschaft „ALT ORSCHEL“ 11. + 12.06.2021	27,50 €
<b>Tschüss(e!)</b> Kabarett u. Comedy mit Peter „Schüssel“ Schüßler Alt Oberurseler Brauhaus 30.10. – 11.12.2021	19,80 €

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN BAD HOMBURG

<b>Ingo Appelt</b> Kurtheater Bad Homburg 09.09.2020	30,65 – 34,05 €
<b>August Zirner &amp; Sven Falle</b> Transatlantische Geschichten Speicher im Kulturbahnhof 18.09.2020	24,50 €

<b>Horst Hansen Trio</b> überjazz Speicher im Kulturbahnhof 25.09.2020	25,00 – 28,00 €
<b>Till Eulenspiegel</b> Familien Musical für Kinder ab 5 Jahren Kurtheater 27.09.2020 16 Uhr	18,80 €
<b>MASAA Weltjazz</b> Speicher im Kulturbahnhof 02.10.2020	25,00 – 28,00 €
<b>Die Schlagerpralinen – Comedy Concert</b> Äppelwoi-Theater 20.09. – 31.12.2020	22,50 €
<b>Juke-Box-Spaß &amp; Asbach Cola</b> Die 70er Revival Show Äppelwoi Theater 31.10.2020 – 30.01.2021	22,50 €
<b>New Orleans Jazzband of Cologne</b> Santa Claus is Coming to Town Schlosskirche im Landgrafenschloss 13.12.2020	12,00 – 36,00 €
<b>Tabaluga und Lilli</b> Das neue drachenstarke Familienmusical von Peter Maffay und Gregor Rottschalk Kurtheater 12.11.2020	26,00 – 35,00 €
<b>11. BAD HOMBURGER POESIE &amp; LITERATURFESTIVAL</b>	
<b>Michael Mendl</b> Weihnachten bei den Buddenbrooks Thomas Mann und weitere weihnachtliche Texte St. Marien 12.12.2020	11,45 – 43,05 €
<b>Russisches Ballettfestival Moskau</b> Schwanensee Ein Ballettklassiker für die ganze Familie Kurtheater 18.12.2020	55,00 – 59,00 €
<b>Jessica Gall</b> Winterlichter – Weihnachtskonzert Speicher im Kulturbahnhof 18.12.2020	22,00 – 25,00 €
<b>The 12 Tenors</b> Tour 2021 Kurtheater 02.01.2021	43,00 – 58,00 €
<b>Sebastian Pufpaff</b> WIR NACH Kurtheater 16.01.2021	28,35 – 33,85 €
<b>The Tribute Show – ABBA today</b> Kurtheater 20.03.2021	47,90 – 57,90 €

Wochen- und Monatskarten im Ticketshop Oberursel erhältlich



**Frankfurt Ticket  
RheinMain**

Tickets unter:  
**069 13 40 400**  
[www.frankfurt-ticket.de](http://www.frankfurt-ticket.de)

Ticketshop Oberursel · Kumeliusstraße 8 · 61440 Oberursel  
Öffnungszeiten: Mo. + Mi. + Fr. 9 – 15 Uhr,  
Di. + Do. 12 – 18 Uhr und  
Sa. 10 – 13 Uhr

**Wir haben wieder geöffnet!**  
Mit aktuellen, reduzierten Zeiten!